

في الشعر الجاهلي

تأليف

طه حسين

أستاذ الآداب العربية بكلية الآداب بالجامعة المصرية

BOBST LIBRARY



3 1142 02070 3891

RECORDED
SERIALIZED

APR 10 1984

100

Bobst



New York University
Bobst Library
70 Washington Square South
New York, NY 10012-1091

DUE DATE	DUE DATE
<p>DUE DATE JAN 29 2005 BOBST LIBRARY CIRCULATION</p>	<p>DUE DATE NOV 06 2006 OCT 31 2006 BOBST LIBRARY CIRCULATION</p>
<p>DUE DATE APR 2 2008 BOBST LIBRARY CIRCULATION</p>	<p>DUE DATE APR 2 2007 BOBST LIBRARY CIRCULATION</p>
<p>DUE DATE APR 17 2012 11:00 PM Faculty of al-Jahil 3114202070000 Bobst Library</p>	

في الشعر الجاهلي

تأليف

طه حسين

أستاذ الآداب العربية بكلية الآداب بالجامعة المصرية

[الطبعة الأولى]

مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٢٦ - ١٣٤٤ م

PJ

7541

.T3

1926

(حقوق الطبع محفوظة)

في الشعر الجاهلي

—

الى حضرة صاحب الدولة
عبد الخالق ثروت باشا

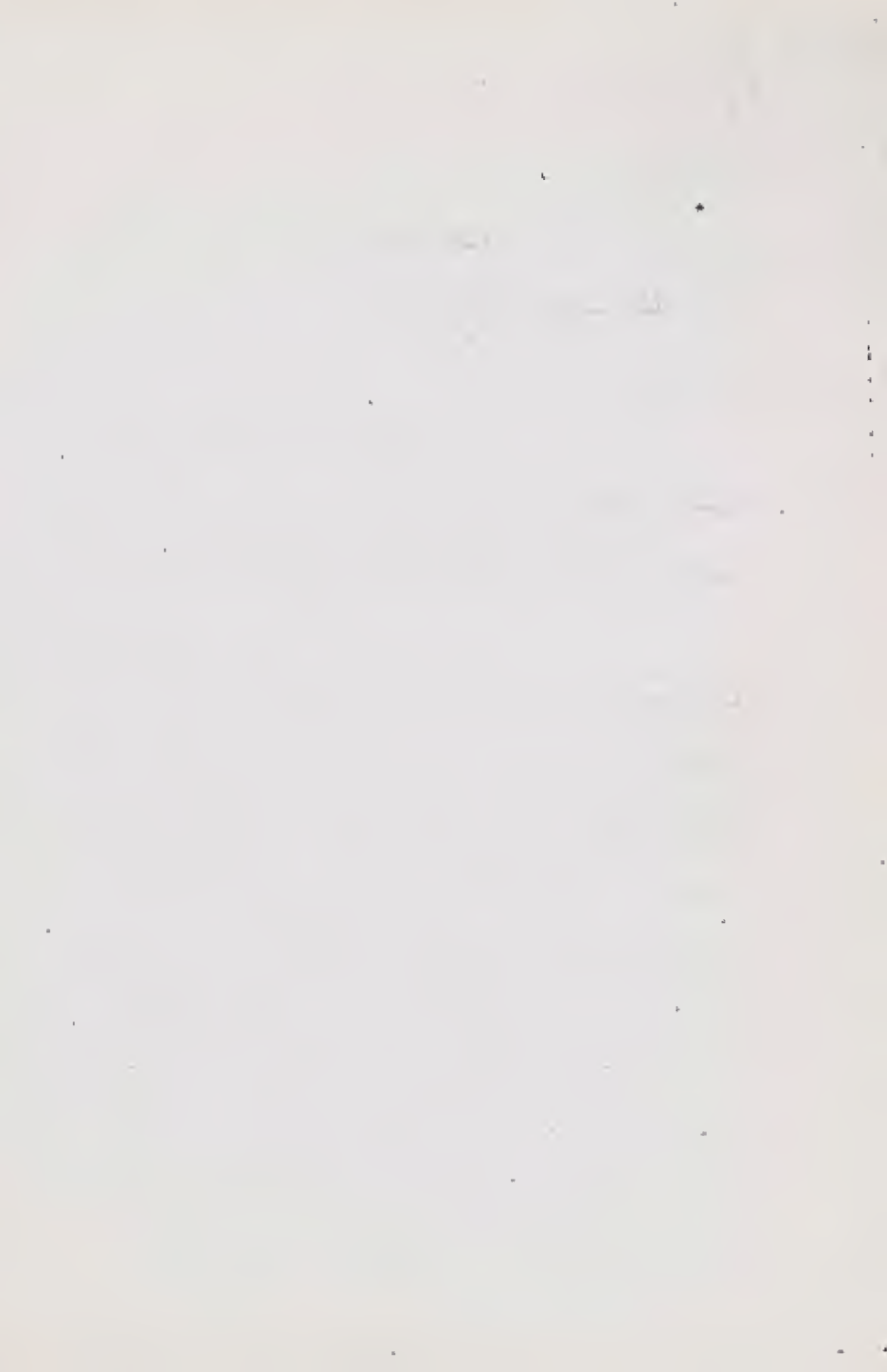
سيدي صاحب الدولة

كنت قبل اليوم أكتب في السياسة، وكنت
أجد في ذكرك والإشادة بفضلك، راحة نفس تحب
الحق، ورضا ضمير يحب الوفاء .

وقد انصرفت عن السياسة وفرغت للجامعة، وإذا
أنا أراك في جلسها كما كنت أراك من قبل، توى
الروح، ذكى القلب، بعيد النظر، موقفا في تأييد
المصالح العلمية توفيقك في تأييد المصالح السياسية .
فهل تأذن لي في أن أقدم اليك هذا الكتاب
مع التحية الخالصة والاجلال العظيم ؟

طه حسين

٢٢ مارس سنة ١٩٢٦



الفهرس

الكتاب الأول :

- صفحة
- (١) تمهيد ١
- (٢) منهج البحث ١١
- (٣) مرآة الحياة الجاهلية يجب أن تلمس في القرآن
- لا في الشعر الجاهلي ١٥
- (٤) الشعر الجاهلي واللغة ٢٤
- (٥) الشعر الجاهلي واللهجات ٣١

الكتاب الثاني - أسباب أنتحال الشعر :

- (١) ليس الانتحال مقصورا على العرب ٤٢
- (٢) السياسة وأنتحال الشعر ٤٧
- (٣) الدين وأنتحال الشعر ٦٩
- (٤) القصص وأنتحال الشعر ٩٠
- (٥) الشعوبية وأنتحال الشعر ١٠٦
- (٦) الرواة وأنتحال الشعر ١١٨

الكتاب الثالث - الشعر والشعراء :

صفحة	
١٢٥	(١) قصص وتاريخ
١٣٢	(٢) امرؤ القيس . عبيد . علقمة
١٥٤	(٣) عمرو بن قيس . مهلهل . جليلة
١٦٤	(٤) عمرو بن كلثوم . الحارث بن حلزة
١٧٣	(٥) طرفة بن العبد . المتأس

الكتاب الأول

١

تمهيد

هذا نحو من البحث عن تاريخ الشعر العربي جديد ، لم يألّفه الناس عندنا من قبل . وأكاد أثق بأن فريقا منهم سيلقونه ساخطين عليه ، وبأن فريقا آخر سيزورون عنه أزورارا . ولكنني على سخط أولئك وأزورار هؤلاء، أريد أن أذيع هذا البحث ، أو بعبارة أصح أريد أن أقيده ، فقد أذعته قبل اليوم حين تحدّثت به الى طلابي في الجامعة . وليس سرا ما تحدّثت به الى أكثر من مائتين .

ولقد اقتنعت بنتائج هذا البحث اقتناعا ما أعرف أني شعرت بمثله في تلك المواقف المختلفة التي وقفها من تاريخ الأدب العربي ، وهذا الاقتناع القوي هو الذي يحملني على تقييد هذا البحث ونشره في هذه الفصول ، غير حافل بسخط الساخط ولا مكترث بازورار المزور . وأنا مطمئن الى أن هذا البحث وإن أسخط قوما وشق على آخرين ، فسيرضى هذه الطائفة القليلة من المستبشرين الذين هم في حقيقة الأمر عتة المستقبل وقوام النهضة الحديثة وذخر الأدب الجديد .

ولقد تناول الناس منذ حين مسألة القديم والجديد، واشتد فيها الجحاج بينهم، وخيل إلى بعضهم أنه يستطيع أن يقضى فيها بين المختصمين . ولكنني أعتقد أن المختصمين أنفسهم لم يتناولوا المسألة من جميع أطرافها ، فهم لم يكادوا يتجاوزون فنون الأدب التي يتعاطاها الناس من تروشم، والأساليب التي تصطنع في هذه الفنون والمعاني، والألفاظ التي يعمد إليها الكاتب أو الشاعر حين يريد أن يتحدث إلى الناس بعواطف نفسه أو نتائج عقله . ولكن للمسألة وجه آخر لا يتناول الفن الكتابي أو الشعري، وإنما يتناول البحث العلمي عن الأدب وتاريخ فنونه .

نحن بين اثنين: إما أن نقبل في الأدب وتاريخه ما قال القدماء، لا نتناول ذلك من النقد إلا بهذا المقدار البسيط الذي لا يحلونه كل بحث والذي يتيح لنا أن نقول: أخطأ الأعمى أو أصاب، ووفق أبو عبيدة أو لم يوفق، واهتدى الكسائي أو ضل الطريق؛ وإما أن نضع علم المتقدمين كله موضع البحث . لقد أنسيت، فليست أريد أن أقول البحث وإنما أريد أن أقول الشك . أريد ألا نقبل شيئاً مما قال القدماء في الأدب وتاريخه إلا بعد بحث وثبت إن لم يتبها إلى اليقين فقد ينتهيان إلى الرجحان .

للسا ١٠٨٨

والفرق بين هذين المذهبين في البحث عظيم، فهو الفرق بين الإيمان الذي يبعث على الاطمئنان والرضا، والشك الذي يبعث على القلق والاضطراب وينتهي في كثير من الأحيان إلى الإنكار والجحود .

المذهب الأول يدع كل شيء حيث تركه القدماء لا يناله بتغيير ولا
تبديل ولا يمسه في جملة وتفصيله إلا مساً رقيقاً . أما المذهب الثاني
فيقلب العلم القديم رأساً على عقب . وأخشى إن لم يمح أكثره أن يحو
منه شيئاً كثيراً .

ولندع هذا النحو من الكلام العام ولنوضع ما نريد أن نقوله بشيء
من الأمثلة :

بين يدينا مسألة الشعر الجاهلي نريد أن ندرسها وننتهي فيها إلى
الحق . فإما أنصار القديم فالطريق أمامهم واضحة معبدة ، والأمر
عليهم سهل يسير . أليس قد أجمع القدماء من علماء الأمصار في العراق
والشام وفارس ومصر والأندلس على أن طائفة كثيرة من الشعراء
قد عاشت قبل الإسلام وقالت كثيراً من الشعر؟ أليس قد أجمع هؤلاء
العلماء أنفسهم على أن هؤلاء الشعراء أسماء معروفة محفوظة مضبوطة
يتناقلها الناس ولا يكادون يختلفون فيها ؟ أليس قد أجمع هؤلاء
العلماء على أن هؤلاء الشعراء مقداراً من القصائد والمقطوعات حفظه
عنهم روايتهم وتناقله عنهم الناس ، حتى جاء عصر التدوين فتدوّن
في الكتب وبقى منه ما شاء الله أن يبقى إلى أيامنا ؟ وإذا كان العلماء
قد أجمعوا على هذا كله فرووا لنا أسماء الشعراء وضبطوها ونقلوا إلينا
آثار الشعراء وفسروها ، فلم يبق إلا أن نأخذ عنهم ما قالوا راضين به
مطمئنين إليه . فإذا لم يكن لأحدنا بد من أن يبحث ويتقد ويحقق
فهو يستطيع هذا دون أن يجاوز مذهب أنصار القديم . فالعلماء قد

اختلفوا في الرواية بعض الاختلاف وتفاوتوا في الضبط بعض التفاوت .
فلنوازن بينهم ولنرجح رواية على رواية ولنؤثر ضبطا على ضبط ، ولنقل :
أصاب البصريون وأخطأ الكوفيون ، أو وفق المبرد ولم يوفق ثعلب .
لنذهب في الأدب وفنونه مذهب الفقهاء في الفقه بعد أن أغلق باب
الاجتهاد : هذا مذهب أنصار القديم ، وهو المذهب الذائع في مصر ،
وهو المذهب الرسمي أيضا ، مضت عليه مدارس الحكومة وكتبها ومناهجها
على ما بينها من تفاوت واختلاف .

ولا ينبغي أن نخدعك هذه الألفاظ المستحدثة في الأدب ، ولا هذا
النحو من التأليف الذي يقسم التاريخ الأدبي الى عصور ، ويحاول أن
يدخل فيه شيئا من الترتيب والتنظيم ، فذلك كله عناية بالقشور
والأشكال لا يمس اللباب ولا الموضوع . فما زال العرب ينقسمون
الى بائدة وباقية ، واني عاربة ومستعربة . وما زال أولئك من جرهم ،
وهؤلاء من ولد إسماعيل . وما زال امرؤ القيس صاحب "ففا نيك ..."
وطرفة صاحب "نحولة أطلال ..." وعمرو بن كلثوم صاحب
"ألا هبي ..." ، وما زال كلام العرب في جاهليتها وإسلامها ينقسم الى
شعرونثر . والنثر ينقسم الى مرسل ومسجوع ، الى آخر هذا الكلام
الكثير الذي يفرغه أنصار القديم فيما يضعون من كتب وما يلقون على
التلاميذ والطلاب من دروس .

هم لم يغيروا في الأدب شيئا . وما كان لهم أن يغيروا فيه شيئا
وقد أخذوا أنفسهم بالاطمئنان الى ما قال القدماء وأغلقوا على أنفسهم

في الأدب باب الاجتهاد كما أغلقه الفقهاء في الفقه والمتكلمون
في الكلام .

وأما أنصار الحديد، فالطريق أمامهم معوجة ملتوية ، تقوم فيها
عقاب لا تكاد تحصى . وهم لا يكادون يمشون إلا في أناة وريث هما
الى البطء أقرب منهما الى السرعة . ذلك أنهم لا يأخذون أنفسهم
بإيمان ولا أطمئنان ، أو هم لم يرزقوا هذا الإيمان والاطمئنان . فقد
خلق الله لهم عقولا تجرد من الشك لذة وفي الفلق والاضطراب رضا .
وهم لا يريدون أن يخطوا في تاريخ الأدب خطوة حتى يتبينوا موضعها .
وسواء عليهم وافقوا القدماء وأنصار القديم أم كان بينهم وبينهم أشد
الخلافاً .

هم لا يطمئنون الى ما قال القدماء ، وإنما يلقونه بالتحفظ والشك .
ولعل أشد ما يملكهم الشك حين يجدون من القدماء ثقة واطمئنانا .
هم يريدون أن يدرسوا مسألة الشعر الجاهلي فيتجاهلون إجماع القدماء
على ما أجمعوا عليه ، ويتساءلون : أهناك شعر جاهلي ؟ فإن كان هناك
شعر جاهلي فما السبيل الى معرفته ؟ وما هو ؟ وما مقداره ؟ وبم يمتاز
من غيره ؟ ويمضون في طائفة من الأسئلة يحتاج حلها الى روية وأناة
والى جهود الجماعات العلمية لا الى جهود الأفراد . هم لا يعرفون أن
العرب ينقسمون الى باقية وبائدة ، وناربة ومستعربة ، ولا أن أولئك
من جرهم ، وهؤلاء من ولد إسماعيل ، ولا أن امرأ القيس وطرفة

واين كلثوم قالوا هذه المطولات ؛ ولكنهم يعرفون أن القدماء كانوا يرون ذلك . ويريدون أن يتبينوا أكان القدماء مصيبين أم مخطئين ؟
والنتائج اللازمة لهذا المذهب الذى يذهبه المجددون عظيمة جليلة الخطر ، فهى الى الثورة الأدبية أقرب منها الى أى شىء آخر .
وحسبك أنهم يشكون فيما كان الناس يرونه يقينا ، وقد يحددون ما أجمع الناس على أنه حق لاشك فيه .

وليس حظ هذا المذهب منتهيا عند هذا الحد ، بل هو يجاوزه الى حدود أخرى أبعد منه مدى وأعظم أثرا . فهم قد ينتهون الى تغيير التاريخ أو ما اتفق الناس على أنه تاريخ . وهم قد ينتهون الى الشك فى أشياء لم يكن يباح الشك فيها . وهم بين اثنتين : إما أن يحددوا أنفسهم ويحددوا العلم وحقوقه فيريحوا ويستريحوا ؛ وإما أن يعرفوا لأنفسهم حقها ويؤذوا للعلم واجبه ، فيتعرضوا لما ينبغى أن يتعرض له العلماء من الأذى ويحتملوا ما ينبغى أن يحتمله العلماء من سخط الساخطين .

ولست أزعج أى من العلماء . ولست أتمدح بانى أحب أن أتعرض للأذى . وربما كان الحق أنى أحب الحياة الهادئة المطمئنة وأريد أن أتذوق لذات العيش فى دعة ورضا . ولكنى مع ذلك أحب أن أفكر ، وأحب أن أبحث ، وأحب أن أعلن الى الناس ما أنتهى اليه بعد البحث والتفكير ؛ ولا أكره أن أخذ نصيبى من رضا الناس

عنى أو سخطهم على حين أعلن اليهم ما يحبون أو ما يكرهون . واذن فلا تعتمد على الله ، ولا أحدثك بما أحب أن أحدثك به في صراحة وأمانة وصدق ، ولا أجتنب في هذا الحديث هذه الطرق التي يسلكها المهرة من الكتاب ليدخلوا على الناس ما لم يالفوا في رفق وأناة وشيء من الاحتياط كثير .

وأول شيء أبغضك به في هذا الحديث هو أنى شككت في قيمة الشعر الجاهلي وأخجحت في الشك ، أو قل ألج على الشك ، فأخذت أبحث وأفكر وأقرأ وأتدبر ، حتى انتهى بي هذا كله الى شيء إلا يكن يقينا فهو قريب من اليقين . ذلك أن الكثرة المطلقة مما نسميه شعرا جاهليا ليست من الجاهلية في شيء ، وإنما هي متحلة مختلفة بعد ظهور الإسلام ، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهواءهم أكثر مما تمثل حياة الجاهليين . وأكد لا أشك في أن ما بقى من الشعر الجاهلي الصحيح قليل جدا لا يمثل شيئا ولا يدل على شيء ، ولا ينبغي الاعتماد عليه في استخراج الصورة الأدبية الصحيحة لهذا العصر الجاهلي . وأنا أفتر النتائج الخطرة لهذه النظرية ، ولكنني مع ذلك لا أتردد في إثباتها وإداعتها ، ولا أضعف عن أن أعلن اليك وإلى غيرك من القراء أن ما تقرؤه على أنه شعر امرئ القيس أو طرفة أو ابن كلثوم أو عنترة ليس من هؤلاء الناس في شيء ، وإنما هو انتحال الرواة أو اختلاق الأعراب أو صنعة النحاة أو تكلف القصاص أو اختراع المفسرين والمحدثين والمتكلمين .

مجموع الشعر الجاهلي
٥٥٧

grammatology

وأنا أزعم مع هذا كله أن العصر الجاهلي القريب من الإسلام لم يضع، وأنا نستطيع أن نتصوره تصورا واضحا قويا صحيحا . ولكن بشرط ألا نعتمد على الشعر، بل على القرآن من ناحية، والتاريخ والأساطير من ناحية أخرى .

وستألني كيف انتهى بي البحث الى هذه النظرية الخطرة؟ ولست أكره أن أجيبك على هذا السؤال؛ بل أنا لا أكتب ما أكتب إلا لأجيبك عليه . ولأجل أن أجيبك عليه إجابة مقنعة يجب أن أتحدث اليك في طائفة مختلفة من المسائل . وسترى أن هذه الطائفة المختلفة من المسائل تنهى كلها الى نتيجة واحدة هي هذه النظرية التي ذكرتُها منذ حين . يجب أن أحدثك عن الحياة السياسية الداخلية للأمة العربية بعد ظهور الإسلام ووقوف حركة الفتح، وما بين هذه الحياة وبين الشعر من صلة . ويجب أن أحدثك عن حال أولئك الناس الذين غلبوا على أمرهم بعد الفتح في بلاد الفرس وفي الشام والجزيرة والعراق ومصر، وما بين هذه الحال وبين لغة العرب وآدابهم من صلة . ويجب أن أحدثك عن نشأة العلوم الدينية واللغوية وما بينها وبين اللغة والأدب من صلة . ثم يجب أن أحدثك عن اليهود في بلاد العرب قبل الإسلام وبعده، وما بين اليهود هؤلاء وبين الأدب العربي من صلة . ويجب أن أحدثك بعد هذا عن المسيحية وما كان لها من الانتشار في بلاد العرب قبل الإسلام وما أحدثت من تأثير في حياة العرب العقلية والاجتماعية والاقتصادية

والأدبية ، وما بين هذا كله وبين الأدب العربي والشعر العربي من صلة . ثم يجب أن أحدثك عن مؤثرات سياسية خارجية عملت في حياة العرب قبل الإسلام وكان لها أثر قوى جدا في الشعر العربي الجاهلي وفي الشعر العربي الذي انتحل وأضيف الى الجاهليين . وهذه المباحث التي أشرت اليها ستنهى كلها إلى تلك النظرية التي قدمتها : وهي أن الكثرة المطلقة مما نسميه الشعر الجاهلي ليست من الشعر الجاهلي في شيء .

ولكنني مع ذلك لن أقف عند هذه المباحث ؛ لأني لم أقف عندها فيما بيني وبين نفسي بل جاوزتها . وأريد أن أجوزها معك الى نحو آخر من البحث أظنه أقوى دلالة وأنهض حجة من المباحث الماضية كلها ، ذلك هو البحث الفني واللغوي . فسيتبين بنا هذا البحث الى أن هذا الشعر الذي ينسب الى امرئ القيس أو الى الأعشى أو الى غيرهما من الشعراء الجاهليين لا يمكن من الوجهة اللغوية والغنية أن يكون لهؤلاء الشعراء ، ولا أن يكون قد قيل وأذيع قبل أن يظهر القرآن . نعم ! وسيتبين بنا هذا البحث الى نتيجة غريبة ، وهي أنه لا ينبغي أن يستشهد بهذا الشعر على تفسير القرآن وتأويل الحديث ، وإنما ينبغي أن يستشهد بالقرآن والحديث على تفسير هذا الشعر وتأويله ، أريد أن أقول إن هذه الأشعار لا تثبت شيئا ولا تدل على

شيء ، ولا ينبغي أن نأخذ وسيلة الى ما اتخذت اليه من علم بالقرآن
والحديث . فهي إنما تكلفت واخترت اختراعا ليستشهد بها العلماء
على ما كانوا يريدون أن يستشهدوا عليه .

فاذا اتينا من هذه الطرق كلها الى غاية واحدة هي هذه النظرية
التي قدمتها ، فسنجهد في أن نبعث عما يمكن أن يكون شعرا جاهليا
حقا . وأنا أعترف منذ الآن بان هذا البحث عسير كل العسر ، وبأنى
أشك شكا شديدا في أنه قد ينتهي بنا الى نتيجة مرضية . ومع ذلك
سنحاوله .

منهج البحث

أحب أن أكون واضحاً جلياً وأن أقول للناس ما أريد أن أقول دون أن أضطرهم إلى أن يتأولوا ويمحلوا ويذهبوا مذاهب مختلفة في النقد والتفسير والكشف عن الأغراض التي أرمى إليها . أريد أن أريح الناس من هذا اللون من ألوان التعب، وأن أريح نفسي من الرّد والدفع والمناقشة فيما لا يحتاج إلى مناقشة . أريد أن أقول إني سأسلك في هذا النحو من البحث مسلك المحدثين من أصحاب العلم والفلسفة فيما يتناولون من العلم والفلسفة . أريد أن أصطنع في الأدب هذا المنهج الفلسفي الذي استحدثه (ديكارت) للبحث عن حقائق الأشياء في أوّل هذا العصر الحديث . والناس جميعاً يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرد الباحث من كل شيء كان يعلمه من قبل، وأن يستقبل موضوع بحثه خالي الذهن مما قيل فيه خلواً تاماً . والناس جميعاً يعلمون أن هذا المنهج الذي سخط عليه أنصار القديم في الدين والفلسفة يوم ظهر، قد كان من أخصب النتائج وأقومها وأحسنها أثراً ، وأنه قد جدّد العلم والفلسفة تجديداً ، وأنه قد غير مذاهب الأدباء

في أدبهم والفنّانين في فنونهم ، وأنه هو الطابع الذي يمتاز به هذا العصر الحديث .

فلنصطنع هذا المنهج حين نريد أن نتناول أدبنا العربي القديم وتاريخه بالبحث والاستقصاء . ولنستقبل هذا الأدب وتاريخه وقد برأنا أنفسنا من كل ما قبل فيهما من قبل وخلصنا من كل هذه الأغلال الكثيرة الثقيلة التي تأخذ أيدينا وأرجلنا ورء وسنا فتحول بيننا وبين الحركة الجسمية الحرة ، وتحول بيننا وبين الحركة العقلية الحرة أيضا .

نعم ! يجب حين نستقبل البحث عن الأدب العربي وتاريخه أن ننسى قوميتنا وكل مشخصاتها ، وأن ننسى ديننا وكل ما يتصل به ، وأن ننسى ما يصاد هذه القومية وما يصاد هذا الدين ؛ يجب ألا نتقيد بشيء ولا ندعن لشيء إلا مناهج البحث العلمي الصحيح . ذلك أنا إذا لم ننس قوميتنا وديننا وما يتصل بهما فسنضطّر الى المحاباة وإرضاء العواطف ؛ وسنغل عقولنا بما يلائم هذه القومية وهذا الدين . وهل فعل القدماء غير هذا ؟ وهل أفسد علم القدماء شيء غير هذا ؟ كان القدماء عربا يتعصبون للعرب ، أو كانوا عجمًا يتعصبون على العرب ؛ فلم يبرأ علمهم من الفساد ؛ لأن المتعصبين للعرب غلّوا في تمجيدهم وإكبارهم فأسرفوا على أنفسهم وعلى العلم ؛ ولأن المتعصبين على العرب غلّوا في تحقيرهم وإصغارهم فأسرفوا على أنفسهم وعلى العلم أيضا .

كان القدماء مسلمين مخلصين في حب الإسلام ، فأخضعوا كل شيء لهذا الإسلام وحبهم إياه ، ولم يعرضوا لمبحث علمي ولا لفصل

من فصول الأدب أو لون من ألوان الفن إلا من حيث إنه يؤيد الإسلام ويعزّه ويعلى كلمته . فإلام مذهبهم هذا أخذوه ، وما نافره انصرفوا عنه انصرافاً ، أو كان القدماء غير مسلمين : يهوداً أو نصارى أو مجوساً أو ملحدين أو مسلمين في قلوبهم مرض وفي نفوسهم زيف ، فتأثروا في حياتهم العلمية بمثل ما تأثر به المسلمون الصادقون : تعصبوا على الإسلام ونحوها في بحثهم العلمى نحو الغض منه والتصغير من شأنه ، فظلموا أنفسهم وظلموا الإسلام وأفسدوا العلم وجنوا على الأجيال المقبلة . ولو أن القدماء استطاعوا أن يفرقوا بين عقولهم وقلوبهم وأن يتناولوا العلم على نحو ما يتناوله المحدثون لا يتأثرون في ذلك بقومية ولا عصبية ولا دين ولا ما يتصل بهذا كله من الأهواء ، لتركوا لنا أدباً غير الأدب الذى نجد بين أيدينا ، ولأراحونا من هذا العناء الذى نتكلفه الآن . ولكن هذه طبيعة الانسان لا سبيل الى التخلص منها . وأنت تستطيع أن تقول هذا الذى نقوله في كل شيء . فلو أن الفلاسفة ذهبوا في الفلسفة مذهب (ديكارت) منذ العصور الأولى ، لما احتاج (ديكارت) الى أن يستحدث منهجه الجديد . ولو أن المؤرخين ذهبوا في كتابة التاريخ منذ العصور الأولى مذهب (سينيوس) لما احتاج (سينيوس) الى أن يستحدث منهجه في التاريخ . وبعبارة أدنى الى الإيجاز : لو أن الإنسان خلق كاملاً لما احتاج الى أن يطعم في الكمال .

فلندع لوم القدماء على ما تأثروا به في حياتهم العلمية مما أفسد عليهم العلم . ولنجتهد في ألا نتأثر كما تأثروا وفي ألا نفسد العلم

كما أفسدوه . لتجتهد في أن تدرس الأدب العربي غير حافلين بتمجيد
العرب أو الغرض منهم ، ولا مكترئين بنصر الإسلام أو النعي عليه ،
ولا معينين بالملاءمة بينه وبين نتائج البحث العلمي والأدبي ، ولا
وجلين حين يتمن بنا هذا البحث الى ما تأباه القومية أو تنفر منه
الأهواء السياسية أو تكرهه العاطفة الدينية . فإن نحن حررنا أنفسنا الى
هذا الحد فليس من شك في أننا سنصل ببحثنا العالمي الى نتائج لم يصل
الى مثلها القدماء . وليس من شك في أننا سنلتقي أصدقاء سواء اتفقنا
في الرأي أو اختلفنا فيه . فما كان اختلاف الرأي في العلم سببا من
أسباب البغض ، إنما الأهواء والعواطف هي التي تنتهي بالناس الى
ما يفسد عليهم الحياة من البغض والمعاداة .

سأ
لست

فأنت ترى أن المنهج (ديكارت) هذا ليس خصبا في العلم والفلسفة
والأدب فحسب ، وإنما هو خصب في الأخلاق والحياة الاجتماعية .
أيضا . وأنت ترى أن الأخذ بهذا المنهج ليس حتما على الذين يدرسون
العلم ويكتبون فيه وحدهم ، بل هو حتم على الذين يقرءون أيضا .
وأنت ترى أني غير مسرف حين أطالب منذ الآن الى الذين لا يستطيعون
أن يبرءوا من القديم ويخلصوا من أغلال العواطف والأهواء حين
يقرءون العلم أو يكتبون فيه ألا يقرءوا هذه الفصول . فلن تفسدهم
قراءتها إلا أن يكونوا أحرارا حقا .

مرآة الحياة الجاهلية يجب أن تلمس في القرآن

لا في الشعر الجاهلي

على أنى أحب أن يطمئن الذين يكافون بالأدب العربي القديم ويشفقون عليه ويحدون شيئاً من اللذة في أن يعتقدوا أن هناك شعراً جاهلياً يمثل حياة جاهلية انقضت عصرها بظهور الإسلام؛ فلو ينحو هذا الكتاب ما يعتقدون، ولن يقطع السبيل بينهم وبين هذه الحياة الجاهلية يدرسونها ويحدون في دروسها ما ينتغون من لذة علمية وفنية. بل أنا أذهب إلى أبعد من هذا، فأزعم أنى سأستكشف لهم طريقاً جديدة وواضحة فمبسطة سهلة يصلون منها إلى هذه الحياة الجاهلية، أو بمباراة أصح: يصلون منها إلى حياة جاهلية لم يعرفوها، إلى حياة جاهلية قيمة مشرقة ممتعة مخالفة كل المخالفة لهذه الحياة التي يحدونها في المطولات وغيرها مما ينسب إلى الشعراء الجاهليين. ذلك أنى لا أنكر الحياة الجاهلية وإنما أنكر أن يمثلها هذا الشعر الذي يسمونه الشعر الجاهلي. فإذا أردت أن أدرس الحياة الجاهلية فليست أسلك إليها طريق امرئ القيس والذابتة والأعشى وزهير؛ لأنى لا أتق بما ينسب إليهم؛ وإنما أسلك إليها طريقاً أخرى، وأدرسها

في نص لا سبيل الى الشك في صحته ، أدرسها في القرآن . فالقرآن .
أصدق مرآة للعصر الجاهلي . ونص القرآن ثابت لا سبيل الى الشك
فيه . أدرسها في القرآن ، وأدرسها في شعر هؤلاء الشعراء الذين
عاصروا النبي وجادلوه ، وفي شعر الشعراء الآخرين الذين جاءوا بعده
ولم تكن نفوسهم قد طابت عن الآراء والحياة التي ألفها آباؤهم قبل
ظهور الإسلام . بل أدرسها في الشعر الأموي نفسه . فلست أعرف
أمة من الأمم القديمة استمسكت بمذهب المحافظة في الأدب ولم يتجدد
فيه إلا بمقدار كالأمة العربية . نجاة العرب الجاهليين ظاهرة في شعر
الفرزدق وجرير وذو الرمة والأخطل والراعي أكثر من ظهورها في هذا
الشعر الذي ينسب الى طرفة وعنترة والشماخ ويُسْرِن أبي خازم .

قلت : ان القرآن أصدق مرآة للحياة الجاهلية . وهذه القضية
غريبة حين تسمعها ؛ ولكنها بديهية حين تفكر فيها قليلا . فليس من
اليسير أن نفهم أن الناس قد أُعْجِبُوا بالقرآن حين تليت عليهم آياته
إلا أن تكون بينهم وبينه صلة هي هذه الصلة التي توجد بين الأثر
الفني البديع وبين الذين يعجبون به حين يسمعونه أو ينظرون اليه .
وليس من اليسير أن نفهم أن العرب قد قاوموا القرآن وناهضوه
وجادلوا النبي فيه إلا أن يكونوا قد فهموه ووقفوا على أسراره ودقائقه .
وليس من اليسير بل ليس من الممكن أن نصدق أن القرآن كان جديدا
كله على العرب . فلو كان كذلك لما فهموه ولا وعوه ، ولا آمن به
بعضهم ولا ناهضه وجادل فيه بعضهم الآخر . إنما كان القرآن جديدا

في أسلوبه ، جديدا فيما يدعو اليه ، جديدا فيما شرع للناس من دين وقانون ، ولكنه كان كتابا عربيا ، لغته هي اللغة العربية الأدبية التي كان يصطنعها الناس في عصره ، أي في العصر الجاهلي . وفي القرآن ردّ على الوثنيين فيما كانوا يعتقدون من الوثنية ، وفيه ردّ على اليهود ، وفيه ردّ على النصارى ، وفيه ردّ على الصابئة والمجوس . وهو لا يردّ على يهود فلسطين ، ولا على نصارى الروم ، ومجوس الفرس ، وصابئة الجزيرة وحدهم ، وإنما يردّ على فرق من العرب كانت تمتلهم في البلاد العربية نفسها . ولولا ذلك لما كانت له قبعة ولا خطر . ولما حفل به أحد من أولئك الذين عارضوه وأيدوه ، وضخوا في سبيل تأييده ومعارضته بالأموال والحياة .

أقترى أحدا يحفل بي لو أنى أخذت أهاجم البوذية أو غيرها من هذه الديانات التي لا يدينها أحد في مصر؟ ولكنني أغيظ النصارى حين أهاجم النصرانية ، وأهيج اليهود حين أهاجم اليهودية ، وأحفظ المسامحين حين أهاجم الإسلام . وأنا لا أكاد أعرض لواحد من هذه الأديان حتى أجد مقاومة الأفراد ثم الجماعات ، ثم مقاومة الدولة نفسها تمثلها النيابة والقضاء . ذلك لأنني أهاجم ديانات ممثلة في مصر يؤمن بها المصريون وتحميها الدولة المصرية . وكذلك كانت الحال حين ظهر الإسلام : هاجم الوثنية فعارضه الوثنيون . وهاجم اليهود فعارضه اليهود . وهاجم النصارى فعارضه النصارى . ولم تكن هذه المعارضة هينة ولا لينة ، وإنما كانت تقدر بمقدار ما كان لأهلها من قوة ومنعة

وبأس في الحياة الاجتماعية والسياسية. فأما وثنية قريش فقد أخرجت النبي من مكة ونصبت له الحرب واضطرت أصحابه إلى الهجرة. وأما يهودية اليهود فقد ألبت عليه وجاهدته جهادا عقليا وجدليا، ثم انتهت إلى الحرب والقتال. وأما نصرانية النصارى فلم تكن معارضتها للإسلام إبان حياة النبي قوية قوة المعارضة الوثنية واليهودية. لماذا؟ لأن البيعة التي ظهر فيها النبي لم تكن بيعة نصرانية، إنما كانت وثنية في مكة، يهودية في المدينة. ولو ظهر النبي في الحيرة أو في نجران للقي من نصارى هاتين المدينتين مثل ما لقي من مشركي مكة ويهود المدينة.

وفي الحق أن الإسلام لم يكذب يظهر على مشركي الحجاز ويهوده حتى استحال الجهاد بينه وبين النصارى من جدال ونضال بالحجة إلى اصطدام مسلح، أدرك النبي أوله وانتهى به الخلفاء إلى أقصى حدوده.

فأنت ترى أن القرآن حين يتحدّث عن الوثنيين واليهود والنصارى وغيرهم من أصحاب النحل والديانات إنما يتحدّث عن العرب وعن نحل وديانات ألفها العرب. فهو يبطل منها ما يبطل، ويؤيد منها ما يؤيد. وهو يلقي في ذلك من المعارضة والنأي بمقدار ما لهذه النحل والديانات من السلطان على نفوس الناس. وإذن فما أبعد انفرق بين نتيجة البحث عن الحياة الجاهلية في هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهليين والبحث عنها في القرآن!

فأما هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهليين فيظهر لنا حياة غامضة جافة بريئة أو كالبريئة من الشعور الديني القوي والعاطفة الدينية

المتسلطة على النفس والمسيطرة على الحياة العملية ؛ وإلا فإن تجد شيئا من هذا في شعر امرئ القيس أو طرفة أو عنترة ! أو ليس عجيبا أن يعجز الشعر الجاهلي كله عن تصوير الحياة الدينية للجاهليين ! .
وأما القرآن فيمثل لنا شيئا آخر، يمثل لنا حياة دينية قوية تدعو أهلها الى أن يجادلوا عنها ما وسعهم الجدل . فاذا رأوا أنه قد أصبح قليل الغناء بلحوا الى الكيد، ثم الى الاضطهاد ، ثم الى إعلان الحرب التي لا تبقى ولا تذر .

أفتظن أن قريشا كانت تكيد لأبنائها وتضعاهدهم وتذيقهم ألوان العذاب ثم تخرجهم من ديارهم ثم تنصب لهم الحرب وتضحي في سبيلها بثروتها وقوتها وحياتها لو لم يكن لها من الدين إلا ما يمثله هذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين ؟ كلا ! كانت قريش متديئة قوية الإيمان بدينها . ولهذا الدين وللإيمان بهذا الدين جاهدت ما جاهدت وضحت ما وضحت . وقل مثل ذلك في اليهود؛ وقل مثله في غير أولئك وهؤلاء من العرب الذين جاهدوا النبي عن دينهم .

فالقرآن إذن أصدق تمثيلا للحياة الدينية عند العرب من هذا الشعر الذي يسمونه الجاهلي . ولكن القرآن لا يتئل الحياة الدينية وحدها . وإنما يمثل شيئا آخر غيرها لا نجد في هذا الشعر الجاهلي ، يمثل حياة عقلية قوية ، يمثل قدرة على الجدل والحصام أنفق القرآن في جهادها حظا عظيما . أليس القرآن قد وصف أولئك الذين كانوا يجادلون النبي

بقوة الجدال والقدرة على الحصام والشدة في المناجزة او فيم كانوا يجادلون ويحاصمون ويحاورون؟ في الدين وفيما يتصل بالدين من هذه المسائل المعضلة التي يتفق الفلاسفة فيها حياتهم دون أن يوفقوا الى حلها: في البعث، في الخلق، في إمكان الاتصال بين الله والناس، في المعجزة وما الى ذلك .

أفتظن قوما يجادلون في هذه الأشياء جدالا يصغه القرآن بالقوة ويشهد لأصحابه بالمهارة، أفتظن هؤلاء القوم من الجهل والغباء والغلظة والحشونة بحيث يمثلهم لنا هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهليين ! كلا! لم يكونوا جهالا ولا أغبياء ولا غلاظا ولا أصحاب حياة خشنة جافية؛ وإنما كانوا أصحاب علم وذكاء وأصحاب عواطف رقيقة وعيش فيه لين ونعمة .

وهنا يجب أن نحاط، فلم يكن العرب كلهم كذلك، ولا يمثلهم القرآن كلهم كذلك؛ وإنما كانوا كثيرهم من الأمم القديمة وكثير من الأمم الحديثة منقسمين الى طبقتين: طبقة المستيرين الذين يتنازرون بالثروة والجاه والذكاء والعلم؛ وطبقة العامة الذين لا يكاد يكون لهم من هذا كله حظ .

القرآن شاهد بهذا . أليس يتحدثنا عن أولئك المستضعفين الذين كفروا طاعة لسادتهم وزعمائهم لاجهادا في الرأي ولا اقتناعا بالحق، والذين سيقولون يوم يسألون: ﴿رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا﴾ . بلى! والقرآن يتحدثنا عن جفوة الأعراب وغلظتهم وإمعانهم

في الكفر والنفاق وقلة حظهم من العاطفة الرقيقة التي تحمل على الإيمان والتدين . أليس هو الذي يقول : ﴿ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ . أليس قد شرع للنبي أن يتألف قلوب الأعراب بالمسال ! بلى ، فالقرآن اذن يمثل الأمة العربية على أنها كانت كغيرها من الأمم القسدية ، فيها الممتازون المستثيرون الذين كان النبي يجادلهم ويجاهدهم ؛ وفيها العامة الذين لم يكن لهم حظ من استنارة أو امتياز والذين كانوا موضوع النزاع بين النبي وخصومه والذين كان يتألفهم النبي بالمسال أحيانا .

والقرآن لا يمثل الأمة العربية متدينة مستنيرة فحسب ، بل هو يعطينا منها صورة أخرى يدعش لها الذين تعودوا أن يعتمدوا على هذا الشعر الجاهلي في درس الحياة العربية قبل الإسلام ؛ فهم يعتقدون أن العرب كانوا قبل الإسلام أمة معتزلة تعيش في صحرائها لا تعرف العالم الخارجي ولا يعرفها العالم الخارجي ؛ وهم يبنون على هذا قضايا ونظريات ، فهم يقولون إن الشعر الجاهلي لم يتأثر بهذه المؤثرات الخارجية التي أثرت في الشعر الإسلامي : لم يتأثر بحضارة الفرس والروم . وأتى له ذلك ! لقد كان يقال في صحراء لا صلة بينها وبين الأمم المتحضرة . كلا ! القرآن يتحدثنا بشيء غير هذا ، القرآن يتحدثنا بأن العرب كانوا على اتصال بمن حولهم من الأمم بل كانوا على اتصال قوى قسمهم أحرابا وفتوحهم شيعا . أليس القرآن يتحدثنا عن الروم وما كان بينهم

وبين الفرس من حرب انقسمت فيها العرب الى حزينين مختلفين : حرب
يشايح اولئك ، وحرب يناصر هؤلاء ! أليس في القرآن سورة تسمى
سورة الروم وتبتدئ بهذه الآيات : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ فِي الْأَرْضِ
وَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ عَلَيْهِمْ صَلَاتٌ مِنْ رَبِّكَ تَسْمَعُونَ ﴿١﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ فِي الْأَرْضِ
وَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢﴾﴾ .

لم يكن العرب إذن كما يظن أصحاب هذا الشعر الجاهلي معتزلين ؛
فأنت ترى أن القرآن يصف عنايتهم بسياسة الفرس والروم . وهو
يصف اتصالهم الاقتصادي بغيرهم من الأمم في السورة المعروفة
بـ (إيلاف قريش إيلافهم رحلة الشتاء والصيف ...) وكانت إحدى
هاتين الرحلتين إلى الشام حيث الروم ، والأخرى إلى اليمن حيث الحبشة
أو الفرس .

وسيرة النبي تحدثنا أن العرب تجاوزوا بوغاز باب المنذب إلى
بلاد الحبشة . ألم يهاجر المهاجرون الأولون إلى هذه البلاد ! وهذه
السيرة نفسها تحدثنا بأنهم تجاوزوا الحيرة إلى بلاد الفرس ، وبأنهم
تجاوزوا الشام وفلسطين إلى مصر . فلم يكونوا إذن معتزلين ، ولم يكونوا
إذن بجموع من تأثير الفرس والروم والحبش والهند وغيرهم من الأمم
المجاورة لهم . لم يكونوا على غير دين ولم يكونوا جاهلا ولا غلظا ولم
يكونوا في عزلة سياسية أو اقتصادية بالمقياس إلى الأمم الأخرى ،
كذلك يمثلهم القرآن .

وإذا كانوا أصحاب علم ودين، وأصحاب ثروة وقوة وبأس، وأصحاب سياسة متصلة بالسياسة العامة متأثرة بها مؤثرة فيها، فما أخلفهم أن يكونوا أمة متحضرة راقية لا أمة جاهلة همجية . وكيف يستطيع رجل عاقل أن يصدق أن القرآن قد ظهر في أمة جاهلة همجية !

أرأيت أن التماس الحياة العربية الجاهلية في القرآن أتبع وأجدي من التماسها في هذا الشعر العقيم الذي يسمونه الشعر الجاهلي ! أرأيت أن هذا النحو من البحث يغير كل التغيير ما تعودنا أن نعرف من أمر الجاهليين !

الشعر الجاهلي واللغة

على أن هناك شيئاً آخر يحظر علينا التسليم بصحة الكثرة المطلقة من هذا الشعر الجاهلي ، ولعله أبلغ في إثبات ما نذهب إليه . فهذا الشعر الذي رأينا أنه لا يمثل الحياة الدينية والعقلية للعرب الجاهلين بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه . والأمر هنا يحتاج إلى شيء من الروية والأناة . فنحن إذا ذكرنا اللغة العربية نريد بها معناها الدقيق المحدود الذي نجد في المعاجم حين نبحث فيها عن لفظ اللغة ما معناه ، نريد بها الألفاظ من حيث هي ألفاظ تدل على معانيها ، تستعمل حقيقة مرة وبجازا مرة أخرى ، وتنتظر تطورا ملامئاً لمقتضيات الحياة التي يجيها أصحاب هذه اللغة .

نقول ان هذا الشعر الجاهلي لا يمثل اللغة الجاهلية . ولنجهد في تعريف اللغة الجاهلية هذه ماهي ، أو ماذا كانت في العصر الذي يزعم الرواة أن شعرهم الجاهلي هذا قد قيل فيه . أما الرأي الذي آتفق عليه الرواة أو كادوا يتفقون عليه فهو أن العرب ينقسمون إلى قسمين : قحطانية منازلهم الأولى في اليمن ، وعدنانية منازلهم الأولى في الحجاز .

وهم متفقون على أن التهجئات العربية منذ خلقهم الله فُطروا على العربية فهم العاربة، وعلى أن العدنانية قد اكتسبوا العربية آكتساباً، كانوا يتكلمون لغة أخرى هي العبرانية أو الكلدانية، ثم تعلموا لغة العرب العاربة فحمت لغتهم الأولى من صدورهم وثبتت فيها هذه اللغة الثانية المستعارة. وهم متفقون على أن هذه العدنانية المستعربة إنما يتصل نسبها بإسماعيل بن إبراهيم. وهم يروون حديثاً يتخذونه أساساً لكل هذه النظرية، خلاصته أن أول من تكلم بالعربية ونسى لغة أبيه إسماعيل بن إبراهيم.

على هذا كله يتفق الرواة، ولكنهم يتفقون على شيء آخر أيضاً أثبتته البحث الحديث، وهو أن هناك خلافاً قوياً بين لغة حمير (وهي العرب العاربة) ولغة عدنان (وهي العرب المستعربة). وقد روى عن أبي عمرو بن العلاء أنه كان يقول: بالسان حمير بلساننا ولا لغتهم بلغتنا.

وفي الحق أن البحث الحديث قد أثبت خلافاً جوهرياً بين اللغة التي كان يصطنعها الناس في جنوب البلاد العربية، واللغة التي كانوا يصطنعونها في شمال هذه البلاد. ولدنيا الآن تقوش ونصوص تمكتنا من إثبات هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد النحو والتصريف أيضاً. وإذن فلا بد من حل هذه المسألة.

إذا كان أبناء إسماعيل قد تعلموا العربية من أولئك العرب الذين نسميهم العاربة فكيف بعد ما بين اللغة التي كان يصطنعها العرب

العاربة واللغة التي كان يصطنعها العرب المستعربة ، حتى أستطاع أبو عمرو بن العلاء أن يقول إنهما لغتان متمايزتان ، واستطاع العلماء المحدثون أن يثبتوا هذا التمايز بالأدلة التي لا تقبل شكاً ولا جدالاً ! والأمر لا يقف عند هذا الحد ، فواضح جداً لكل من له إلمام بالبحث التاريخي عامة وبدرس الأساطير والأقاصيص خاصة أن هذه النظرية متكلفة مصطنعة في عصور متأخرة دعت إليها حاجة دينية أو اقتصادية أو سياسية .

للثورة أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل ، وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضاً ، ولكن ورود هذين الأسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما التاريخي ، فضلاً عن إثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة إسماعيل بن إبراهيم الى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها . ونحن مضطرون الى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة في إثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة ، وبين الإسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى . وأقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة إنما هو هذا العصر الذي أخذ اليهود يستوطنون فيه شمال البلاد العربية ويبنون فيه المستعمرات . فنحن نعلم أن حروباً عنيفة شبت بين هؤلاء اليهود المستعمرين وبين العرب الذين كانوا يقيمون في هذه البلاد ، وآنمت بشيء من المسالمة والملاينة ونوع من المحالفة والمهادنة . فليس يبعد أن يكون هذا الصالح الذي استقر بين المغيرين وأصحاب البلاد منشأ هذه القصة التي تجعل العرب واليهود

أبناء أعمام ، لا سيما وقد رأى أولئك وهؤلاء أن بين الفريقين شيئا .
من التشابه غير قليل ، فأولئك وهؤلاء ساميون .

ولكن الشيء الذى لا شك فيه هو أن ظهور الإسلام وما كان من
الخصومة العنيفة بينه وبين وثنية العرب من غير أهل الكتاب ، قد
أقتضى أن تثبت الصلة الوثيقة المتينة بين الدين الجديد وبين الديانتين
القديمتين : ديانة النصارى واليهود .

فأما الصلة الدينية فثابتة واضحة ، فبين القرآن والتوراة والأنجيل
آشتراك فى الموضوع والصورة والغرض ، كلها ترمى الى التوحيد ،
وتعتمد على أساس واحد هو هذا الذى تشترك فيه الديانات السماوية
السامية . ولكن هذه الصلة الدينية معنوية عقلية يحسن أن تؤيدها
صلة أخرى مادية ملموسة أو كالملموسة بين العرب وأهل الكتاب .
فما الذى يمنع أن تستغل هذه القصة قصة القرابة المادية بين العرب
العدنانية واليهود ؟

وقد كانت قریش مستعدة لكل الاستعداد لقبول مثل هذه
الأسطورة فى القرن السابع للسبع . فقد كانت فى أول هذا القرن قد
آتته الى حظ من النهضة السياسية والاقتصادية ضمن لها السيادة
فى مكة وما حولها وبسط سلطانها المعنوى على جزء غير قليل من البلاد
العربية الوثنية . وكان مصدر هذه النهضة وهذا السلطان أمرين :
التجارة من جهة ، والدين من جهة أخرى .

فأما التجارة فنحن نعلم أن قريشا كانت تصطنعها في الشام ومصر
وببلاد الفرس واليمن وبلاد الحبشة .

وأما الدين فهذه الكعبة التي كانت تجتمع حولها قريش ويحج
إليها العرب المشركون في كل عام، والتي أخذت تبسط على نفوس هؤلاء
العرب المشركين نوعا من السلطان قويا، والتي أخذ هؤلاء العرب
المشركون يجعلون منها رمزا لدين قوى كأنه كان يريد أن يقف
في سبيل انتشار اليهودية من ناحية والمسيحية من ناحية أخرى . فنحن
نلمح في الأساطير أن شيئا من المنافسة الدينية كان قائما بين مكة
ونجران . ونحن نلمح في الأساطير أيضا أن هذه المنافسة الدينية بين
مكة وبين الكنيسة التي أنشأها الحبشة في صنعاء هي التي دعت إلى
حرب الفيل التي ذكرت في القرآن .

فقريش إذن كانت في هذا العصر ناهضة نهضة مادية تجارية،
ونهضة دينية وثنية . وهي بحكم هاتين النهضتين كانت تحاول أن توجد
في البلاد العربية وحدة سياسية وثنية مستقلة تقاوم تدخل الروم والفرس
والحبشة ودياناتهم في البلاد العربية .

وإذا كان هذا حقا — ونحن نعتقد أنه حق — فمن المعقول
جدا أن تبحث هذه المدينة الجديدة لنفسها عن أصل تاريخي قديم
يتصل بالأصول التاريخية المساجدة التي تتحدث عنها الأساطير . وإذن
فليس ما يمنع قريشا من أن تقبل هذه الأسطورة التي تنفي أن الكعبة

من تأسيس اسماعيل وابراهيم ، كما قبلت روما قبل ذلك ولأسباب
مشابهة أسطورة أخرى صنعها لها اليونان تثبت أن روما متصلة بإينياس
ابن بريم صاحب طروادة .

أمر هذه القصة إذن واضح . فهي حديثة العهد ظهرت قبيل
الإسلام ، وأستغلها الإسلام لسبب ديني ، وقبلتها مكة لسبب ديني
وسياسي أيضا . وإذن فيستطيع التاريخ الأدبي واللغوي ألا يحفل بها عند
ما يريد أن يتعرف أصل اللغة العربية الفصحى . وإذن فنستطيع أن نقول
ان الصلة بين اللغة العربية الفصحى التي كانت تتكلمها العدنانية واللغة
التي كانت تتكلمها القحطانية في اليمن إنما هي كالصلة بين اللغة العربية
وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة ، وإن قصة " العاربة " و
" المستعربة " وتعلم اسماعيل العربية من جرهم ، كل ذلك حديث
أساطير لا خطر له ولا غناء فيه .

والنتيجة لهذا البحث كله تردنا الى الموضوع الذي ابتدأنا به منذ
حين ، وهو أن هذا الشعر الذي يسمونه الجاهلي لا يتنل اللغة الجاهلية
ولا يمكن أن يكون صحيحا . ذلك لأننا نجد بين هؤلاء الشعراء الذين
يضيفون إليهم شيئا كثيرا من الشعر الجاهلي قوما يتسبون إلى عرب
اليمن الى هذه القحطانية العاربة التي كانت تتكلم لغة غير لغة القرآن ،
والتي كان يقول عنها أبو عمرو بن العلاء : إن لغتها مخالفة للغة العرب ،
والتي أثبت البحث الحديث أن لها لغة أخرى غير اللغة العربية .

ولكننا حين نقرأ الشعر الذي يضاف الى شعراء هذه القحطانية
في الجاهلية لانجد فرقا قليلا ولا كثيرا بينه وبين شعر العدنانية .
نستغفر الله ! بل نحن لانجد فرقا بين لغة هذا الشعر ولغة القرآن . فكيف
يمكن فهم ذلك أو تأويله ؟ أمر ذلك يسير، وهو أن هذا الشعر الذي
يضاف الى القحطانية قبل الإسلام ليس من القحطانية في شيء ،
لم يقله شعراؤها وإنما حمل عليهم بعد الإسلام لأسباب مختلفة سببها
حين نعرض لهذه الأسباب التي دعت إلى آتجال الشعر الجاهلي
في الإسلام .

الشعر الجاهلي والمهجات

على أن الأمر يتجاوز هذا الشعر الجاهلي القحطاني إلى الشعر الجاهلي العدناني نفسه. فالرواة يتحدثوننا أن الشعر تنقل في قبائل عدنان، كان في ربيعة ثم انتقل إلى قيس ثم إلى تميم. فظل فيها إلى ما بعد الإسلام أي إلى أيام بني أمية حين نبغ الفرزدق وجرير.

ونحن لا نستطيع أن نقبل هذا النوع من الكلام إلا باسمين؛ لأننا لا نعرف ما ربيعة وما قيس وما تميم معرفة علمية صحيحة، أي لأننا نكر أو نشك على أقل تقدير شكاً قوياً في قيمة هذه الأسماء التي تسمى بها القبائل، وفي قيمة الأنساب التي تصل بين الشعراء وبين أسماء هذه القبائل؛ ونعتقد أو نرجح أن هذا كله أقرب إلى الأساطير منه إلى العلم اليقين.

ولكن مسألة النسب وقيمه مسألة لا تعيننا الآن. فلندعها إلى حيث نعرض لها إذا اقتضت. باحث هذا الكتاب أن نعرض لها. وقد بينا رأينا فيها بياناً مجملاً في "ذكرى أبي العلاء". إنما المسألة التي تعيننا الآن وتعلمنا على الشك في قيمة هذه النظرية (نظرية تنقل الشعر

في قبائل عدنان قبل الإسلام) مسألة فنية خالصة ، فالرواة يجمعون على أن قبائل عدنان لم تكن متحدة اللغة ولا متفقة اللهجة قبل أن يظهر الإسلام فيقارب بين اللغات المختلفة ويزيل كثيرا من تباين اللهجات . وكان من المعقول أن تختلف لغات العرب العدنانية ولتباين لهجاتهم قبل ظهور الإسلام . ولا سيما إذا صححت النظرية التي أشرنا إليها آنفا ، وهي نظرية العزلة العربية ، وثبت أن العرب كانوا متقاطعين متنازحين ، وأنه لم يكن بينهم من أسباب المواصلات المادية والمعنوية ما يمكن من توحيد اللهجات .

فإذا صح هذا كله ، كان من المعقول جدا أن تكون لكل قبيلة من هذه القبائل العدنانية لغتها ولهجاتها ومذهبها في الكلام ، وأن يظهر اختلاف اللغات وتباين اللهجات في شعر هذه القبائل الذي قيل قبل أن يفرض القرآن على العرب لغة واحدة ولهجات متقاربة . ولكنا لا نرى شيئا من ذلك في الشعر العربي الجاهلي . فأنت تستطيع أن تقرأ هذه المطولات أو المعلقات التي يتخذها أنصار القديم نموذجا للشعر الجاهلي الصحيح ، فسترى أن فيها مطولة لأمريئ القيس وهو من كندة أي من حطّان ، وأخرى لزهير ، وأخرى لعنترة ، وثالثة للبيد ، وكلهم من قيس ، ثم قصيدة لطرفة ، وقصيدة لعمر بن كلثوم ، وقصيدة أخرى للحارث بن حلزة وكلهم من ربيعة .

تستطيع أن تقرأ هذه الفصائد السبع دون أن تشعر فيها بشيء يشبه أن يكون أختلافا في اللهجة أو تباعدا في اللغة أو تباينا في مذهب الكلام . البحر العروضي هو هو ، وقواعد القافية هي هي ، والألفاظ مستعملة في معانيها كما نجدتها عند شعراء المسلمين ، والمذهب الشعري هو هو .

كل شيء في هذه المطولات يدل على أن أختلاف القبائل لم يؤثر في شعر الشعراء تأثيرا ما . فتجن بين آئتين : إما أن تؤمن بأنه لم يكن هناك أختلاف بين القبائل العربية من عدنان وخطان في اللغة ولا في اللهجة ولا في المذهب الكلامي ؛ وإما أن نعترف بأن هذا الشعر لم يصدر عن هذه القبائل وإنما حمل عليها حملا بعد الإسلام . ونحن إلى الثانية أميل منا إلى الأولى . فالبرهان القاطع قائم على أن أختلاف اللغة واللهجة كان حقيقة رافعة بالقياس إلى عدنان وخطان ، يعترف القدماء أنفسهم بذلك كما رأيت أبا عمرو بن العلاء ، ويشبهه البحث الحديث .

وهناك شيء بعيد الأثر لو أن لدينا أولدى غيرنا من الوقت ما يمكننا من استقصائه وتفصيل القول فيه ، وهو أن القرآن الذي تلى بلغة واحدة ولهجة واحدة هي لغة قريش ولهجتها لم يكذب يتناوله القراء من القبائل المختلفة حتى كثرت قراءاته وتمعدت اللهجات فيه وتباينت تباينا كثيرا ، جد القراء والعلماء المتأخرون في ضبطه وتحقيقه وأقاموا له علما أو علوما خاصة . ولسنا نشير هنا إلى هذه القراءات

التي تختلف فيما بينها أختلافا كثيرا في ضبط الحركات سواء أكانت حركات ينية أو حركات إعراب . لسنا نشير الى أختلاف القراء في نصب "الطير" في الآية : ﴿ يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ ﴾ أو رفعها ، ولا الى أختلافهم في ضم الفاء أو فتحها في الآية : ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ ﴾ ولا الى أختلافهم في ضم الحاء أو كسرها في الآية : ﴿ وَقَالُوا حِجْرًا مَحْجُورًا ﴾ ولا الى أختلافهم في بناء الفعل للجهول أو للمعلوم في الآية : ﴿ عَلَيَّتِ الرُّومُ فِي آذَنِي الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْظِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴾ . لا نشير الى هذا النحو من أختلاف الروايات في القرآن فذلك مسألة معضلة نعرض لها ولما ينشأ عنها من النتائج اذا أتيج أن ندرس تاريخ القرآن . إنما نشير الى أختلاف آخر في القراءات يقبله العقل ، ويسببه النقل ، وتقضي به ضرورة أختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطع أن تغير حناجرها وألسنتها وشفاهاها لتقرأ القرآن كما كان يتلوه النبي وعشيرته من قريش ، فقرأته كما كانت لتكلم ، فأما لت حيث لم تكن تميل قريش ، ومدت حيث لم تكن تمد ، وقصرت حيث لم تكن تقصر ، وسكنت حيث لم تكن تسكن ، وأدغمت أو أخفت أو نقلت حيث لم تكن تدغم ولا تحفي ولا تنقل . فهذا النوع من أختلاف اللهجات له أثره الطبيعي اللازم في الشعر في أوزانه وتقاطيعه وبحوره وقوافيه بوجه عام .

ولسنا نستطيع أن نفهم كيف استقامت أوزان الشعر وبحوره وقوافيه كما دونها الخليل لقبائل العرب كلها على ما كان بينها من تباين

اللغات، وأختلاف اللهجات. وإذا لم يكن نظم القرآن، وهو ليس شعرا ولا مقيدا بما يتقيد به الشعر، قد استطاع أن يستقيم في الأداء لهذه القبائل، فكيف استطاع الشعر، وهو مقيد بما تعلم من القيود، أن يستقيم لها! وكيف لم تحدث هذه اللهجات المتباينة آثارها في وزن الشعر وتقطيعه الموسيقي، أي كيف لم توجد صلة واضحة بين هذا الاختلاف في اللهجة وبين الأوزان الشعرية التي كانت تصطنعها القبائل؟

سقول: ولكن أختلاف اللهجات كان قائما بعد القرآن، وليس من شك في أن قبائل العرب إلى أختلافها قد تعاطت الشعر بعد الإسلام ولم يظهر فيه أختلاف اللهجات، فكما استقامت بحوره وأوزانه على هذا الاختلاف بعد الإسلام، فليس ما يمنع أن تكون قد استقامت عليه في العصر الجاهلي.

ولست أنكر أن أختلاف اللهجات كان حقيقة واقعة بعد الإسلام. ولست أنكر أن الشعر قد استقام للقبائل كلها رغم هذا الاختلاف. ولكنني أظن أنك تنسى شيئا يحسن ألا تنساه، وهو أن القبائل بعد الإسلام قد اتخذت للأدب لغة غير لغتها، وتقيدت في الأدب بقيود لم تكن لتقيد بها لو كتبت أو شعرت في لغتها الخاصة، أي أن الإسلام قد فرض على العرب جميعا لغة عامة واحدة هي لغة قريش. فليس غريبا أن تقيد هذه القبائل بهذه اللغة الجديدة في شعرها وثرها

في أديها بوجه عام . فلم يكن التيمى أو القيسى حين يقول الشعر في الإسلام يقوله بلغة تيم أو قيس ولهجتها ، إنما كان يقوله بلغة قرش ولهجتها . ومثل ذلك واضح في غير اللغة العربية من اللغات القديمة والحديثة . كان للدورين من اليونان شعرهم الدوري وأوزانهم الدورية ، وكان لليونانيين شعرهم اليوني وأوزانهم اليونانية . ثم لما ظهرت أئتنا على البلاد اليونانية عامة ذاع الشعر اليوني والأوزان اليونانية والنثر الأتيكي ، وأصبح الدورون اذا نظموا أو ثروا يصطنعون ما كان يصطنع في أئتنا من مناهج النظم والنثر ، ويصطنعون اللغة اليونانية التي هذبها مذهب الأثينيين في الكلام ، فهم كانوا يعدلون عن لغتهم ولهجاتهم وأوزانهم وأساليبهم الى لغة الأثينيين ولهجتهم وأوزانهم وأساليبهم . وكذلك فعل العرب بعد الاسلام : عدلوا في لغتهم الأدبية عن كل ما كانت تمتاز به لغتهم ولهجتهم الخاصة الى لغة القرآن ولهجتها . والأمر كذلك في الأمم الحديثة الكبرى ذات الأقاليم المتناحية . والأطراف المتباعدة والتكوين الجسدى المعقد . ولست أضرب لذلك إلا مثلا واحدا حيا هو مثل فرنسا . ففى فرنسا الى جانب اللغة الفرنسية لغات إقليمية لها نحوها ولها قوامها الخاص ولها شعرها ، ومع ذلك فأهل الأقاليم اذا أرادوا أن يظهرُوا آثارا أدبية أو علمية قيمة يعدلون عن لغتهم الإقليمية الى اللغة الفرنسية . وقليل جدا من بينهم من يذهب مذهب (ميسترال) فيكتب في لغته الإقليمية الخاصة .

وأنا أشعر بالحاجة الى أن أضرب مثلا آخر قد يدesh له الذين يدرسون الأدب العربي ؛ لأنهم لم يتعودوا مثله من الباحثين عن تاريخ الأدب . ذلك أن في لغتنا المصرية العصرية لهجات مختلفة وأنحاء متباينة من أنحاء القول ، فلا أهل مصر العليا لهجاتهم ، ولأهل مصر الوسطى لهجاتهم ، ولأهل القاهرة لهجاتهم ، ولأهل مصر السفلى لهجاتهم . وهناك اتفاق مطرد بين هذه اللهجات وبين ما للصريين من شعر في لغتهم العامية ، فأهل مصر العليا يصطنعون أوزانا لا يصطنعها أهل القاهرة ولا أهل الدلتا ، وهؤلاء يصطنعون أوزانا لا يصطنعها أهل مصر العليا . وهذا ملائم لطبيعة الأشياء . فما كان للشعر أن يخرج عما ألف أصحابه من لغة ولهجة في الكلام . ومع هذا كله فنحن حين ننظم الشعر الأدبي أو نكتب النثر الأدبي والعلمي نعدل عن لغتنا ولهجتنا الإقليمية الى هذه اللغة واللهجة التي عدل اليها العرب بعد الإسلام وهي لغة قريش ولهجة قريش ، أي لغة القرآن ولهجته .



فالمسألة اذن هي أن نعلم : أسادت لغة قريش ولهجتها في البلاد العربية ، وأخضعت العرب لسلطانها في الشعر والنثر قبل الإسلام أم بعده ؟ أما نحن فتوسط ونقول : إنها سادت قبيل الإسلام حين عظم شأن قريش وحين أخذت مكة تستحيل الى وحدة سياسية مستقلة مقاومة للسياسة الأجنبية التي كانت تسيطر على أطراف البلاد

العربية . ولكن سيادة لغة قريش قبيل الاسلام لم تكن شيئا يذكر
ولم تكذب تجاوز الحجاز . فلما جاء الاسلام عمّت هذه السيادة وسار
سلطان اللغة واللهجة مع السلطان الديني والسياسي جنباً لجنب .
واذن فنحن اذا استطعنا أن نفسر اتفاق اللغة واللهجة في شعر
أولئك الذين عاصروا النبي من أهل الحجاز ، فلن نستطيع أن نفسره
في شعر الذين لم يعاصروه أو لم يجاوروه .

ولندع هذه المسألة الفنية الدقيقة التي نعترف بأنها في حاجة الى
تفصيل وتحقيق أوسع وأشمل مما يسمح لنا به المقام في هذا الفصل
الى مسألة أخرى ليست أقل منها خطراً ، وإن كان أنصار القديم
سيجدون في فهمها شيئا من العسر والمشقة ؛ لأنهم لم يتعودوا مثل
هذه الريبة في البحث العلمي . وهي أنا نلاحظ أن العلماء قد آخذوا
هذا الشعر الجاهلي مادة للاستشهاد على ألقاظ القرآن والحديث ونحوهما
ومذاهبهما الكلامية . ومن الغريب أنهم لا يكادون يجدون في ذلك
مشقة ولا عسراً ، حتى إنك لتحس كأن هذا الشعر الجاهلي إنما قد على
قد القرآن والحديث كما يقدر الذوب على قد لابس لا يزيد ولا ينقص عما
أراد طولاً وسعة . إذن فنحن نجهر بأن هذا ليس من طبيعة الأشياء ،
وأن هذه الدقة في الموازنة بين القرآن والحديث والشعر الجاهلي لا ينبغي
أن تحمل على الأطمثان إلا الذين رزقوا حظاً من السذاجة لم يتح لنا
مثله . إنما يجب أن تحملنا هذه الدقة في الموازنة على الشك والخيرة
وعلى أن نسأل أنفسنا : أليس يمكن ألا تكون هذه الدقة في الموازنة

نتيجة من نتائج المصادفة، وإنما هي شيء تُكَلَّف وتُطلب وأنفق فيه أصحابه بياض الأيام وسواد الليالي ؟ يجب أن نكون على حظ عظيم جدا من السذاجة لنصدق أن فلانا أقبل على ابن عباس وقد أعد له طائفة من المسائل تتجاوز المسائل حول لغة القرآن فأخذ يلقي عليه المسألة، فإذا أجاب عليها سأله: وهل تعرف العرب ذلك في أشعارها؟ فيقول: نعم! قال امرؤ القيس أو قال عنترة أو قال غيرهما من الشعراء... وينشد بيتا لا تشك ان كنت من أهل الفقه في أنه إنما وضع ليثبت صحة اللفظ الذي يستشهد عليه من ألفاظ القرآن!

وهنا نمس أمرا من هذه الأمور التي سيغضب لها أنصار الأدب القديم، ولكننا سنمضي في طريقنا كما بدأنا لا موار بين ولا مخادعين: أليس من الممكن أن تكون قصة ابن عباس ونافع بن الأزرق قد وضعت في تكلف وتصنع لغرض من هذه الأغراض المختلفة التي كانت تدعو الى وضع الكلام وأتخاله، لإثبات أن ألفاظ القرآن كلها مطابقة للتصحيح من لغة العرب. أو لإثبات أن عبد الله بن عباس كان من أقدر الناس على تأويل القرآن وتفسيره ومن أحفظهم لكلام العرب الجاهلين؟ وأنت تعلم أن ذاكرة ابن عباس كانت مضرب المثل في القرن الثاني والثالث للهجرة. وأنت تذكر قصته مع نافع بن الأزرق هذا، وعمر بن أبي ربيعة حين أنشده:

«أمن آل نعيم أنت غاد فبكر» . وأنت تعلم أن عبد الله بن عباس

كان له مولى أخذ عنه العلم ونقله الى الناس ودس على مولاه شيئا كثيرا، وهو عكرمة. وأنت تعلم أن إثبات هذا الحفظ الكثير لعبد الله ابن عباس لم يكن يخلو من فائدة سياسية؛ لأن ابن عباس روى أشياء كثيرة أو رويت عنه أشياء كثيرة تنفع الشيعة، ولأن ابن عباس أجاب نافع بن الأزرق حين قال له: ما رأيت أحفظ منك وابن عباس، بقوله: ما رأيت أحفظ من علي. وأنت تعلم أن هناك حديثا ترويه الشيعة يجعل النبي "مدينة العلم"، ويجعل عليا بابها.

بل ليس يمكن أن تكون قصة ابن عباس هذه قد وضعت في سذاجة وسهولة ويسر، لا لشيء إلا لهذا الغرض التعليمي اليسير، وهو أن يسمع الطالب لفظا من ألفاظ القرآن ويحد الشاهد عليه من غير مشقة ولا عناء، أراد أحد العلماء أن يفسر طائفة من ألفاظ القرآن فوضع هذه القصة وأخذها سبيلا الى ما أراد؟ ولعل لهذه القصة أصلا يسيرا جدا، لعل نافع سأل ابن عباس عن مسائل قليلة فزاد فيها هذا العالم ومدّها حتى أصبحت رسالة مستقلة يتداولها الناس.

وهذا النحو من التكلف والاتحال للأغراض التعليمية الصرفة كان شائعا معروفا في العصر العباسي ولا سيما في القرن الثالث والرابع. ولست أريد أن أطيل ولا أن أتعقّق في إثبات هذا؛ إنما أحيلك الى كتاب "الأمالي لأبي علي القالي" والى ما يشبهه من الكتب فسترى طائفة من الأحاسي والأوصاف تنسب الى الأعراب رجالا ونساء

شبابا وشيئا . سترى مثلا بنات سبعا اجتمعن وتواصفن أفراس آباءهن ،
فتقول كل واحدة منهن في فرس أبيها كلاما غريبا ومسجوعا يأخذه
أهل السذاجة على أنه قد قيل حقا ، في حين أنه لم يقل ، وإنما كتبه
معلم يريد أن يحفظ تلاميذه أوصاف الخيل وما يقال فيها ، أو عالم
يريد أن يتفهيق ويظهر كثرة ماوعى من العلم . وقل مثل ذلك في سبع
بنات اجتمعن وتواصفن المثل الأعلى للزوج الذي تطمع فيه كل واحدة
منهن ، فأخذن يقان كلاما غريبا مسجوعا في وصف الرجولة والفتوة
والتعريض أو التاميح الى ما تحب المرأة من الرجل .

ومثل هذا كثير شعرا ونثرا وسجعيا ، تجده في الأماي والعقد الفريد
وديوان المعاني لأبي هلال وغيرها من الكتب . وأكاد أعتقد أن
هذا النوع من الانتحال هو أصل المقامات وما يشبهها من هذا النوع
من أنواع الانتشاء .

ولكني بعدت عن الموضوع فيما يظهر ، فلأعد اليه لأقول ما كنت
أقول منذ حين ، وهو أن من الحق علينا لأنفسنا وللعلم أن نسأل :
أليس هذا الشعر الجاهلي الذي ثبت أنه لا يمثل حياة العرب الجاهليين
ولا عقليتهم ولا دياناتهم ولا حضاراتهم بل لا يمثل لغتهم ، أليس هذا
الشعر قد وضع وضعا وحمل على أصحابه حملا بعد الاسلام ؟ أما أنا
فلا أكاد أشك الآن في هذا . ولكننا محتاجون بعد أن ثبتت لنا هذه
النظرية أن نتبين الأسباب المختلفة التي حملت الناس على وضع الشعر
وانتقاله بعد الاسلام .

الكتاب الثاني

أسباب انتحال الشعر

١

ليس الانتحال مقصورا على العرب

يجب أن يتعود الباحث درس تاريخ الأمم القديمة التي قدر لها أن تقوم بشيء من جلائل الأعمال، وما أعترض حياتها من الصعاب والمحن وألوان الخطوب والصروف، ليفهم تاريخ الأمة العربية على وجهه ويرد كل شيء فيه إلى أصله . وإذا كان هناك شيء يؤخذ به الذين كتبوا تاريخ العرب وآدابهم فلم يوقفوا إلى الحق فيه ، فهو أنهم لم يلمّوا بالمآما كافيا بتاريخ هذه الأمم القديمة ، أو لم يخطر لهم أن يقارنوا بين الأمة العربية والأمم التي خلت من قبلها ؛ وإنما نظروا إلى هذه الأمة العربية كأنها أمة فذة لم تعرف أحدا ولم يعرفها أحد ، لم تشبه أحدا ولم يشبهها أحد ، لم تؤثر في أحد ولم يؤثر فيها أحد ، قبل قيام الحضارة العربية وانبساط سلطتها على العالم القديم .

والحق أنهم لو درسوا تاريخ هذه الأمم القديمة وقارنوا بينه وبين تاريخ العرب لتغير رأيهم في الأمة العربية ، ولتغير بذلك تاريخ العرب أنفسهم ، ولست أذكر من هذه الأمم القديمة إلا أمتين اثنتين : الأمة اليونانية والأمة الرومانية . فقد قدر لها من الأمتين في العصور القديمة مثل ما قدر للأمة العربية في العصور الوسطى . وكلتاها تحضرت بعد بداءة . وكلتاها خضعت في حياتها الداخلية لهذه الصروف السياسية المختلفة . وكلتاها آتته إلى نوع من التكوين السياسي دفعها إلى أن تتجاوز موطنها الخاص وتغير على البلاد المجاورة وتبسط سلطانها على الأرض . وكلتاها لم تبسط سلطانها على الأرض عبثا وإنما نفعت وأنتفعت وتركت للانسانية تراثا قويا لا تزال تنفع به إلى الآن : ترك اليونان فلسفة وأدبا ، وترك الرومان تشريعا ونظاما .

وكذلك كان شأن هذه الأمة العربية ، تحضرت كما تحضر اليونان والرومان بعد بداءة ، وتأثرت كما تأثر اليونان والرومان بصروف سياسية مختلفة ، وانتهى بها تكوينها السياسي إلى مثل ما انتهى التكوين السياسي لليونان والرومان إليه من تجاوز الحدود الطبيعية وبسط السلطان على الأرض ، وتركت كما ترك اليونان والرومان للانسانية تراثا قويا خالدا فيه أدب وعلم ودين . وليس من العجب في شيء أن تكون العوارض التي عرضت لحياة العرب على اختلاف فروعها مشبهة للعوارض التي عرضت لحياة اليونان والرومان من وجوه كثيرة .

وفي الحق أن التفكير الهادئ في حياة هذه الأمم الثلاث يتهدى بنا الى نتائج متشابهة ان لم نقل متحدة. ولم لا؟ أليست هذه الاشارة التي قدمناها الى ما بين هذه الأمم الثلاث من شبه تكفي لتحملك على أن تفكر في أن مؤثرات واحدة أو متقاربة قد أثرت في حياة هذه الأمم فانتهت الى نتائج واحدة أو متقاربة !

ولسنا نريد أن نترك الموضوع الذي نحن بإزائه للبحث عما يمكن أن يكون من اتفاق أو افتراق بين العرب واليونان والرومان ؛ فنحن لم نكتب لهذا، وإنما نريد أن نقول إن هذه الظاهرة الأدبية التي نحاول أن ندرسها في هذا الكتاب والتي يجزع لها أنصار القديم حزنا شديدا ليست مقصورة على الأمة العربية، وإنما تتجاوزها الى غيرها من الأمم القديمة، ولا سيما هاتين الأمتين الخالدين . فلن تكون الأمة العربية أول أمة اتحلل فيها الشعر اتحالا وحل على قدمائها كذبا وزورا ، وإنما اتحلل الشعر في الأمة اليونانية والرومانية من قبل وحل على القدماء من شعرائهما، واتخذع به الناس وآمنوا له ، ونشأت عن هذا الاتخذاع والإيمان سنة أدبية توارثها الناس مطمئنين اليها ، حتى كان العصر الحديث وحتى استطاع النقاد من أصحاب التاريخ والأدب واللغة والفلسفة أن يردوا الأشياء الى أصولها ما استطاعوا الى ذلك سبيلا .

وأنت تعلم أن حركة النقد هذه بالقياس الى اليونان والرومان لم تنته بعد، وأنها لن تنتهي غدا ولا بعد غد . وأنت تعلم أنها قد وصلت الى نتائج غيرت تغييرا تاما ما كان معروفا متوارثا من تاريخ هاتين

الألمين وآدابهما. وأنت اذا فكرت فستوافقني على أن منشأ هذه الحركة النقدية انما هو في حقيقة الأمر نأثر الباحثين في الأدب والتاريخ بهذا المنهج الذي دعوت اليه في أول هذا الكتاب، وهو منهج (ديكارت) الفلسفي .

وسواء رضينا أم كرهنا فلا بد من أن نتأثر بهذا المنهج في بحثنا العلمى والأدبى كما تأثر من قبلنا به أهل الغرب . ولا بد من أن نصطنعه في نقد آدابنا وتاريخنا كما اصطنعه أهل الغرب في نقد آدابهم وتاريخهم . ذلك لأن عقليتنا نفسها قد أخذت منذ عشرات من السنين تتغير وتصبح غربية، أو قل أقرب إلى الغربية منها إلى الشرقية، وحي كلما مضى عليها الزمن جددت في التغير وأسرعتم في الاتصال بأهل الغرب . واذا كان في مصر الآن قوم ينصرون القديم، وآخرون ينصرون الجديد، نأيس ذلك إلا لأن في مصر قوما قد اصطنعت عقليتهم بهذه الصبغة الغربية، وآخرون لم يظفروا منها بحظ أو لم يظفروا منها إلا بحظ قليل . وانتشار العلم الغربى في مصر وازدياد انتشاره من يوم إلى يوم، واتجاه الجهود الفردية والاجتماعية إلى نشر هذا العلم الغربى، كل ذلك سيقضى غدا أو بعد غد بأن يصبح عقلنا غريبيا، وبأن ندرس آداب الغرب وتاريخهم متأثرين بمنهج (ديكارت) كما فعل أهل الغرب في درس آدابهم وآداب اليونان والرومان .

ولقد أحب أن نلم للماسما قليلا بأى كتاب من هذه الكتب الكثيرة التى تنشر الآن في أوروبا في تاريخ الآداب اليونانية أو اللاتينية، وأن

تسأل نفسك بعد هذا الإلمام ماذا بقي مما كان يعتقد القدماء في تاريخ الآداب عند هاتين الأمتين : أحق ما كان يعتقد القدماء في شأن الإلياذة والأوديسا ؟ أحق ما كانوا يتخذون به بل ما كانوا يؤمنون به في شأن (هوميروس) و(هيودوس) وغيرهما من الشعراء القصصيين ؟ أحق ما كان القدماء يتخذونه أساسا لسياستهم وعلمهم وأديبهم وحياتهم كلها من أخبار اليونان والرومان ؟ إن من اللذيذ حقا أن تقرأ ما كتب (هيرودوت) في تاريخ اليونان ، و(تيتوس ليفوس) في تاريخ الرومان ، وما يكتب المحققون الآن في تاريخ هاتين الأمتين . ولكحك لا تكاد تجد شيئا من الفرق بين ما كان يتخذت به ابن إسحاق ورويه الطبري من تاريخ العرب وآدابهم ، وما يكتبه المؤرخون والأدباء عن العرب في هذا العصر . ذلك لأن الكثرة من هؤلاء المؤرخين والأدباء لم تتأثر بعد بهذا المنهج الحديث ، ولم تستطع بعد أن تؤمن بشخصيتها وأن تخصص هذه الشخصية من الأوهام والأساطير .

وإذا كان قد قدر لهذا الكتاب ألا يرضى الكثرة من هؤلاء الأدباء والمؤرخين فنحن وانفقون بأن ذلك لن يضيره ولن يقلل من تأثيره في هذا الجيل الناشئ . فالمستقبل لمنهج (ديكارت) لا للمناهج القدماء .

السياسة والتخال الشعر

قلت إن العرب قد خضعوا لمثل ما خضعت له الأمم القديمة من المؤثرات التي دعت الى اتحال الشعر والأخبار . ولعل أهم هذه المؤثرات التي طبعت الأمة العربية وحياتها بطابع لا يمحى ولا يزول هو هذا المؤثر الذي يصعب تمييزه والفصل فيه ؛ لأنه مزاج من عنصرين قويين جداً ، هما الدين والسياسة . والحق أن لاسبيل الى فهم التاريخ الاسلامي مهما تختلف فروعه إلا اذا وضحت هذه المسألة (مسألة الدين والسياسة) توضيحاً كافياً . فقد أرادت الظروف ألا يستطيع العرب منذ ظهر الاسلام أن يخاصوا من هذين المؤثرين في لحظة من لحظات حياتهم في القرنين الاول والثاني .

هم مسلمون لم يظهروا على العالم إلا بالاسلام ؛ فهم محتاجون الى أن يعتبروا بهذا الاسلام ويرضوه ويجدوا في اتصالهم به ما يضمن لهم هذا الظهور وهذا السلطان الذي يحرصون عليه . وهم في الوقت نفسه أهل عصبية وأصحاب مطامع ومنافع ، فهم مضطرون الى أن يرعوا هذه العصبية ويلائموا بينها وبين منافعهم ومطامعهم ودينهم .

السياسة والتخال الشعر

وإذن فكل حركة من حركاتهم وكل مظهر من مظاهر حياتهم متأثر بالدين، متأثر بالسياسة. وإذا كانت حياتهم كما نصف تأثراً متصلًا بالدين والسياسة، واجتهادا متصلًا في التوفيق بينهما، أو بعبارة أصح: في الاستنادة منهما جميعاً، تغليباً بالتاريخ السياسي أو الأدبي أو الاجتماعي أن يجعل مسألة الدين والسياسة عند العرب أساساً للبحث عن الفرع الذي يريد أن يبحث عنه من فروع التاريخ. وسترى عند ما نتعمق بك قليلاً في هذا الموضوع أننا لسنا غلاة ولا مخطئين.

وأول ما يحسن أن نلاحظه، هو هذا الجهاد العنيف الذي انصل بين النبي وأصحابه من ناحية، وبين قريش وأولياؤها من ناحية أخرى. أما في أول عهد الإسلام بالظهور حين كان النبي وأصحابه في مكة مستضعفين فقد كان هذا الجهاد جدلياً خالصاً، وكان النبي يكاد يقوم به وحده بازاء الكثرة المطلقة من قومه، يجادلهم بالقرآن ويقارعهم بهذه الآيات المحكمات، فيبلغ منهم ويفتحهم ويضطرهم إلى الإعياء. وهو كلما بلغ من ذلك حظاً انتصر له من قومه فسيق حتى تكون له حرب ذو خطر، ولكنه لم يكن حزبا سياسيا، ولم يكن يطمع في ملك ولا تغلب ولا قهر، أو لم يكن ذلك في دعوته. غير أن هذا الحزب كان كلما اشتدت قوته وقوى أسره اشتدت مناضلة قريش له وفتنتها إياه حتى كان ما تعلم من الهجرة الأولى ثم من هجرة النبي إلى المدينة. وليس هنا موضع البحث عن هذه الهجرة إلى المدينة، وعمّا أعد الأنصار لنصر النبي وإيوائه، وعن النتائج المختلفة التي أنتجتها الهجرة.

ولكنا نستطيع أن نسجل مطمئنين أن هذه الحجرة قد وضعت مسألة الخلاف بين النبي وقريش وضعا جديدا، جعلت الخلاف سياسيا يعتمد في حله على القوة والسيف بعد أن كان من قبل دينيا يعتمد على الجدل والنضال بالحجة ليس غير .



منذ هاجر النبي الى المدينة تكونت للإسلام وحدة سياسية لها قوتها المادية وبأسها الشديد، وأحست قريش أن الأمر قد تجاوز الأوثان والآراء الموروثة والسنن القديمة، الى شيء آخر كان فيما يظهر أعظم خطرا في نفوس قريش من الدين وما يتصل به، وهو السيادة السياسية في الحجاز، والطرق التجارية بين مكة وبين البلاد التي كانت ترحل اليها بتجارها في الشتاء والصيف . وأنت تعلم أن الاستيلاء على العير هو أصل الواقعة الكبرى الأولى بين النبي وقريش في بدر . فليس من شك إذن في أن الجهاد بين النبي وقريش قد كان دينيا خالصا ما أقام النبي في مكة . فلما انتقل الى المدينة أصبح هذا الجهاد دينيا وسياسيا واقتصاديا، وأصبح موضوع النزاع بين قريش والمسلمين ليس مقصورا على أن الإسلام حق أو غير حق، بل هو يتناول مع ذلك الأمة العربية أو الحجازية على أقل تقدير لمن تدعن، والطرق التجارية لمن تخضع .

وعلى هذا النحو وحده نستطيع أن تفهم سيرة النبي منذ هاجر الى المدينة لا مع قريش وحدها بل مع غيرها من العرب، بل مع اليهود أيضا .

ولكننا لا نكتب تاريخ النبي ، وإنما نريد أن نصل مسرعين إلى ما يغنينا من هذا كله ، وهو أن استحالة الجهاد إلى جهاد سياسي بعد أن كان جهادا دينيا قد استحدثت عداوة بين مكة والمدينة ، أو بين قريش والأنصار لم تكن موجودة من قبل . فالسيرة تحدثنا بأن صلوات المودة كانت قوية بين قريش وبين الأوس والخزرج قبل أن يهاجر النبي إلى المدينة . وكان ذلك معقولا وطبعيا ، فقد كان الأوس والخزرج على طريق قريش إلى الشام . ولم يكن بد لهذه المدينة التجارية التي تسمى مكة من أن تؤمن طرقها التجارية وتوثق صلوات الود مع الذين يستطيعون أن يعرضوا هذه الطرق للخطر .

نشأت إذن بعد الهجرة عداوة بين مكة والمدينة ، وما هي إلا أن أصطبقت هذه العداوة بالدم يوم انتصر الأنصار في "بدر" ويوم انتصرت قريش في "أحد" . وما هي إلا أن أشترك الشعر في هذه العداوة مع السيف ، فواف شعراء الأنصار وشعراء قريش يتهاجون ويتجادلون ويتناضلون ، يدافع كل فريق عن أصحابه وأتباعه ويُسيد نذكر قومه . ثم كان الموقف دقيقا ، فقد كان شعراء الأنصار يدافعون قريشا عن النبي وأصحابه وهم من قريش ، وكان شعراء قريش يهجون مع الأنصار النبي وأصحابه ، وهم من خلاصة قريش . ويجب أن يكون هذا الهجاء قد بلغ أقصى ما يمكن من الحدة والعنف ، فإن النبي كان يخترص عليه ، ويشيب أصحابه ويقدمهم ويعدهم ، مثل ما كان يعد

المقاتلين من الأجر والثوبة عند الله ، و يتحدث أن جبريل كان يؤيد حسانا .

كثير الهجاء إذن وأشد بين قريش والأَنْصار لما كثرت الحرب واشتدت . وأنت تعلم مقدار حظ العرب من العصبية وحرصهم على النار للدماء المسفوكة ، وجدتهم في الدفاع عن الأعراض المنتهكة . فليس غريبا أن تبلغ الضغينة بين هذين الحيين من أهل الحجاز أقصى ما كانت تستطيع أن تبلغ .

ولقد مضت قريش في جهادها باللسان واللسان والأنفس والأموال ، وأعانها من أعانها من العرب واليهود ، ولكنها لم توفق . وأمست ذات يوم وإذا خيل النبي قد أظلمت مكة ، فنظر زعيمها وحازمها أبو سفيان فاذا هو بين اثنتين : إما أن يمضي في المفاومة فتفنى مكة ، وإما أن يصانع ويصالح ويدخل فيها دخل فيه الناس وينتظر لعل هذا السلطان السياسي الذي انتقل من مكة الى المدينة ومن قريش الى الأنصار أن يعود الى قريش والى مكة مرة أخرى . أسلم أبو سفيان وأسلمت معه قريش ، وتمت للنبي هذه الوحدة العربية ، وألقي الرمد على هذه النار التي كانت متأججة بين قريش والأنصار ، وأصبح الناس جميعا في ظاهر الأمر إخوانا مؤتلفين في الدين .

ولعل النبي لو عمر بعد فتح مكة زمنا طويلا لاستطاع أن يحوّل تلك الضغائن ، وأن يوجد نفوس العرب وجهة أخرى ، ولكنه توفي

بعد الفتح بقليل ، ولم يسع . سعة للخلافة ، ولا دستوراً لهذه الأمة التي
جمعها بعد فرقة . نأى غرابة في أن تعود هذه الضغائن الى الظهور ،
وفي أن تستيقظ الفتنة بعد نومها ، وفي أن يزول هذا الرماد الذي كان
يخفي تلك الأحقاد !

وفي الحق أن النبي لم يكذب يدع هذه الدنيا حتى اختلف المهاجرون
من قريش والأنصار من الأوس والخزرج في الخلافة أين تكون ؟ ولئن
تكون ؟ وكاد الأمر يفسد بين الفريقين لولا بقية من دين وحزم نفر
من قريش ، ولولا أن القوة المادية كانت اذ ذاك الى قريش . فما هي
إلا أن أذعن الأنصار وقبلوا أن تخرج منهم الإمارة الى قريش . وظهر
أن الأمر قد استقر بين الفريقين ، وأنهم قد أجمعوا على ذلك لا يخالفهم
فيه إلا سعد بن عبادة الأنصاري الذي أبى أن يسابع أبا بكر ، وأن يسابع
عمر ، وأن يصلى بصلاة المسلمين ، وأن يحج بحجهم . وظل يمثل المعارضة
قوى الشكيمة ماضي العزيمة ، حتى قتل غيلةً في بعض أسفاره . قتله
الحنن فيما يزعم الرواة . وانصرفت قوة قريش والأنصار الى ما كان من
انتقاص العرب على المسلمين أيام أبي بكر ، والى ما كان من الفتوح
أيام عمر . ولكن المقيمين من أولئك وهؤلاء في مكة والمدينة لم يكونوا
يستطيعون أن ينسوا تلك الحصومة العنيفة التي كانت بينهم أيام النبي ،
ولأن تلك الدماء التي سفكت في الغزوات .

وليس من شك في أن حزم عمر قد حال بين المهاجرين والأنصار ،
أو بعبارة أصح : بين قريش والأنصار وبين الفتنة . فالرواة يحدّثوننا أن

عمر نهى عن رواية الشعر الذى تنهأجى به المسلمون والمشركون أيام
النبي . وهذه الرواية نفسها تثبت رواية أخرى ، وهى أن قریشا
والأنصار تذاكروا ما كان قد هجا به بعضهم بعضا أيام النبي ؛ وكانوا
حراسا على روايته يحدون فى ذلك من اللذة والشهامة ما لا يشعر به إلا
صاحب العصبية القوية اذا وترأوا تنصرا .

وقد ذكر الرواة أن عمر مر ذات يوم فاذا حسان فى نفر من
المسلمين ينشدهم شعرا فى مسجد النبي ؛ فأخذ بأذنه وقال : أرغاء كِرغاء
البعير؟ قال حسان : اليك عنى يا عمر ، فوالله لقد كنت أنشد فى هذا
المكان من هو خير منك فىرضى ؛ فضى عمر وتركه . وفقه هذه الرواية
يسير لمن يلاحظ ما قدمنا من أن الأنصار كانوا مؤتورين ، وأن
عصبيتهم كانت لا تطعن الى أنصراف الأمر عنهم . فكانوا يتعززون
بنصرهم للنبي وأنصافهم من قریش وما كان لهم من البلاء قبل موت
النبي وما أفادوا بأيديهم وألسنتهم من يحد .

وكان عمر قرشيا تكرة عصبية أن تزدري قریشا ، وتكر ما أصابها
من هزيمة ، وما أشيع عنها من منكر . وكان فوق هذا كله أميرا حازما
يريد أن يضبط أمور الرعية ، وأن يؤسس ملك المسلمين على شىء غير
العصبية . وقد وفق بعض التوفيق ، ولكنه لم يظفر بكل ما كان يريد .
تحدث الرواة أن عبد الله بن الزبعرى وضرار بن الخطاب قدما
المدينة أيام عمر فذهبا الى أبى أحمد بن جحش ، وكان رجلا ضريرا حسن

الحديث يألفه الناس ويتحدّثون عنده ، فإلا جئناك لتدعوا لنا حسان
ابن ثابت لينشدنا ونشده ، قال : هو ما تريدان ، وأرسل الى حسان
بغاء ، قال : هذان أخواك قد أقبلا من مكة يريدان أن يسمعاك
ويسمعاك ، قال حسان : إن شئنا فابدأ وإن شئنا بدأت ، قالا :
بل نبدأ ، فأخذنا ينشدانه مما قالت قريش في الأنصار حتى فار وأخذ
يفعل كالمرجل ، فلما فرغا استوى كل منهما على راحته ومضيا الى مكة .
وذهب حسان مفضيا الى عمر وقص عليه الخبر ، قال عمر : سأردهما
عليك إن شاء الله . ثم أرسل من ردهما ، حتى إذا كانا بين يدي عمر ومعه
نفر من أصحاب النبي ، قال حسان : أنشدتهما ما شئت ، فأنشدتهما حتى
اشتغى . وقال عمر بعد ذلك - فيما يحدثنا صاحب الأغاني - : قد كنت
نهيئكم عن رواية هذا الشعر لأنه يوقظ الضغائن ، فأما إذ أبوا فاكذبوه .
وسواء أقال عمر هذا أم لم يقله ، فقد كان الأنصار يكتبون هجاءهم
لقريش ويحرضون على ألا يضيع .

قال ابن سلام : وقد نظرت قريش فإذا حظها من الشعر قليل
في الجاهلية ، فاستكثر منه في الإسلام . وليس من شك عندي في أنها
استكثرت بنوع خاص من هذا الشعر الذي يهجي فيه الأنصار .

ولما قتل عمر وانتهت الخلافة بعد المشقة الى عثمان ، تقدمت
الفكرة السياسية التي كانت تشغل أبا سفيان خطوة أخرى ، فلم تصبح الخلافة
في قريش محسب ، بل أصبحت في بني أمية خاصة . وأشدت عصية

هريش ، وأشدت عصبية الأمويين ، وأشدت العصبية الأخرى بين العرب ، وقد هدأت حركة الفتح ، وأخذ العرب يفرغ بعضهم لبعض . وكان من نتائج ذلك ما تعلم من قتل عثمان واقتراق المسلمين وانتهاء الأمر كله الى بنى أمية بعد تلك الفتن والحروب .

في ذلك الوقت تغيرت خطة الخليفة السياسية أو بعبارة أدق : فشلت هذه الخطة التي كان يخططها عمر ، وهي منع العرب أن يتذكروا ما كان بينهم من الضغائن قبل الإسلام . وعاد العرب الى شر ما كانوا فيه في جاهليتهم من التنافس والتفاخر في جميع الأمصار الإسلامية . ويكفي أن أقص عليك ما كان من تنافس الشعراء من الأنصار وغيرهم عند معاوية ويزيد بن معاوية ، لتعلم الى أي حد ناد العرب في ذلك الوقت الى عصبيتهم القديمة .

ولعلك قرأت تلك القصة التي نخبرنا بأن عبد الرحمن بن حسان شهب برملة بنت معاوية نكاهة في بنى أمية . فأما معاوية فاصطنع الحلم كعادته ، وقال لعبد الرحمن : فأين أنت من أختها هند ! وأما يزيد فقد كان صورة بلحده أبي سفيان ، كان رجل عصبية وقوة وفنك ويخطط على الإسلام وماسنه للناس من سنن ، فأغرى كعب بن جعيل بهجاء الأنصار ، فاستغفاه وقال : أتريد أن تردني كافرا بعد إسلامي ؟ فأغرى الأخطل وكان نصرانيا فأجابته وهجا الأنصار هجاء مقدما مشهورا .

قلت إن يزيد كان صورة صادقة بلحده أبي سفيان ، يؤثر العصبية على كل شيء . وأنت لا تنكر أن يزيد هو صاحب وقعة الحرة التي انتهكت

فيها حرمان الأنصار في المدينة، والتي انتقمت فيها قريش من الذين انتصروا عليها في بدر، والتي لم تقم للأنصار بعدها قائمة. ولأمر ما يقول الرواة حين يقصون وقعة الحزرة إنه قد قتل فيها ثمانون من الذين شهدوا بدرًا، أي من الذين أذلوا قريشًا .

ولست في حاجة إلى أن أقص عليك هذه القصة الأخرى التي تمثل لنا عمرو بن العاص وقد ضاق ذرعًا بالأنصار حتى كره اسمهم هذا، وطلب إلى معاوية أن يحجوه، واضطر النعمان بن بشير وهو الأنصاري الوحيد الذي شاع بنى أمية إلى أن يقول :

ياسعدُ لا تجيب الدعاء فما لنا نسبٌ نجيبٌ به سوى الأنصارِ
نسبٌ تحيره الإله لقومنا أثقلُ به نسبًا على الكفارِ!
إن الذين نَوَّوا ببيدر منكم يوم القليب هم وقودُ النارِ

وقد سمع معاوية هذا الشعر فلام عمرا على تسرعه ليس غير . فلم يكن معاوية أقل بغضا للأنصار وتعصبا لقريش من مشيره عمرو، أو ولي عهده يزيد. ولكن أصحاب هذه العصبية القرشية كانوا يتفاوتون فيما بينهم تفاوتًا شديدًا، فكان منهم المسرف كيزيد، والمقتصد كمعاوية. وكان منهم من يتجاوز الاقتصاد في العصبية إلى شيء يشبه العطف على الأنصار والرأء لهم . ولعل الزبير بن العوام كان من هؤلاء العاطفين على الأنصار الرائيين لهم الحافظين لمعهدهم والزاعين لوصية النبي فيهم، فقد يتحدثنا الرواة أنه مرّ بنجر من المسلمين فإذا فيهم حسان ينشدهم،

وهم غير حافلين بما يقول ؛ فلامهم على ذلك وذكركم موقع شعر حسان من النبي ؛ وأثر ذلك في نفس حسان فقال يمدحه - وأحب أن تلتفت الى أول هذا الشعر ، فهو حسن الدلالة على ما أريد أن أثبتته من دخول الحزن على نفوس الأنصار لهذا الموقف الجديد الذي وقفته منهم قريش - :

أقام على عهد النبي وهدية	حواريه والقول بالفعل يعدل
أقام على مناجه وطريقه	يوالي ولي الحق والحق يعدل
هو الفارس المشهور والبطل الذي	يصول اذا ما كان يوم محجبل
اذا كشفت عن ساقها الحرب حشما	بابيض سباق الى الموت يرقل
وان امرأ كانت صفيّة أمه	ومن أسد في بيتها لمرفل
له من رسول الله قربي قريبة	ومن نصره الإسلام مجد مؤئل
فكم كربة ذب الزبير بسيفه	عن المصطفى والله يعطى فيجزل
فما مثله فيهم ولا كان قبله	وليس يكون الدهر ما دام يذبل
شاؤك خير من فعال معاشر	وفعلك يابن الهاشمية أفضل

فانظر الى هذين البيتين في أول المقطوعة كيف يمثلان ذكر حسان لعهد النبي وحزنه عليه وأسفه على ما فات الأنصار من موالاته النبي لهم وإنصافه إياهم . ولكن بقية هذه الأبيات تدعو الى شيء من الاستطراد لا بأس به ؛ لأنه لا يتجاوز الموضوع كثيرا ؛ فقد يظهر من قراءة هذه الأبيات أنه قد قصد بها الى الإلحاح في مدح الزبير وإحصاء مآثره ؛ وقد يظهر أن في آخرها ضعفا لا يلائم قوة أولها .

وقد روى هذه القصة نفر من آل الزبير ومن أحفاد عبد الله بن الزبير بالدقهية . أفستبعد أن تكون عصبية الزبيرين قد مدت هذه الأبيات وطولتها وتجاوزت بها ما كان قد أراد حسان من الاعتراف بالجميل الى ما كانت تريد العصبية الزبيرية من تفضيل الزبير على منافسيه أو على منافسي ابنه عبد الله بنوع خاص .

واستطرد آخر لا بأس به ، لأنه يثبت ما نحن فيه أيضا ، فقد ذكرت لك ما كان من هجاء الأخطل للأنصار . وهم يتحدثون - كما رأيت - أن النعمان بن بشير غضب لهذا الهجاء وأفسد بين يدي معاوية أبياتا نرويها لك ، فسرى فيها مثل ما رأيت في أبيات حسان من أثر هذه العصبية التي تضيف الى الشعراء ما لم يقولوا . وقد كان النعمان بن بشير في الأنصار يتعصب لقريش ولبنى أمية ، أو قل يمالئهم التماسا للنفع عندهم . وقد تحدثوا أنه كان الأنصارى الوحيد الذي شهد صفتين مع معاوية ، كما كان الزبير من هذه القلة القرشية التي كانت تعطف على الأنصار ذكرا لعهد النبي ، أو احتفاظا بمودة الأنصار ليوم الحاجة . قال النعمان بن بشير لمعاوية :

معاويَ إلا تُعطينا الحقَّ تعترف	لحَى الأزدِ مشدودا عليها العائمُ
أيسْمُننا عبدُ الأرقامِ ضلَّةً	وماذا البذي تُجدي عليك الأرقامُ !
فما لي نأرُ دونَ قطعِ لسانه	فدونك من تُرضيه عنك الدراهم
وراعِ رويدا لا تسمُننا دنيَّةً	لعلك في غيبِ الحوادثِ نادم

متى تلقى منا عصبة خزرجية
 وتلقاك خيل كلقطاً مستطيرة
 يسومها العمران عمرو بن عامر
 ويسدو من الخوذة العزيزة حجلها
 فتطلب شعب الصدع بعد الثمامه
 وبالإفتوى لامة تبعية
 وأسمر خطي كأن كعوبه
 فان كنت لم تشهد بدر وبيعة
 فسائل بنا حي لوى بن غالب
 ألم تبدر يوم بدر سيوفنا
 ضربناكم حتى تفرق جمعكم
 وعادت على البيت الحرام عرائس
 وعضت قريش بالأنامل بغضة
 فكأ لها في كل أمر نكيد
 فما إن رمى رام فأوهى صفقاتنا
 وإني لأغضي عن أمور كثيرة
 أصانع فيها عبد شمس وإني
 فما أنت والأمر الذي استأهله
 اليهم بصير الأمر بعد سناته ،
 بهم شرع الله الهدى فاهتدى بهم

أو الأوس يوماً تحترمك المخارم
 شتا طيط أرسال عليها الشكائم
 وعمران حتى تستباح المخارم
 وتبيض من هول السيوف المقادم
 فتغريه فالآن والأمر سالم
 تواريت آبائي وأبيض صارم
 نوى القسب فيها لهدمي خثارم
 أذات قريشا والأنوف رواغم
 وأنت بما يخفى من الأمر عالم
 وإسلك عمنا ناب قومك قائم
 وطارت أكف منكم وجماعم
 وأنت على خسوف عليك التمام
 ومن قبل ما عشت عليك الأدهام
 مكان الشجا والأمر فيه تنافم
 ولا ضامناً يوماً من الدهر ضائم
 سترق بها يوماً اليك السلام
 إنك التي في النفس مني أكتام
 ولكن ولي الحق والأمر هاشم
 فمن لك بالأمر الذي هو لازم
 ومنهم له هادي إمام وخاتم

فظاهر جدا أن هذه الأبيات الثلاثة الأخيرة على أقل تقدير قد حملت على النعمان بن بشير حملا ، حماها عليه الشيعة . ومع أننا نعلم أن الأنصار حين أخطأهم الحكم فاضطعنوا على قريش مالوا بطبيعة موقفهم السياسي الى تأييد الحزب المناوئ لبني أمية ، فانضموا الى علي ، فلستنا نشك في أن النعمان بن بشير لم يكن هاشمي المذهب ولا علوي الرأي ، إنما كان أمويا أو بعبارة أصح : سُفَيَانِيَا . فلما أحس انتقال الأمر من آل أبي سفيان الى مروان بن الحكم تحول عن الأمويين الى ابن الزبير وقتل في ذلك .

فأنت ترى الى أي حد كانت العصبية قد اتهمت بقريش والأنصار . وأنت ترى تأثيرها في الشعر والشعراء . وأن ترى من هذين الاستطرادين كيف استغلت العصبية الزبيرية والهاشمية شعر حسان وشعر النعمان ابن بشير لمناهضة خصومها . ولكنني لم أفرغ بعد من أمر هذه العصبية بين قريش والأنصار وتأثيرها في الشعر والشعراء ، ولا أريد أن أدع هذه العصبية دون أن أذكر ما كان بين عبد الرحمن بن حسان وعبد الرحمن بن الحكم أمي الخليفة مروان . من هذا النضال العنيف الذي لم سبق لنا منه إلا آثار ضئيلة .

والرواة يختلفون في أصل هذه المهاجاة بين هذين الرجلين . وهم مضطرون الى أن يختلفوا بها فقد دخلت العصبية في الرواية أيضا . أما الأنصار فكانوا يتحدثون أن هذين الرجلين كانا صديقين ، ولكن عبد الرحمن بن حسان الأنصاري كان يحب امرأة صاحبه القرشي ويختلف

اليها ، فبلغ ذلك صاحبه فراسل امرأة عبد الرحمن بن حسان ، وأنبأت هذه زوجها فاحتال حتى حمل امرأة صاحبه على أن تزوره في بيته ، وأخفاها في إحدى الحجور ، واحتالت امرأته حتى حملت القرشي على أن يزورها ، فلما استتر به المقام عندها أقبل زوجها فأرادت أن تخفيه فأدخلته في إحدى الحجور ، فإذا هو يرى امرأته ، ففسد الأمر بين الصديقين . وأما قریش فكانت تروى القصة نفسها ، ولكنها تعكسها وتظهر صاحبها مظهر الوفي لصديقه بأنه كانت تأتيه رسائل امرأة عبد الرحمن بن حسان فلا يجيبها الى ما كانت تريد رعايةً لحرمة الصديق .

وليس من شك في أن هذه القصة خيال كانت ستفكه به الأنصار وقریش بعد أن هدأت نار الخصومة العملية بينهما ، وأن ما يرويه صاحب الأغاني عن أصل هذه المهاجاة بعيد كل البعد عن النساء :

كان الصديقان يتصيدان با كلب لهما ، فقال القرشي لصاحبه :
أزجر كلابك إنها قَلِيطَةٌ بَقِعٌ وَمِثْلُ كِلَابِكُمْ لَمْ تَصْطِدْ

فرد عليه ابن حسان :

من كان يأكل من فريسة صيده فالتمر يغنينا عن المتصيد
إنا أناس رَيِّقُونَ وأممك ككلابكم في الولع والمترد
حزنناكم للصب تحترشونه والريف يمنعم بكل مهند
وعظم الشرين الصديقين منذ ذلك اليوم .

ولعل عبد الرحمن بن حسان قد أحسن تصوير نفسية الأنصار

حين قال :

صار الدليل عزيزا والعزيز به ذل وصار فروع الناس أذنا با
إني للمتمس حتى بين لكم فيكم متى كنتم للناس أربا با
وفارقوا طلعتكم ثم انظروا وسلوا عنا وعنكم قديم العلم أنسابا

على أن الأمر تجاوز هذين الشعاعين ، فاستعان القرشي بشعراء من
مضرووربيعة . ثم تجاوز الأمر الشعر والشعراء وانتهى الى معاوية ،
فأرسل الى سعيد بن العاصي ، وكان واليه على المدينة ، يأمره بأن يضرب
كلاً من الشعاعين مائة سوط ، وكان سعيد عطوفاً على الأنصار
في أيام معاوية كما كان الزبير عطوفاً عليهم أيام عمر ، وكانت بين
سعيد وعبد الرحمن بن حسان مودة فكره أن يضربه ، وكره أيضاً أن
يضرب القرشي فعطل أمر معاوية . غير أنه لم يلبث أن ترك ولاية
المدينة لمروان بن الحكم الذي أسرع فتعصب لأخيه وضرب عبد الرحمن
ابن حسان مائة سوط . هنا ذكر عبد الرحمن بن حسان أن للأنصار
سفيراً في الشام هو النعمان بن بشير فكتب اليه :

ليت شعري أغائب أنت بالمشأ م خابلي أم راقد نعان
أية ما تكن فقد يرجع الغا شب يوما ويوقظ الوسنان
إن عمرا وعامرا أبونا وحراما قدما على العهد كانوا
إنهم مانعوك أم قلة الكنة باب أم أنت عاتب غضبان
أم جفاء أم أعوزتك القراطيد مس أم أمرى به عليك هوان
يوم أنبتت أن ساقى رضى ت وأنتم بذلك الركبان

ثم قالوا إن ابن عمك في بلد سوي أمور أتى بها الحدائق
فنسيت الأرحام والود والصحة بية فيما أتت به الأزمان
أما الرمح فاعلمت قنائة أو كبعض العيدان لولا السنان

قالوا : فدخل النعمان بن بشير على معاوية ، فذكر له أن سعيداً
عطل أمره ، وأن مروان أنفذه في الأنصاري وحده ، قال معاوية :
فتريد ماذا ؟ قال النعمان : أريد أن تعزم على مروان يُبضين أمرك
في الرجلين جميعاً . ويروى أن النعمان قال في ذلك هذه الأبيات :

يا بن أبي سفيان ما مثلنا	جارَ عليه ملك أو أمير
أذكر بنا مقدم أفراسنا	بالحنو إذا أنت الينا فقير
وأذكر غداة الساعدي الذي	آثركم بالأمر فيها بشير
فاحذر عليهم مثل بدرٍ وقد	مرّ بكم يوم بيدر عسير
إن ابن حسان له نائر	فأعطه الحقّ نصيح الصدور
ومثل أيام لنا شئت	ملكاً لكم أمرك فيها صغير
أما ترى الأزد وأشبايعها	تجول نخزراً كاظمت تير
يصول حولي منهم معشر	إن صلتُ صالوا وهم لي نصير
يا بني لنا الضيم فلا نُعتلى	عزٌّ منيعٌ وعديد كثير
وعنصرٌ في عزٍّ جرثومة	عاديةٌ تنقل عنها الصخور

وانتهى أمر معاوية إلى مروان ، فضرب أخاه نهمين سوطاً ،
واستعفى عبد الرحمن بن حسان في الباقي فعفا . ولكنه أخذ يذيع

في المدينة أن مروان قد ضربه حدّ الحزمائة صوت وضرب أخاه حدّ العبد خمسين. فشئت هذه المقالة على عبد الرحمن بن الحكم وأقبل على أخيه فطلب إليه أن يتم عليه المائة ففعل. واتصل الهجاء بين الرجلين. ولقد يستطيع الكاتب في التاريخ السياسي أن يضع كتابا خاصا ضخما في هذه العصبية بين قريش والأنصار، وما كان لها من التأثير في حياة المسلمين أيام بنى أمية، لانقول في المدينة ومكة ودمشق، بل نقول في مصر وأفريقيا والأندلس. ويستطيع الكاتب في تاريخ الأدب أن يضع سفرا مستقلا فيما كان لهذه العصبية بين قريش والأنصار من التأثير في شعر الفريقيين الذي قالوه في الاسلام، وفي الشعر الذي اتحلّه الفريقان على شعرائهما في الجاهلية. هذا دون أن يتجاوز المؤرخ السياسي أو الأدبي الخصومة بين قريش والأنصار، فكيف اذا تجاوزها الى الخصومة بين القبائل الأخرى! ذلك أن العصبية لم تكن مقصورة على أهل مكة والمدينة، ولكنها تجاوزتهم الى العرب كافة، فنعصبت العدنانية على اليمنية؛ ونعصبت مضر على بقية عدنان؛ ونعصبت ربيعة على مضر. وانقسمت مضر نفسها فكانت فيها العصبية القيسية والتميمية والقرشية. وانقسمت ربيعة فكانت فيها عصبية تغلب وعصبية بكر. وقل مثل ذلك في اليمن؛ فقد كانت للأزد عصبيتها، ولحمير عصبيتها، ولقضاة عصبيتها.

وكانت كل هذه العصبيات تنتشر وتنتزع وتمتد أطرافها وتتشكل بأشكال الظروف السياسية والإقليمية التي تحيط بها، فالها شكل

في الشام، وآخر في العراق، وثالث في خراسان، ورابع في الأندلس .
وأنت تعلم حق العلم أن هذه العصبية هي التي أزالها سلطان بن أمية ؛
لأنهم عدلوا عن سياسة النبي التي كانت تريد محو العصبية ، وأرادوا
أن يعتروا بفريق من العرب على فريق . قووا العصبية ثم عجزوا عن
ضبطها ، فأدالت منهم ، بل أدالت من العرب للفرس .

وإذا كان هذا تأثير العصبية في الحياة السياسية وقد رأيت طرفا
يسيرا من تأثيرها في الشعر والشعراء ، فأنت تستطيع أن تتصور هذه
القبائل العربية في هذا الجهاد السياسي العنيف ، تحمص كل واحدة منها
على أن يكون قديمها في الجاهلية خير قديم ، وعلى أن يكون مجدها
في الجاهلية رفيعا مؤثلا بعيد العهد . وقد أرادت الظروف أن يضع
الشعر الجاهلي ، لأن العرب لم تكن تكتب شعرها بعد ، وإنما كانت
ترويه حفظا . فلما كان ما كان في الإسلام من حروب الردة ثم الفتوح
ثم الفتن ، قتل من الرواة والحفاظ خلق كثير . ثم أطمأنت العرب
في الأمصار أيام بني أمية وراجعت شعرها ، فإذا أكثره قد ضاع ،
وإذا أقله قد بقي . وهي بعد في حاجة إلى الشعر تقدمه وقودا لهذه
العصبية المضطربة . فاستكثرت من الشعر وقالت منه القصائد الطوال
وضير الطوال ونحلتها شعراءها القدماء .

وليس هذا شيئا نفترضه نحن أو نستنبطه استنباطا ، وإنما هو شيء
كان يعتقد القدماء أنفسهم . وقد حدثنا به محمد بن سلام في كتابه

« طبقات الشعراء » . وهو يتحدثنا بأكثر من هذا ، يتحدثنا بأن قريشة كانت أقل العرب شعرا في الجاهلية ، فاضطررها ذلك الى أن تكون أكثر العرب اتتمالا للشعر في الاسلام . وابن سلام يتحدثنا عن يونس ابن حبيب أنه نقل عن أبي عمرو بن العلاء أنه كان يقول : ما ببق لكم من شعر الجاهلية إلا أقله ولو جاءكم وافرا بلجاءكم علم وشعر كثير .

ولابن سلام مذهب من الاستدلال لإثبات أن أكثر الشعر قد ضاع ، لا بأس بأن نلم به بالمائة فصيرة . فهو يرى أن طرفة بن العبد وعبيد بن الأبرص من أشهر الشعراء الجاهليين وأشدّهم تقدما . وهو يرى أن الرواة الصحيحين لم يحفظوا لهذين الشاعرين إلا قصائد بقدر عشر . فهو يقول : إن لم يكن هذان الشاعران قد قالوا إلا ما يحفظ لهما فهما لا يستحقان هذه الشهرة وهذا التقدّم ، واذن فقد قالوا شعرا كثيرا ولكنه ضاع ، ولم يبق منه إلا هذا القليل . وشق على الرواة أو على غير الرواة ألا يروى لهذين الشاعرين إلا قصائد بقدر عشر فأضافوا اليهما ما لم يقولوا ، وحلّ عليهما كما يقول ابن سلام حل كثير .

ولكن ابن سلام لا يقف عند هذا الحد ، بل هو يتقدم ما كان يرويه ابن إسحاق وغيره من أصحاب السير من الشعر يضيفونه الى عاد وثمود وغيرهم ، ويؤكد أن هذا الشعر منحول مختلق . وأى دليل على ذلك أوضح من هذه النصوص القرآنية التي تثبت أن الله قد أباد عادا وثمود ولم يبق منهم باقية ! .

وسنعرض بعد قليل لهذا النحو من شعر عاد وثمود وغير عاد
وثمود . ولكننا إنما ذكرناه الآن لتبين كيف كان القدماء يتبينون
كنا نتبين ويمسسون كما نحس أن هذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين
أكثره منحول ، لأسباب منها السياسي ومنها غير السياسي . كان القدماء
يتبينون هذا . ولكن مناهجهم في التقديرات أضعف من مناهجنا ،
فكانوا يبدعون ثم يقصرون عن الغاية . ومن هنا زعم ابن سلام أنه
يستطيع أن يروي لنا شيئا من أقوية الشعر العربي . فروى أبياتا
تنسب بلخديمة الأبرش ، وأخرى تنسب لزهير بن جباب ، ونحو هذا .
وسترى أننا نحن لا نستطيع أن نقبل هذا الشعر ، كما أن ابن سلام
لم يستطع أن يقبل شعر عاد وثمود .

ومهما يكن من شيء فإن هذا الفصل الطويل ينتهي بنا الى نتيجة
نعقد أنها لا تقبل الشك ، وهي أن العصبية وما يتصل بها من المنافع
السياسية قد كانت من أهم الأسباب التي حملت العرب على انتحال
الشعر وضافته الى الجاهليين . وقد رأيت أن القدماء قد سبقونا الى
هذه النتيجة . وأريد أن ترى أنهم قد شقوا بها شقاء كثيرا . فأبن سلام
يحدثنا بأن أهل العلم قادرون على أن يميزوا الشعر الذي ينتحله الرواة
في سهولة ، ولكنهم يجدون مشقة وعسرا في تمييز الشعر الذي ينتحله
العرب أنفسهم . ونحن لا نقف عند استخلاص هذه النتيجة وتسجيلها ،
ولكننا نستخلص منها قاعدة علمية وهي أن مؤرخ الآداب مضطر

حين يقرأ الشعر الذى يسمى جاهليا أن يشك فى صحته كلها رأى شيئا
من شأنه تقوية العصبية أو تأييد فريق من العرب على فريق . ويجب
أن يشتد هذا الشك كلما كانت القبيلة أو العصبية التى يؤيدها هذا
الشعر قبيلة أو عصبية قد لعبت - كما يقولون - دورا فى الحياة
السياسية للساميين .

الدين والتخال الشعر

ولم تكن العواطف والمدافع الدينية أقل من العواطف والمدافع السياسية أثرا في تكلف الشعر والتخال واضافته الى الجاهلين ، لا نقول في العصور المتأخرة وحدها ، بل فيها وفي العصر الأموي أيضا ، وربما ارتقى عصر الانتحال المتأثر بالدين الى أيام الخلفاء الراشدين أيضا . ولو أن لدينا من سعة الوقت وفراغ البال ما يحتاج اليه هذا الموضوع للهونا وأهلينا القارئ بشوع من البحث لا يغلو من فائدة علمية أدبية قيمة ، وهو أن نضع تاريخا لهذا الانتحال المتأثر بالدين .

فنحن نرى أنه تشكل أشكالاً مختلفة دعت إليها الظروف المختلفة التي أحاطت بالحياة الدينية للعرب خاصة والمسلمين عامة . فكان هذا الانتحال في بعض أطواره يقصد به الى إثبات صحة النبوة وصدق النبي ، وكان هذا النوع موجها الى عامة الناس . وأنت تستطيع أن تحمل على هذا كل ما يروى من هذا الشعر الذي قيل في الجاهلية ممهدا لبعثة النبي وكل ما يتصل به من هذه الأخبار والأساطير التي تروى لتقنع العامة بأن علماء العرب وكهأنهم وأحبار اليهود ورجال النصارى كانوا ينظرون بعثة نبي عربي يخرج من قريش أو من مكة . وفي سيرة ابن هشام وغيرها من كتب التاريخ والسير ضروب كثيرة

من هذا النوع . وأنت تستطيع أن تحمل على هذا لونا آخر من الشعر المتحلل لم يضاف الى الجاهليين من عرب الإنس وانما أضيف الى الجاهليين من عرب الجن . فقد يظهر أن الأمة العربية لم تكن أمة من الناس الذين ينتسبون الى آدم ليس غير ، وانما كان بإزاء هذه الأمة الإنسانية أمة أخرى من الجن كانت تحيا حياة الأمة الإنسانية وتخضع لما تخضع له من المؤثرات ، وتحس مثلها تحس ، وتتوقع مثل ما تتوقع . وكانت تقول الشعر ، وكان شعرها أجود من شعر الإنس ؛ بل كان شعراؤها هم الذي يلهمون شعراء الإنس . فأنت تعرف قصة عبيد وهبيد . وأنت تعرف أن الأعراب والرواة قد لخوا بعد الإسلام بتسمية الشياطين الذين كانوا يلهمون الشعراء قبل النبوة وبعدها . وفي القرآن سورة تسمى "سورة الجن" أنبأت بأن الجن استمعوا للنبي وهو يتلو القرآن فلانت قلوبهم وآمنوا بالله وبرسوله ، وعادوا فأندروا قومهم ودعوهم الى الدين الجديد . وهذه السورة تنبئ أيضا بأن الجن كانوا يصعدون في السماء يسترقون السمع ، ثم يهبطون وقد ألموا بالماسا يخلف قوة وضعفا بأسرار الغيب ؛ فلما قارب زمن النبوة حيل بينهم وبين استراق السمع فربحوا بهذه الشبه وانقطعت أخبار السماء عن أهل الأرض حينئذ . فلم يكذ القصاص والرواة يقرءون هذه السورة وما يشبهها من الآيات التي فيها حديث عن الجن حتى ذهبوا في تأويلها كل مذهب واستغلوا استغلالا لاحد له ، وأنطقوا الجن بضروب من الشعر وفنون من السجع ، ووضعوا على النبي نفسه أحاديث

لم يكن بد منها لتأويل آيات القرآن على النحو الذي يريدونه
ويقصدون إليه .

وأعجب من هذا أن السياسة نفسها قد اتخذت الجح أداة من
أدواتها وأنطقتها بالشعر في العصر الإسلامي نفسه . فقد أشرنا في الفصل
السابق الى ما كان من قتل سعد بن عبادَةَ ، ذلك الأنصاري الذي أبي
أن يدعن بالخلافة لقريش ، وقلنا إنهم تحدّثوا أن الجح قتله . وهم
لم يكتبوا بهذا الحديث ، وإنما رَووا شعرا قاله الجح تفتخر فيه بقتل
سعد بن عبادَةَ هذا :

قد قتلنا سيد الخز رجع سعد بن عباده
ورميناه بسهميه من فلم نخطي فؤاده

وكذلك قالت الجح شعرا رشّ فيه عمر بن الخطاب :

أبعد قتيل بالمدينة أظلمت له الأرض تهتزّ العضاء بأسوق
جزى الله خيراً من إمام وباركت يد الله في ذلك الأديم الممزق
فمن يسع أو يركب جناحي نعامة ليذكر ما حاولت بالأمس يسبق
قضيت أمورا ثم غادرت بعدها بوائق في أحكامها لم تفتق
وما كنت أخشى أن تكون وفاته بكنتي سبتي أزيق العين مطرق

والعجب أن أصحاب الرواية مقتنعون بأن هذا الكلام من شعر
الجح . وهم يتحدّثون في شيء من الإنكار والسخرية بأن الناس قد
أضافوا هذا الشعر الى الشماخ بن ضرار .

ولمعد الى ما نحن فيه فقد أظهرناك على نحو من احتمال الشعر على
الجن والإنس باسم الدين . والغرض من هذا الاحتمال — فيما نرجح —
إنما هو إرضاء حاجات العامة الذين يريدون المعجزة في كل شيء ،
ولا يكرهون أن يقال لهم إن من دلائل صدق النبي في رسالته أنه كان
منتظرا قبل أن يبعث بدهر طويل ، تحدثت بهذا الانتظار شياطين الجن
وكهأن الإنس وأخبار اليهود ورهبان النصارى .

وكما أن التخصّص والمتحلين قد اعتمدوا على الآيات التي ذكرت
فيها الجن ليخترعوا ما اخترعوا من شعر الجن وأخبارهم المنصّلة بالدين ،
فهم قد اعتمدوا على القرآن أيضا فيما رويوا وانتحلوا من الأخبار
والأشعار والأحاديث التي تضاف الى الأخبار والرهبان . فالقرآن يحدّثنا
بأن اليهود والنصارى يحدّثون النبي مكتوبا عندهم في التوراة والإنجيل .
وإذن فيجب أن نخترع القصص والأساطير وما يتصل بها من الشعر
ليثبت أن المخمسين من الأخبار والرهبان كانوا يتوقعون بعثة النبي
ويدتّون الناس الى الإيمان به حتى قبل أن يُظالّ الناس زمانه .

ونوع آخر من تأثير الدين في احتمال الشعر وإضافته الى الجاهليين ،
وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش .
فلا مرم ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفوة بنى هاشم ، وأن
يكون بنو هاشم صفوة بنى عبد مناف ، وأن يكون بنو عبد مناف صفوة
بنى قصي ، وأن تكون قصي صفوة قريش ، وقريش صفوة مضر ،
ومضر صفوة عدنان ، وعدنان صفوة العرب ، والعرب صفوة الإنسانية

كلها . وأخذ القصاص يجتهدون في تثبيت هذا النوع من التصفية
والتقية وما يتصل منه بأسرة النبي خاصة ، فيضيفون الى عبدالله
وعبد المطاب وهاشم وعبد مناف وقصى من الأخبار ما يرفع شأنهم
ويعلو مكانتهم ويثبت تفوقهم على قومهم خاصة وعلى العرب عامة .
وأنت تعلم أن طبيعة القصاص عند العرب تستتبع الشعر ، ولا سيما اذا
كانت العامة هي التي تراد بهذا القصاص .

وهنا نتظاهر العواطف الدينية والعواطف السياسية على احتمال
الشعر . فقد أرادت الظروف أن تكون الخلافة والملك في قريش رهط
النبي ، وأن تختلف قريش حول هذا الملك ، فيستقر حيناً في بني أمية
وينتقل منهم الى بني هاشم رهط النبي الأذنين . ويستند التنافس بين
أولئك وهؤلاء ، ويتخذ أولئك وهؤلاء القصاص وسيلة من وسائل
الجهاد السياسي . فأما في أيام بني أمية فيجتهد القصاص في إثبات
ما كان لأمية من مجد في الجاهلية . وأما في أيام العباسيين فيجتهد
القصاص في إثبات ما كان لبني هاشم من مجد في الجاهلية . وتستند
الخصومة بين قصاص هذين الحزبين السياسيين ، وتكثر الروايات
والأخبار والأشعار .

ثم لا يقتصر الأمر على هذين الصنوين من بني عبد مناف ،
فالأرسقراطية القرشية كلها طموحة الى المجد حريصة على أن يكون لها
حظ منه في قديمها كما أن لها حظاً منه في حديثها . وإذن فالبطون
القرشية على اختلافها تتحل الأخبار والأشعار وتغري القصاص وغير

القصاص بانتحاليها . ولا أصل لهذا كله إلا أن قريشا رهط النبي من ناحية ، وأن الملك قد استقر فيها من ناحية أخرى . فانظر الى تعاون العواطف الدينية والسياسية على اتحال الشعر أيام بني أمية وبني العباس .

ولست في حاجة الى أن أضرب لك الأمثال . فأنت تستطيع أن تنظر في سيرة ابن هشام وغيرها من كتب السير والتاريخ لترى من هذا كله الشيء الكثير . وإنما أضرب لك مثلا واحدا يوضح ما ذهبت اليه من أن بطون قريش كانت تحث على اتحال الشعر منافسة للأسرة المالكة أموية كانت أو هاشمية . وهذه القصة التي سأرويها تمس رهط بني مخزوم من قريش ، وهي تعطيك مثلا صادقا قويا لحرص قريش على اتحال الشعر لا يخرج في ذلك ولا ترعى فيه صدقا ولا دينًا .

تحدث صاحب الأغاني بإسناده عن عبد العزيز بن أبي نهشل قال : قال لي أبو بكر بن عبد الرحمن ابن الحارث بن هشام وجئته أطلب منه مغرما : ياخال هذه أربعة آلاف درهم وأنشد هذه الأبيات الأربعة وقل سمعت حسانا ينشدها رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ فقلت أعوذ بالله أن أقترى على الله ورسوله ، ولكن إن شئت أن أقول سمعت عائشة تنشدها فعلت ؛ فقال : لا ، إلا أن تقول سمعت حسانا ينشدها رسول الله صلى الله عليه وسلم ورسول الله صلى الله عليه وسلم جالس ؛ فأبى عليّ وأبيت عليه ؛ فاقمنا لذلك لانتكلم عدة ليال . فأرسل الى فقال قل أبيتنا تمدح بها هشاما — يعني ابن المغيرة —

وبني أمية ؛ فقلت ستمهم لي ؛ فسأهم ، وقال اجعلها في عكاظ وأجعلها
لأبيك ؛ فقلت :

ألا لله قومٌ و لدتُ أختُ بني سَمِمْ
هشامٌ وأبو عبيدٍ منافٍ مِدرَةُ الحَصَمِ
وذو الرِّحْمِينِ أشباكٍ على القِوَّةِ والحِزْمِ
فهذابٌ يذودانٍ وذا من كَتَبِ يرمي
أسودٌ تردهي الأفرانِ نَ مناعونٌ للهَضَمِ
وهم يومَ عكاظٍ منعوا الناسَ من الحِزْمِ
وهم من ولدوا أشبوا بسرَّ الحِسيِّ الضخَمِ
فانأحلفَ وبيتِ اللهِ لا أحلفُ على إثمِ
لما من أخوةِ بني قصورِ الشامِ والرِّدَمِ
بازكي من بني رَيطَةَ أو أوزنَ في الحِلْمِ

قال : ثم جئت قتلت : هذه قالها أبي ؛ فقال لا ، ولكن قل قالها
ابن الزبيري ؛ قال فهي إلى الآن منسوبة في كتب الناس إلى
ابن الزبيري .

فانظر إلى عبد الرحمن بن الحارث بن هشام كيف أراد صاحبه
على أن يكذب ويتحل الشعر على حسان ؛ ثم لا يكفيه هذا الانتحال
حتى يذيع صاحبه أنه سمع حسانا ينشد هذا الشعر بين يدي النبي ؛ كل .
ذلك بأربعة آلاف درهم . ولكن صاحبتنا كره أن يكذب على النبي بهذا

المقدار، واستباح أن يكذب على عائشة . وعبد الرحمن لا يرضيه إلا الكذب على النبي ؛ فاختصا . وكلاهما شديد الحاجة الى صاحبه ، هذا يريد شعرا لشاعر معروف ، والآخر يريد المال ؛ فيفتقان آخر الأمر على أن ينحل الشعر عبد الله بن الزبيرى شاعر قريش . ومثل هذا كثير .

نحو آخر من تأثير الدين فى انتقال الشعر وهو هذا الذى يلجا اليه القصاص لتفسير ما يجدونه مكتوبا فى القرآن من أخبار الأمم القديمة البائدة كعاد وشمود ومن اليهم . فالرواة يضيفون اليهم شعرا كثيرا . وقد كفانا ابن سلام نقده وتحليله حين جد فى طبقات الشعراء فى إثبات أن هذا الشعر وما يشبهه مما يضاف الى سُبُع وحمير موضوع متحل ، وضعه ابن اسحاق ومن اليه من أصحاب القصص . وابن اسحاق ومن اليه من أصحاب القصص لا يكتفون بالشعر يضيفونه الى عاد وشمود وسُبُع وحمير وانما هم يضيفون الشعر الى آدم نفسه ، فهم يزعمون أنه رثى هابيل حين قتله أخوه قابيل . ونظن أن من الإطالة والإملال أن نقف عند هذا النحو من السخف .

ونحو آخر من تأثير الدين فى انتقال الشعر، وذلك حين ظهرت الحياة العلمية عند العرب بعد أن انتصت الأسباب بينهم وبين الأمم المغلوبة . فأرادوا هم أو الموالى أو أولئك وهؤلاء أن يدرسوا القرآن درسا لغويا ويثبتوا صحة ألفاظه ومعانيه . ولأى ما شعروا بالحاجة الى إثبات أن القرآن كتاب عربى مطابق فى ألفاظه للغة العرب ، فحرصوا على أن

يستشهدوا على كل كلمة من كلمات القرآن بشيء من شعر العرب يثبت أن هذه الكلمة القرآنية عربية لا سبيل إلى الشك في عربيتها. وأنت توافقي في غير مشقة على أن من العسير كما قدمت في الكتاب الأول أن نطمئن إلى كل هذا الشعر الذي يستشهد به الرواة والمفسرون على ألفاظ القرآن ومعانيه . وقد عرفت رأينا في ذلك وفي قصة عبد الله ابن عباس ونافع بن الأزرق ؛ فلا حاجة إلى أن نعيد القول فيه . وإنما نعيد شيئا واحدا وهو أننا نعتقد أنه إذا كان هناك نص عربي لا تقبل لغته شكًا ولا ريبًا وهو لذلك أوثق مصدر للغة العربية فهو القرآن . وبخصوص القرآن وألفاظه يجب أن نستشهد على صحة ما يسمونه الشعر الجاهلي بدل أن نستشهد بهذا الشعر على نصوص القرآن .

ولست أفهم كيف يمكن أن يتسرب الشك إلى عالم جاذ في عربية القرآن واستقامة ألفاظه وأساليبه ونظمه على ما عرف العرب أيام النبي من لفظ ونظم وأسلوب ! وإنما هناك مسألة أخرى وهي أن العلماء وأصحاب التأويل من الموالى بنوع خاص لم يتفقوا في كثير من الأحيان على فهم القرآن وتأويل نصوصه ، فكانت بينهم خصومات في التأويل والتفسير . وعن هذه الخصومات نشأت خصومات أخرى بين الفقهاء وأصحاب التشريع .

وهنا نوع جديد من تأثير الدين في اتحال الشعر . فهذه الخصومات بين العلماء كان لها تأثير غير قليل في مكانة العالم وشهرته ورأي الناس

فيه ونقطة الأمراء والخلفاء بعلمه . ومن هنا كان هؤلاء العلماء حراساً على أن يظهروا دائماً مظهر المتصيرين في خصوصياتهم الموقنين الى الحق والصواب فيما يذهبون اليه من رأى . وأى شيء يتيح لهم هذا مثل الاستشهاد ؛ بما قاله العرب قبل نزول القرآن ! وقد كثر استغلالهم لهذا الاستشهاد ؛ فاستشهدوا بشعر الجاهليين على كل شيء ، وأصبحت قراءة الكتب الأدبية واللغوية وكتب التفسير والمقالات ترك في نفسك أثراً قويا وصورة غريبة لهذا الشعر العربي الجاهلي ، حتى ليخيل اليك أن أحد هؤلاء العلماء على اختلاف ما كان ينظر فيه من فروع العلم لم يكن عليه إلا أن يمد يده اذا احتاج فيظفر بما شاء الله من كلام العرب قبل الإسلام ، كأن كلام العرب قبل الإسلام قد وعى كل شيء وأحصى كل شيء . هذا ، وهم يجمعون على أن هؤلاء الجاهليين الذين قالوا في كل شيء كانوا جهلة غلاظا فظاظا . أفترى إلى هؤلاء الجهال الغلاظ يستشهد بجهلهم وغاظتهم على ما انتهت اليه الحضارة العباسية من علم ودقة فنية ! فالمعتزلة يثبتون مذاهبهم بشعر العرب الجاهليين . وغير المعتزلة من أصحاب المقالات يتقضون آراء المعتزلة معتمدين على شعر الجاهليين . وما أرى إلا أنك ضاحك مثلي أمام هذا الشطر الذي رواه بعض المعتزلة ليثبت أن كرسى الله الذى وسع السموات والأرض هو علمه ؛ وهذا الشطر هو قول الشاعر (المجهول طبعا) : "ولا بكرسى علم الله محارق" .

وكذب أصحاب العلم على الجاهلين كثير لا سبيل الى إحصائه
أو استقصائه . فهو ليس مقصورا على رجال الدين وأصحاب التأويل
والمقالات ورجال اللغة وأهل الأدب ، وإنما هو يجاوزهم الى غيرهم
من الذين قالوا في العلم مهما يكن الموضوع الذي تناولوه .

لأمر ما كان يدع في العصر العباسي عند فريق من الناس أن يرد
كل شيء الى العرب حتى الأشياء التي استحدثت أو جاء بها المغلوبون
من الفرس والروم وغيرهم . وإذا كان الأمر كذلك فليس لانتحال الشعر
على الجاهلين حد . وأنت اذا نظرت في كتاب الحيوان للملاحظ رأيت
من هذا الانتحال ما يقنعك ويرضيك .

ولكني لا أريد أن أبعد عما أنا فيه من تأثير العواطف والمنافع
الدينية في انتحال الشعر وإضافته الى الجاهلين . وقد رأينا الى الآن
فنونا من هذا التأثير؛ ولكننا لم نصل بعد الى أعظم هذه الفنون كلها
خطرا وأبعدها أثرا وأشدّها عبثا بعقول القدماء والمحدثين ، وهو هذا
النوع الذي ظهر عند ما استؤنف الجدال في الدين بين المسلمين
وأصحاب الملل الأخرى ، ولا سيما اليهود والنصارى . هذا الجدل الذي
قوى بين النبي وخصومه ، ثم هدأ بعد أن تم انتصار النبي على اليهود
والوثنيين في بلاد العرب ، وانقطع أو كاد ينقطع أيام الخلفاء الراشدين ؛
لأن الكلمة في أيام هؤلاء الخلفاء لم تكن للحجة ولا للسان ، وإنما كانت
لهذا السيف الذي أزال سلطان الفرس واقتطع من دولة الروم الشام

وفلسطين ومصر وقسما من أفريقيا الشمالية . فلما آتته هذه الفتوح واستقرت العرب في الأمصار واتصلت الأسباب بينهم وبين المغلوبين من النصارى وغير النصارى استؤنف هذا الجدال وأخذ صورة أقرب الى النضال منها الى أى شىء آخر . وذهب المجادلون في هذا النوع من الخصومة مذاهب لا تخلو من غرابة نحب أن نشير الى بعضها في شىء من الإيجاز .

أما المسلمون فقد أرادوا أن يشبهوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي ، وأن خلاصة الدين الإسلامى وصفوته هي خلاصة الدين الحق الذى أوحاه الله الى الأنبياء من قبل . فليس غريبا أن نجد قبل الإسلام قوما يدينون بالإسلام أخذوه من هذه الكتب السماوية التى أوحيت قبل القرآن . والقرآن يتحدثنا عن هذه الكتب ، فهو يذكر التوراة والإنجيل ويجادل فيهما اليهود والنصارى . وهو يذكر غير التوراة والإنجيل شيئا آخر هو صحف إبراهيم . ويذكر غير دين اليهود والنصارى دينا آخر هو ملة إبراهيم ، هو هذه الحنيفية التى لم نستطع الى الآن أن نتبين معناها الصحيح . وإذا كان اليهود قد استأثروا بدينهم وتأويله ، وكان النصارى قد استأثروا بدينهم وتأويله ، وكان القرآن قد وقف من أولئك وهؤلاء موقف من ينكر عليهم صحة ما يزعمون ، فظعن في صحة ما بين أيديهم من التوراة والإنجيل وأتهمهم بالتحريف والتغيير ، ولم يكن أحد قد احتكر ملة إبراهيم ولا زعم لنفسه الانفراد بتأويلها ، فقد أخذ المسلمون يردون الإسلام

الكتب السماوية
التي أوحيت قبل القرآن
والقرآن يتحدثنا عن هذه الكتب

في خلاصته الى دين ابراهيم هذا الذي هو أقدم وأنتق من دين اليهود والنصارى .

وشاعت في العرب أثناء ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجتد دين ابراهيم . ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين ابراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها به المصلون وأنصرفت الى عبادة الأوثان . ولم يحتفظ بدين ابراهيم إلا أفراد قليلون يظهرون من حين الى حين . وهؤلاء الأفراد يتحدثون فنجد من أحاديثهم ما يشبه الإسلام . وتأويل ذلك يسير؛ فهم أتباع ابراهيم ، ودين ابراهيم هو الاسلام . وتفسير هذا من الوجهة العلمية يسير أيضا ؛ فأحاديث هؤلاء الناس قد وضعت لهم وحملت عليهم حملا بعد الإسلام ، لا لشيء إلا ليثبت أن للإسلام في بلاد العرب قدمة وسابقة . وعلى هذا النحو تستطيع أن تحمل كل ما تجد من هذه الأخبار والأشعار والأحاديث التي تضاف الى الجاهليين والتي يظهر بينها وبين ما في القرآن من الحديث شبه قوى أو ضعيف .

وهنا نصل الى مسألة عني بها الباحثون عن تاريخ القرآن من الفرج والمستشرقين خاصة ، وهي تأثير المصادر العربية الخالصة في القرآن . فقد كان هؤلاء الباحثون يرون أن القرآن تأثر باليهودية والنصرانية ومذاهب أخرى بين بين كانت شائعة في البلاد العربية وما جاورها . ولكنهم رأوا أن يضيفوا الى هذه المصادر مصدرا عربيا خالصا ، والتمسوا هذا المصدر من شعر العرب الجاهليين ، ولا سيما الذين كانوا

يتمتعون منهم . وزعم الأستاذ (كليان هوار) - في فصل طويل نشرته له المجلة الآسيوية سنة ١٨٠٤ - أنه قد ظفر من ذلك بشيء قيم واستكشف مصدرا جديدا من مصادر القرآن، هذا الشيء القيم وهذا المصدر الجديد هو شعر أمية ابن أبي الصلت . وقد أطال الأستاذ (هوار) في هذا البحث وقارن بين هذا الشعر الذي ينسب الى أمية ابن أبي الصلت وبين آيات من القرآن ، وانتهى من هذه المقارنة الى نتيجتين :

(الأولى) أن هذا الشعر الذي ينسب لأمية ابن أبي الصلت صحيح ، لأن هناك فروقا بين ما جاء فيه وما جاء في القرآن من تفصيل بعض القصص ، ولو كان متحلا لكانت المطابقة تامة بينه وبين القرآن . وإذا كان هذا الشعر صحيحا ، فيجب في رأى الأستاذ (هوار) أن يكون النبي قد استعان به قليلا أو كثيرا في نظم القرآن .

(الثانية) أن صحة هذا الشعر واستعانة النبي به في نظم القرآن قد حملنا المسلمين على محاربة شعر أمية بن أبي الصلت ومحود ليستأثر القرآن بالحدة وايصح أن النبي قد انفرد بتلقى الوحي من السماء . وعلى هذا النحو أستطاع الأستاذ (هوار) أو خيل اليه أنه أستطاع أن يثبت أن هناك شعرا جاهليا صحيحا ، وأن هذا الشعر الجاهلي قد كان له أثر في القرآن . ومع أنى من أشد الناس إعجابا بالأستاذ (هوار) وبطائفة من أصحابه المستشرقين وبما يتهمون اليه في كثير من الأحيان من النتائج العلمية القيمة في تاريخ الأدب العربي وبالمناهج التي يتخذونها للبحث ، فإننى

لا أستطيع أن أقرا مثل هذا الفصل الذي أشرت إليه آنفا دون أن أعجب كيف يتوزط العلماء أحيانا في مواقف لاصلة بينها وبين العلم . وليس يعنيني هنا أنت يكون القرآن قد تأثر بشعر أمية أولا يكون ، فاننا لا أؤرخ القرآن ، وأنا لا أذود عنه ولا أعترض للوحى وما يتصل به ، ولا للصلة بين القرآن وما كان يتحدث به اليهود والنصارى . كل ذلك لا يعنيني الآن ، وإنما الذى يعنيني هو شعر أمية بن أبى الصلت وأمثاله من الشعراء .

والغريب من أمر المستشرقين في هذا الموضوع وأمثاله أنهم يشكون في صحة السيرة نفسها ويتجاوز بعضهم الشك الى الجحود ، فلا يرون في السيرة مصدرا تاريخيا صحيحا ، وإنما هى عندهم كما ينبغي أن تكون عند العلماء جميعا : طائفة من الأخبار والأحاديث تحتاج الى التحقيق والبحث العلمى الدقيق ليمتاز صحيحها من متعلها . ثم يقفون هذا الموقف العلمى من السيرة ويغلون في هذا الموقف ؛ ولكنهم يقفون من أمية بن أبى الصلت وشعره موقف المستيقن المطمئن ؛ مع أن أخبار أمية ليست أدنى الى الصدق ولا أبلغ في الصحة من أخبار السيرة . فما سر هذا الاطمئنان الغريب الى نحو من الأخبار دون النحو الآخر؟ أيمكن أن يكون المستشرقون أنفسهم ثم يبرهوا من هذا التعصب الذى يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات؟ أما أنا فلست مستشرفا ولست رجلا من رجال الدين . وإنما أريد أن أقف من شعر أمية بن أبى الصلت نفس الموقف

العلمى الذى وقفته من شعر الجاهلين جميعا . وحسبى أن شعر أمية
ابن أبى الصلت لم يصل إلينا إلا من طريق الرواية والحفظ لأشك
فى صحته كما شككت فى صحة شعر امرئ القيس والأعشى وزهير، وإن
لم يكن لهم من النبي موقف أمية بن أبى الصلت .

ثم إن هذا الموقف نفسه يحملنى على أن أرتاب الأرتياب كما
فى شعر أمية بن أبى الصلت ؛ فقد وقف أمية من النبي موقف
الخصومة : مها أصحابه وأيد مخالفيه ورثى أهل بدر من المشركين .
وكان هذا وحده يكفى لينهى عن رواية شعره ، وليضيع هذا الشعر
كما ضاعت الكثرة المطلقة من الشعر الوثيئى الذى هبى فيه النبي وأصحابه
حين كانت الخصومة شديدة بينهم وبين مخالفيهم من العرب الوثنيين
واليهود . وليس يمكن أن يكون من الحق فى شيء أن النبي نهى عن
رواية شعر أمية لينفرد بالعلم والوحي وأخبار الغيب . فما كان شعر
أمية بن أبى الصلت إلا شعرا كغيره من الشعر لا يستطيع أن ينهض
للقرآن كما لم يستطع غيره من الشعر أن ينهض للقرآن . وما كان علم
أمية بن أبى الصلت بأمور الدين إلا كعلم أحبار اليهود ورجال
النصارى . وقد ثبت النبي لأولئك وهؤلاء ، وأستطاع أن يغلبهم على
عقول العرب بالجمحة مرة وبالسيف مرة أخرى . فأمر النبي مع
أمية بن أبى الصلت كأمره مع هؤلاء الشعراء الكثيرين الذين هجموه
وناهضوه وأبوا عليه .

ومن هنا تستطيع أن تفهم ما يروى من أن النبي أنشد شيئا من شعر أمية فيه دين وتحشفت فقال: "آمن لسانه وكفر قلبه". آمن لسانه لأنه كان يدعو الى مثل ما كان يدعو اليه النبي ؛ وكفر قلبه لأنه كان يظاهر المشركين على صاحب هذا الدين الذي كان يدعو اليه . فأمره كأمر هؤلاء اليهود الذين أيدوا النبي ووادعوه ، حتى اذا خافوه على سلطانهم السياسى والاقتصادى والدينى ظاهروا عليه المشركين من قريش .

ليس إذا شعر أمية بن أبي الصلت يدعًا في شعر المتحشفتين من العرب أو المنتصرين والمتهودين منهم . وليس يمكن أن يكون المسلمون قد تعمدوا محوه ؛ إلا ما كان منه هجاء للنبي وأصحابه ونميا على الإسلام ؛ فقد سلك المسلمون فيه مسلكهم في غيره من الشعر الذى أهمل حتى ضاع .

ولكن في شعر أمية بن الصلت أخبارا وردت في القرآن كأخبار ثمود وصالح والناقة والصيحة . ويرى الأستاذ (هوار) أن ورود هذه الأخبار في شعر أمية مخالفة بعض المخالفة لما جاء في القرآن دليل على صحة هذا الشعر من جهة ، وعلى أن النبي قد استقى منه أخباره من جهة أخرى .

ولست أدري قيمة هذا النحو من البحث . فمن الذى زعم أن ما جاء في القرآن من الأخبار كان كله مجهولا قبل أن يجيىء به القرآن ؟ ومن الذى يستطيع أن ينكر أن كثيرا من القصص القرآنى كان معروفا بعضه عند اليهود وبعضه عند النصارى وبعضه عند العرب أنفسهم ؟

وكان من اليسير أن يعرفه النبي ، كما كان من اليسير أن يعرفه غير النبي من المتصلين بأهل الكتاب . ثم كان النبي وأمية متعاصرين . فلم يكون النبي هو الذي أخذ عن أمية ولا يكون أمية هو الذي أخذ عن النبي ؟ ثم من الذي يستطيع أن يقول إن من ينتحل الشعر ليحاكي القرآن ملزم أن يلائم بين شعره وبين نصوص القرآن ؟ أليس المعقول أن يخالف بينهما ما استطاع ليخفي الأتجال ويوهم أن شعره صحيح لا تكلف فيه ولا تعمل ؟ بلى !

ونحن نعتقد أن هذا الشعر الذي يضاف الى أمية بن أبي الصات والى غيره من المتحفيين الذين عاصروا النبي أوجاءوا قبله انما آتجل اتجالا . اتجله المسلمون ليثبتوا -- كما قدمنا -- أن للاسلام قدمة وسابقة في البلاد العربية . ومن هنا لا نستطيع أن نقبل ما يضاف الى هؤلاء الشعراء والمتحفيين إلا مع شيء من الاحتياط والشك غير قليل . هذا شأن المسامين . فأما غير المسامين من أصحاب الديانات الأخرى فقد نظروا فإذا لهم في حياة الأمة العربية قبل الإسلام قديم . وفي الحق أن اليهود قد استعمروا جزءا غير قليل من بلاد الحجاز في المدينة وحولها وعلى طريق الشام . وفي الحق أيضا أن اليهودية قد جاوزت الحجاز الى اليمن . ويظهر أنها استقرت حينئذ عند سراة اليمن وأشرافها ، وأنها أثرت بوجه ما في الحصومة التي كانت بين أهل اليمن وبين الحبشة ، وهم نصارى . ثم في الحق أن اليهودية قد استتبعت حركة اضطهاد للنصارى في نجران ذكرها القرآن في سورة البروج .

كل هذا حق لا شك فيه . وكل هذا ظاهر في أخبار العرب
وأساطيرهم ، وهو ظاهر في القرآن بنوع خاص ؛ فليس قليلا ما يس
اليهود من سور القرآن وآياته . وأنت تعلم ما كان بين النبي واليهود
من خصومة انتهت بإجلاء اليهود عن بلاد العرب أيام عمر بن الخطاب .
وكان اليهود قد تعزبوا حقا ، وكان كثير من العرب قد تهودوا .
وليس من شك عندي في أن الاختلاط بين اليهود وبين الأوس
والخزرج قد أعد هاتين القبيلتين لقبول الدين الجديد وتأيد صاحبه .

هذه حال اليهود . فأما النصارى فقد أنتشرت ديانتهم انتشارا
قويا في بعض بلاد العرب فيما يلي الشام حيث كان الفسانيون
الخاضعون لسلطان الروم ، وفيما يلي العراق حيث كان المناذرة الخاضعون
لسلطان الفرس ، وفي نجران من بلاد اليمن التي كانت على اتصال
بالحبش وهم نصارى .

و يظهر أن قبائل من العرب البادين تنصرت قبل الإسلام بأزمان
تختلف طولا وقصرا . فتحن تعلم مثلا أن تغلب كانت نصرانية وأنها
أثارت مسألة من مسائل الفقه . فالقاعدة أنه لا يقبل من العربي
إلا الإسلام أو السيف ؛ فأما الجزية فتقبل من غير العرب . ولكن
تغلب قبلت منها الجزية ، قبلها عمر فيما يقول الفقهاء .

تغلغت النصرانية إذن كما تغلغت اليهودية في بلاد العرب .
وأكبر الظن أن الإسلام لو لم يظهر لآتهى الأمر بالعرب الى اعتناق

إحدى هاتين الديانتين . ولكن الأمة العربية كان لها مزاجها الخاص
الذي لم يستقم لهذين الدينين والذي استتبع ديناً جديداً أقل ما يوصف
به أنه ملائم ملائمة تامة لطبيعة الأمة العربية .

منها يكن من شيء ، فليس من المعقول أن ينتشر هذان الدينان
في البلاد العربية دون أن يكون لها أثر ظاهر في الشعر العربي قبل
الإسلام . وقد رأيت أن العصبية العربية حملت العرب على أن ينتحلوا
الشعر ويضيفوه إلى عشاثرهم في الجاهلية بعد أن ضاع شعر هذ
العشاثر . فالأمر كذلك في اليهود والنصارى : تعصبوا لأسلافهم من
الجاهليين وأبوا إلا أن يكون لهم شعر كشعر غيرهم من الوثنيين ، وأبوا
إلا أن يكون لهم مجد وسؤدد كما كان لغيرهم مجد وسؤدد أيضاً ، فاتحلوا
كما اتحل غيرهم ، ونظموا شعراً أضافوه إلى السموعل بن عادياً وإلى
عدى بن زيد وغيرهما من شعراء اليهود والنصارى .

والرواة القداماء أنفسهم يحسون شيئاً من هذا فهم يجدون فيما
ينسب إلى عدى بن زيد من الشعر سهولة ولينا لا يلائمان العصر
الجاهلي ، فيحاولون تعليل ذلك بالإقليم والاتصال بالفرس وأصطناع
الحياة الحضرية التي كان يصطنعها أهل الحيرة .

ونحن نجد مثل هذه السهولة في شعر اليهود ، في شعر السموعل
بنوع خاص . ولا نستطيع أن نعلمها بمثل ما عللت به في شعر عدى .
فقد كان السموعل - إن صححت الأخبار - يعيش عيشة خشنة

أقرب الى حياة السادة البادية منها الى حياة أصحاب الحضرة . ويحدثنا صاحب الأغاني بأن ولد السموعل انتحلوا قصيدة قافية أضافوها الى أمرئ القيس وزعموا أنه مدح بها السموعل حين أودعه سلاحه في طريقه الى قسطنطينية . ونرجح نحن أن ولد السموعل هم الذين انتحلوا هذه القصيدة الرائية التي تضاف للأعشى والتي يقال إنه مدح بها شرحبيل بن السموعل في قصته المشهورة مع الكلبي .

فانت ترى أن للعواطف الدينية على اختلافها وتنوع أغراضها مثل ما للعواطف السياسية من التأثير في انتحال الشعر وإضافته الى الجاهليين .

وإذا كان من الحق أن نحتاط في قبول الشعر الذي يظهر فيه تأثيراً للأهواء السياسية ، فمن الحق أيضاً أن نحتاط في قبول الشعر الذي يظهر فيه تأثيراً للأهواء الدينية .

وأكبر الظن أن الشعر الذي يسمى جاهلياً مقسم بين السياسة والدين ، ذهب هذه بشرط منه وذهب هذا بالشرط الآخر .

ولكن أسباب الانتحال ليست مقصورة على السياسة والدين بل هي تتجاوزهما الى أشياء أخرى .

القصص وانتحال الشعر

من هذه الأشياء شيء ليس ديناً ولا سياسة؛ ولكنه يتصل بالدين وبالسياسة اتصالاً قوياً. نريد به القصص الذي أشرنا إليه غير مرة فيما قدمنا من القول .

فالقصص في نفسه ليس من السياسة ولا من الدين، وإنما هو فن من فنون الأدب العربي توسط بين آداب الخاصة والآداب الشعبية. وكان مرآة للون من ألوان الحياة النفسية عند المسلمين . وأزهر في عصر غير قصير من عصور الأدب العربي الراقية، أزهر أيام بني أمية وصدرا من أيام بني العباس، حتى إذا كثرت التدوين واندرت الكتب وأستطاع الناس أن يلهوا بالقراءة دون أن يتكلفوا الانتقال الى مجالس القصص، ضعف أمر هذا الفن وأخذ يفقد صفته الأدبية الراقية شيئاً فشيئاً حتى آبتذل وأنصرف عنه الناس .

وهذا الفن الأدبي تناول الحياة العربية والإسلامية كلها من ناحية خيالية لم يقدرها الذين درسوا تاريخ الآداب العربية قدرها، لا أكاد أستثنى منهم إلا الأستاذ مصطفى صادق الرافعي؛ فهو قد فطن لما يمكن أن يكون من تأثير القصص في انتحال الشعر وإضافته الى القدماء،

كما فطن لأشياء أخرى قيمة وأحاط بها إحاطة حسنة في الجزء الأول من كتابه "تاريخ آداب العرب". تقول إن هذا الفن قد تناول الحياة العربية والإسلامية من ناحية خيالية خالصة. ونعتقد أن الذين يدرسون تاريخ الأدب العربي لو أنهم عُنُوا بدرس هذا الفن عناية علمية صحيحة لوصلوا الى نتائج قيمة ولغيروا رأيهم في تاريخ الأدب . فمهما تكن الأسباب التي دعت الى نشأة فن القصص عند المسلمين ، فقد نشأ هذا الفن ؛ وكانت منزلة عند المسلمين هي بعينها منزلة الشعر القصصي عند قدماء اليونان . وكانت الصلة بينه وبين الجماعات هي بعينها الصلة بين الشعر القصصي اليوناني وجماعات اليونان القدماء .

وليس من شك عندنا في أن هؤلاء القصاص من المسلمين قد تركوا آثارا قصصية لا تقبل جمالا وروعة وحسن موقع في النفس عن "الإلياذة" و "الأوديسا" . وكل ما بين القصاص الإسلامي واليوناني من الفرق هو أن الأول لم يكن شعرا كله وإنما كان نثرا يزينه الشعر من حين الى حين بينما كان الثاني كله شعرا ، وأن الأول لم يكن يلقيه صاحبه على أنغام الأدوات الموسيقية بينما كان القاص اليوناني يعتمد على الأداة الموسيقية اعتيادا ما ، وأن الأول لم يجد من عناية المسلمين مثلما وجد الثاني من عناية اليونان ؛ فبينما كان اليونان يقدسون "الإلياذة" و "الأوديسا" ويعنون بجمعهما وترتيبهما وروايتهما وإداعتهما عناية المسلمين بالقرآن ، كان المسلمون مشغولين بالقرآن وعلوهم عن قصصهم هذا .

وفي الحق أن الأدب العربي لم يدرس في العصور الإسلامية الأولى لنفسه وإنما درس من حيث هو وسيلة إلى تفسير القرآن وتأويله واستنباط الأحكام منه ومن الحديث . وكان هذا كله أدنى إلى الجدل وألصق به من هذا القصص الذي كان يمضي مع الخيال - حيث أراد ويتقرب من نفس الشعب ويمثل له أهواءه وشهواته ومثله العليا . فليس غريبا أن ينصرف عن النصص أصحاب الجدل من المسلمين .

كان قصاص المسلمين يتحدثون إلى الناس في مساجد الأمصار فيذكرون لهم قديم العرب والعجم وما يتصل بالنبوات ، ويمضون معهم في تفسير القرآن والحديث ورواية السيرة والمغازي والتشوح إلى حيث يستطيع الخيال أن يذهب بهم لا إلى حيث يلزمهم العلم والصدق أن ينفوا . وكان الناس كلهم بهؤلاء القصاص مشغوفين بما يلقون إليهم من حديث . وما أسرع ما فطن الخلفاء والأمراء لقيمة هذه الأداة الجديدة من الوجهة السياسية والدينية ، فاصطنعوها وسيطروا عليها واستغلوا استغلالا شديدا ، وأصبح القصص أداة سياسية كالشعر .

وليس من شك في أن العناية بدرس هذا الفن سنتهي إلى مثل ما انتهت إليه العناية بدرس الشعر من أن الأحزاب السياسية على اختلافها كانت تصطنع القصاص ينشرون لها الدعوة في طبقات الشعب على اختلافها ، كما كانت تصطنع الشعراء يناضلون عنها ويذودون عن آرائها وزعمائها . ونحن نعرف من سيرة ابن إسحاق أنه كان هاشمي .

اللزعة والهوى ، وأنه لقي في ذلك عناء من الأمويين في آخر عهدهم
بالسلطان ، وأنه ظفر بمحسن المنزلة عند العباسيين في أول عهدهم
بالمملك .

والتعمق في درس حياة القصاص الذين كانوا يقصّون في البصرة
والكوفة ومكة والمدينة وغيرها من الأمصار يظهرنا من غير شك على
العصّلات التي كانت تصل بين هؤلاء القصاص وبين الأحزاب السياسية .
غير أن القصاص لم يتأثر بالسياسة وحدها ، وإنما تأثر بالدين أيضا .
وقد رأيت في الفصل الماضي مُثالا توضح هذا التأثير .

وتأثر القصاص بشيء آخر غير السياسة والدين هو روح الشعب
الذي كان يُتحدث إليه . ومن هنا عُنى عناية شديدة بالأساطير
والمعجزات وغرائب الأمور . ومن هنا اجتهد في تفسير هذه الأساطير
وإكمال الناقص منها وتوضيح الغامض . فنحن نستطيع أن نقول إن
هذا القصاص كان يستمد قوته وثروته من مصادر مختلفة ، أهمها أربعة :
(الأول) مصدر عربي هو القرآن وما كان يتصل به من الأحاديث
والروايات ، وما كانت تُتحدث به العرب في الأمصار من أخبارها
وأساطيرها وما كانت تروى من شعر ، وما كان يتحدث به الرواة من
سيرة النبي والخلفاء وغزواتهم وفتوحهم .

(الثاني) مصدر يهودي نصراني ، وهو ما كان يأخذه القصاص عن
أهل الكتاب من أخبار الأنبياء والأخبار والرهبان وما يتصل بذلك ،

وليس ينبغي أن ننسى هنا تأثير أولئك اليهود والنصارى الذين أسلموا
وأخذوا يضعون الأحاديث ويدسونها لمخلصين أو غير مخلصين .

(الثالث) مصدر فارسي . وهو هذا الذي كان يستقيم القصاص
في العراق خاصة من الفرس مما يتصل بأخبارهم وأساطيرهم وأخبار
الهند وأساطيرها .

ثم المصدر الرابع مصدر مختلط هو هذا الذي يمثل نفسية الأمة
غير العربية من أهل العراق والجزيرة والشام من الألبان والسرمان ومن
اليهم من هؤلاء الأخطا الذين كانوا منبئين في هذه الأقطار والذين
لم تكن لهم سيادة ولا وجود سياسي ظاهر .

كل هذه المصادر كانت تمد القصاص . فكنت ترى في قصصهم
ألوانا من القول وفنونا من الحديث قد لا تعجب العالم المحقق
لأضطرابها وظهور سلطان الخيال عليها ، ولكن لما جمالا أدبيا فيها
رائعا يعجب به من يستطيع أن يقدر ألذام هذه الأهواء المختلفة التي
لتصل بشعوب مختلفة وأجيال متباينة من الناس . ويعجب به بنوع
خاص الذين يحاولون أن يتبينوا فيه نفسية الشعوب والأجيال التي
كانت تاهم هؤلاء القصاص .

مهما يكن من شيء ، فإن هذه المصادر كلها كانت تطلق السنة
القصاص بنا كانوا يتحدثون به الى سامعيهم في الأمصار . وأنت تعلم
أن القصص العربي لا قيمة له ولا خطر في نفس سامعيه اذا لم يزنه
الشعر من حين الى حين . ويكفي أن تنظر في « ألف ليلة وليلة »

وفي قصة عترة وما يشبهها، فسترى أن هذه القصص لا تستطيع أن تستغنى عن الشعر، وأن كل موقف قيم أو ذى خطر من مواقف هذه القصص لا يستقيم لكاتبه وسامعه إلا إذا أضيف إليه قدر من الشعر قليل أو كثير يكون عماداً له ودعامة . وإذن فقد كان القصص أيام بني أمية وبني العباس في حاجة إلى مقادير لا حد لها من الشعر يزينونها بقصصهم ويدعمون بها مواقفهم المختلفة فيه . وهم قد وجدوا من هذا الشعر ما كانوا يشتهون وفوق ما كانوا يشتهون .

وأكد لا أشك في أن هؤلاء القصص لم يكونوا يستقلون بتخصصهم ولا بما يحتاجون إليه من الشعر في هذا القصص ، وإنما كانوا يستعينون بأفراد من الناس يجمعون لهم الأحاديث والأخبار ويفلقونها، وآخرين ينظمون لهم القصائد وينسقونها . ولدينا نص يبيح لنا أن نفترض هذا الفرض ؛ فقد يتحدثنا ابن سلام أن ابن إسحاق كان يعتذر عما كان يروى من غناء الشعر فيقول : لا علم لي بالشعر إنما أوتى به فأحمله . فقد كان هناك قوم إذن يأتون بالشعر وكان هو يحمله . فمن هؤلاء القوم ؟

أليس من الحق لنا أن نتصور أن هؤلاء القصص لم يكونوا يتحدثون إلى الناس بحسب ، وإنما كان كل واحد منهم يشرف على طائفة غير قليلة من الرواة والملفقيين ومن النظماء والمنسقين ، حتى إذا استقام لهم مقدار من تليفيق أولئك وتنسيق هؤلاء طبعوه بطابعهم ونفخوا فيه من روحهم وأذاعوه بين الناس . وكان مثلهم في هذا مثل القاص .

الفرنسي المعروف (الكسندر دوما) الكبير . وأنت تدهش إذا رأيت هذه الكثرة الشعرية التي تثبت فيما بيني لنا من آثار القصاص . فلديك في سيرة ابن هشام وحدها دواوين من الشعر نظم بعضها حول غزوة بدر ، وبعضها حول غزوة أحد ، وبعضها في غير هاتين الغزوتين من المواقف والرفائع ، وأضيف كل هذا الى الشعراء وغير الشعراء من الأشخاص المعروفين ، وأضيف بعضه الى حمزة ، وبعضه الى علي ، وبعضه الى حسان ، وبعضه الى كعب بن مالك ، وأضيف بعضه الى نفر من شعراء قريش ، والى نفر من قريش لم يكونوا شعراء قط ، والى نفر آخرين من غير قريش . وليس غير سيرة ابن هشام أقل منها حظا في هذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين مرة والى المخضرمين مرة أخرى .

وكثرة هذا الشعر الذي صدر عن المصانع الشعرية في الأمصار المختلفة أيام بني أمية وبني العباس كانت سببا في نشأة رأي يظهر أن القدماء كانوا مقتنعين به ، وأن الكثرة المطلقة من المحدثين ليست أقل به افتناعا ، وهو أن الأمة العربية كلها شاعرة ، وأن كل عربي شاعر بطبعه وسليقته ، يكفي أن يصرف همه الى القول فاذا هو ينساق اليه انسياقا . كان القدماء يعتقدون هذا ، وما يزال المحدثون يرونه . وعذر أولئك وهؤلاء أن لديهم كثرة فاحشة من الشعر تضاف الى ناس منهم المعروف ومنهم غير المعروف ، منهم الحضري ومنهم البدوي . فأما العلماء والمحققون منهم فقد استطاعوا أن ينفوا من هذا الشعر مقدارا

قليلاً أو كثيراً لم يستطيعوا أن يقبلوه ولا أن يطمئنوا إليه . ولكنهم بعد الحذف والنفي والتقدير والتخصيص نظروا فإذا لديهم مقادير ضخمة تضاف الى ناس منهم المعروف ومنهم المجهول ، ومنهم الحضري ومنهم البدوي . فأى شيء أيسر من أن يعتقدوا أن العربي شاعر بفطرته ، وأنه يكفي أن يكون الرجل عربياً ليقول الشعر متى شاء وكيف شاء . ولكن رأياً كهذا لا يلائم طبيعة الأشياء . فنحن نستطيع أن نؤمن بأن الأمم تتفاوت حظوظها من الشعر ، فبعضها أشعر من بعض ، وبعضها أكثر شعراء من بعضها الآخر . ولكن لا نستطيع أن نفهم أن يكون جيل من الناس شاعراً كله ، أو أن تكون أمة من الأمم شاعرة كلها رجالاً ونساءً شباناً وشيباً وولدانا أيضاً . ولدينا نصوص قديمة تدانا على أن العرب لم يكونوا جميعاً شعراء . فكثيراً ما حاول العربي قول الشعر فلم يوفق الى شيء . وقد طلب الى النبي في بعض المواقف التي أحتاج المسلمون فيها الى الشعر أن يأذن لعلي في أن يقول شعراً يرده به على شعراء قريش فأبى النبي أن يأذن له ، لأنه لم يكن من ذلك في شيء ، وأذن لحسان .

وما نظن أننا في حاجة الى أن نقيم الأدلة ونبسط البراهين على أن العرب لم يكونوا كلهم شعراء . وإنما سيلتنا أن نوضح أن كثرة هذا الشعر هي التي خيلت الى القدماء والمحدثين أن لفظ العربي مرادف للفظ الشاعر . فإذا أضفت الى ما قدمنا أنك تجد كثيراً من الشعر يضاف الى قائل غير معروف بل غير مسمى ، فتراه يقولون مرة قال

الشاعر، وأخرى قال الأول، وثالثة، قال الآخر، ورابعة قال رجل من بني فلان، وخامسة قال أعرابي وهلم جرا — نقول إذا لاحظت هذا كله عذرت القدماء والمحدثين إذا اعتقدوا أن العرب كلهم شعراء.

والحق أن العرب كانوا كثيرهم من الأئمة ذات الفصاحة واللسن والأذهان القوية يكثر فيهم الشعر دون أن يعلموا كافتهم، وأن أكثر هذا الشعر الذي يضاف إلى غير قائل أو إلى قائل مجهول إنما هو شعر مصنوع موضوع لتعلل احتمالا بسبب من هذه الأسباب التي نحن بإزائها ومنها القصص.

كثرة هذا الشعر الذي أحتاج إليه القصاص لتزدان به قصصهم من ناحية وإيسينها القراء والسمعون من ناحية أخرى خدعت فريقا من العلماء، فقبلوها على أنها صدرت عن العرب حقا. وقد فطن بعض العلماء إلى ما في هذا الشعر من تكلف حيناً ومن سخف وإسفاف حيناً آخر، وفطن إلى أن بعض هذا الشعر يستحيل أن يكون قد صدر عن الذين ينسب إليهم. ومن هؤلاء العلماء محمد بن سلام الذي أنكر — كما رأيت — ما يضيفه ابن إسحاق إلى عاد وثمود وحمير وتبع، وأنكر كثيرا مما رواه ابن إسحاق في السيرة من شعر الرجال والنساء سواء منهم من عرف بالشعر ومن لم يقل شعرا قط. وآخرون غير ابن سلام أنكروا ما روى ابن إسحاق وأصحابه القصاصون، نذكر منهم ابن هشام الذي يروي لنا في السيرة ما كان يروي به ابن إسحاق، حتى إذا فرغ من رواية القصيدة.

قال : وأكثر أهل العلم بالشعر أو وبعض أهل العلم بالشعر ينكر هذه القصيدة أو ينكرها لمن تضاف إليه .

ولكن هؤلاء العلماء الذين فطنوا لأثر القصص في آتجال الشعر خدعوا أيضا ؛ فلم يكن صنّاع الشعر جميعا ضعافا ولا مجتَمين ، بل كان منهم ذو البصيرة النافذة والفؤاد الذكي والطبع اللطيف ، فكان يجيد الشعر ويحسن آتجاله وتكلفه ، وكان فطنا يجتهد في إخفاء صنعته ويوقِّع من ذلك الى الشيء الكثير . وأبن سلام نفسه يتحدثنا بأنه اذا سهل على العلماء النقاد أن يعرفوا ما تكلفه الضعفاء من المتحلمين ، فن العسير عليهم أن يميزوا ما كان يتكلفه العرب أنفسهم . وقد رأيت أن العرب أنفسهم كانوا يتكلفون ويضعون ويكذبون ، فيسرفون في هذا كله .

ولعل من أوضح الأمثلة لانخداع ابن سلام عن هذا الشعر المتحلل هذه الطائفة التي رواها على أنها أقدم ما قالته العرب من الشعر الصحيح ، والتي يضاف بعضها الى جذيمة الأبرش ، وبعضها الى زهير ابن جنّاب ، وبعضها الى العنبر بن تميم ، وبعضها الى مالك وسعد ابني زيد مائة بن تميم ، وبعضها الى أعصبر بن سعد بن قيس عيلان . وكل هذا الشعر اذا نظرت فيه سخيف سقيم ظاهر التكلف بين الصنعة . واضح جدا أن راويا من الرواة أو قاصّا من القصاص تكلفه ليقسر مثلا من الأمثال أو أسطورة من الأساطير أو لفظا غريبا أو ليلذ القارئ أو السامع ليس غير . ولنضرب لذلك مثلا هذين البيتين اللذين يضافان الى أعصبر بن سعد بن قيس عيلان ، وهما :

قالت عميرة ما لرأسك بعدما نصد الزمان أتى بلون منكر
أعمير إن أباك شيب رأسه كرك الليل والاختلاف الأعصر

قال ابن سلام وغيره من العلماء والرواة : إن هذا الرجل إنما سمي
«أعصر» لهذا البيت الأخير . قال ابن سلام : وبعض الناس يسميه
«بعصر» وليس بشيء .

وإن سلام نفسه يتحدثنا أن معدا كان يعيش في العصر الذي كان
يعيش فيه موسى بن عمران ، أي قبل المسيح بقرون عدة أي قبل الإسلام
بأكثر من عشرة قرون . فإذا لاحظنا أن أعصر هذا هو ابن سعد بن
قيس عيلان بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد ، رأينا أنه إن عاش فقد
عاش في زمن متقدم جدا أي قبل الإسلام بعشرة قرون على أقل تقدير .
أفتظن أن هذين البيتين اللذين قرأتهما آنفا يمكن أن يكونا قد
قبلا قبل الإسلام بألف سنة ! ونحن لا نعرف اللغة العربية قبل الإسلام
بثلاثة قرون أو أربعة قرون ، ونحن نجد مشقة غير قليلة في فهم الشعر
العربي الصحيح الذي قيل أيام النبي أو بعد النبي ، ولا نجد شيئا من
العسر في فهم هذا الكلام الذي إن صح رأى ابن سلام فتمد قيل قبل النبي
بأكثر من عشرة قرون .

أليس واضحا جليا أن هذين البيتين إنما قبلا في الإسلام يُفسرا
آسم هذا الرجل الذي هو في حقيقة الأمر من أشخاص الأساطير
لا نعرف أو نجد في حقيقة الأمر أم لم يوجد .

وقل مثل هذا فيما يضيفه ابن سلام الى مالك وسعد أبى زيد مناة ابن تميم . فيحن لا نعرف من سعد ومن مالك ومن زيد مناة ومن تميم . وأكبر الظن عندنا أنهم أشخاص أساطير لم يوجدوا قط . ولكن رأى الرواة والقصاص مثلاً تستعمله العرب وهو : ” ما هكذا تُورد يا سعدُ الإبل “ ... وهم في حاجة الى تفسير الأمثال ؛ والشعوب نفسها في حاجة إلى تفسير الأمثال أيضاً . ومن هنا اخترعت هذه القصة التي نطق فيها سعد ومالك بما يضاف إليهما من الرجز .

وقل مثل هذا فيما يضاف للعبير بن تميم وهو :

قد رابى من دلوى أضطربها والنأى في بهراء واغترأها
إلا تجمى ملى يحيى قرأها

فالأمر عندنا لا يتجاوز تفسير هذا البيت الأخير الذى كان يجرى بجرى المثل فيما يظهر . وقل مثل هذا في هذا الشعر الذى يضاف الى جذيمة الأبرش ، وفي كل ما يتصل بجذيمة وصاحبه الرباء وأبن أخته عمرو بن عدى ووزيره قصير .

فليس لهذا كله إلا أصل واحد هو تفسير طائفة من الأمثال ذكرت فيها أسماء هؤلاء الناس كلهم أو بعضهم كقولهم ” لا يطاع لقصير أمر “ . وقولهم : ” لأمر ما جدع قصير أنفه “ ، وقولهم : ” شب عمرو على الطوق “ . أو ذكر فيها ما يتصل بهؤلاء الناس في هذه القصص التي كانت شائعة عند هؤلاء الأخلاط من سكان

العراق والجزيرة والشام وما يتصل بها من بوادي العرب، كفرنس
جذيمة التي كانت تسمى "العصا" والبرج الذي بناه قصير على العصا
بعد أن نفقت وكان يسمى "برج العصا"، ودم جذيمة الذي جمعته
الزباء في طست من الذهب، وجمال عمرو بن عدى التي آحتال قصير
في إدخالها تدمر وعليها الرجال في الغرائر.

وتستطيع أن تذهب هذا المذهب من الفهم والتفسير في كل هذه
الحكايات والأساطير التي تُتصل بالأسماء والأمثال والامكنة وما إليها
وما ينشد فيها من الشعر.

ولكن القدماء لم يذهبوا هذا المذهب؛ وإنما قبلوا هذه الأخبار
والأشعار على علاتها ورووها على أنها صحيحة لأنهم سمعوها من رواة
كانوا يعتقدون أنهم ثقاة مصححون. ومن هنا روى ابن سلام وغيره
أبيانا لجذيمة على أنها من أقدم الشعر العربي وهي التي تبتدىء بهذا
البيت :

ربما أوفيت في علم ترفن توبى شمالات

وهناك لون من ألوان القصص كان الناس يتحدثون به ويميلون
إليه ميلا شديدا ويروون فيه الأكاذيب والأعاجيب وهو أخبار المعمرين
الذين مدت لهم الحياة إلى أبعدهم مما ألفت الناس، وقد رويت حول
هؤلاء المعمرين أخبار وأشعار قبلها العلماء الثقاة في القرن الثالث
لمهجرة كأبي حاتم السجستاني وابن سلام نفسه، وهو يروي لنا في كتاب

الطبقات هذا الشعر المتكلف السخيف الذي يضاف الى أحد هؤلاء
المعمرين وهو المستوغر بن ربيعة بن كعب بن سعد الذي بقى بقاء
طويلا حتى قال :

ولقد سمئت من الحياة وطولها وازددت من عدد السنين مئينا
مائة أتت من بعدها مئتان لى وازددت من عدد الشهور سنينا
هل ما بقى إلا كما قد فاتنا يوم بكر وليلة تحدونا

ويروى لنا ابن سلام شعرا آخر ليس أقل من هذا الشعر سخيفا
ولا تكلفا ولا آتجالا يضيفه الى دُوَيْدَ بن زيد بن نهد حين حضره
الموت :

اليوم بينى لدُوَيْدِ بَيْتَهُ لو كان للدهر بلى أبلتُهُ
أو كان قرنى واحدا كَفَيْتُهُ ياربَّ نَهَبْ صالِحَ حَوَيْتِهِ
ورب غَيْلٍ حسن لَوَيْتِهِ وبِعَصِمٍ مَخْضِبِ شَيْتِهِ

فانت ترى أن ابن سلام على ما أظهر من الشك فيما كان يروى
ابن إسحاق من شعر عاد وثمود وتبع وحمير، قد أخذع عما كان يرويه
ابن إسحاق وغير ابن إسحاق من القصاص من الشعر يضيفونه الى
القدماء من حاضرة العرب وباديتهم .

والرواة أشد أخذعا حين يتصل الأمر بالبادية اتصالا شديدا ،
وذلك فى هذه الاخبار التى يسمونها "أيام العرب" أو "أيام الناس"
فهم سمعوا بعض هذه الأخبار من الأعراب ثم رأوها تقص مفصلة

مطولة فقبلوا ما كان يروى منها على أنه جد من الأمر، ورووه وفسروه
وفسروا به الشعر واستخلصوا منه تاريخ العرب، مع أن الأمر فيه
لا يتجاوز ما قدمناه. فليست هذه الأخبار إلا المظهر القصصى لهذه
الحياة العربية القديمة، ذكره العرب بعد أن استقروا في الأمصار فزادوا
فيه ونموه وزينوه بالشعر، كما ذكر اليونان قديمهم فأنشأوا فيه "الإلياذة"
و"الأوديسا" وغيرهما من قصائد الشعر القصصى التي لم يكن يكاد
يبانها الإحصاء. فحرب الإسوس وحرب داحس والغبراء وحرب
الفساد وهذه « الأيام » الكثيرة التي وضعت فيها الكتب ونظم فيها
الشعر ليست في حقيقة الأمر - إن استقامت نظريتنا - إلا توسيعا
وتتمة لأساطير وذكريات كان العرب يتخذون بها بعد الإسلام.

ومن هنا نستطيع أن نقول مطمئنين إن مؤرخ الآداب العربية
خليفة أن يقف موقف الشك - إن لم يقف موقف الإنكار الصريح -
أمام هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهليين، والذي هو في حقيقة الأمر
تفسير أو تزين لقصة من القصص أو توضيح لاسم من الأسماء أو شرح
لمثل من الأمثال.

كل ما يروى عن عاد وثمود وطسم وجديس وجرهم والعماليق
موضوع لا أصل له.

وكل ما يروى عن تبع وحير وشعراء اليمن في العصور القديمة،
وأخبار الكهان، وما يتصل بسبل العرم وتفرق العرب بعده موضوع
لا أصل له.

وكل ما يروى من أيام العرب وحروبها وخصوماتها وما يتصل
بذلك من الشعر خاليق أن يكون موضوعا . والكثرة المطلقة منه
موضوعة من غير شك .

وكل ما يروى من هذه الأخبار والأشعار التي تتصل بما كان بين
العرب والأمم الاجنبية من العلاقات قبل الإسلام كعلاقاتهم بالفرس
واليهود والحبشة خاليق أن يكون موضوعا . وكثرته المطلقة موضوعة
من غير شك .

ولسنا نذكر شعر آدم وما يشبهه فنحن لم نكتب هذا الكتاب
هازلين ولا لاعبين .

الشعبوية وانتحال الشعر

والشعبوية ما رأيت فيهم وفيما يمكن أنت يكون لهم من الأثر القوي في انتحال الشعر والأخبار وإضافتها الى الجاهليين ؟ أما نحن فنعتقد أن هؤلاء الشعبوية قد آتخلوا أخبارا وأشمارا كثيرة وأضافوها الى الجاهليين والإسلاميين . ولم يقف أمرهم عند آتخال الأخبار والأشعار، بل هم قد اضطروا خصومهم ومناظرهم الى الانتحال والإسراف فيه . وأنت تعلم أن أصل هذه الفرقة إنما هو هذا الحقد الذي أضمره الفرس المغلوبون للعرب الغالبين ، وأنت تعلم أن هذه الخصومة قد أخذت مظاهر مختلفة منذ تم التفتح للعرب، وأحدثت آثارا مختلفة بعيدة في حياة المسلمين الدينية والسياسية والأدبية . ولكنا لا نريد أن نتجاوز في هذا الفصل تأثير الشعبوية في الحياة الأدبية وحدها وفي آتخال الشعر على الجاهليين بنوع خاص .

لم يكد ينتصف القرن الأول للهجرة حتى كان فريق من سبي الفرس قد آستعرب وأتقن العربية وآستوطن الأقطار العربية الخالصة، وأخذ يكون له فيها نسل وذرية، وأخذ هذا الشباب الفارسي الناشئ يتكلم العربية كما يتكلمها العرب أنفسهم . وما هي إلا أن أخذ هذا

الشباب يحاول نظم الشعر العربي على نحو ما كان ينظمه شعراء العرب . ثم لم يقف أمرهم عند نظم الشعر بل تجاوزوه إلى أن شاركوا العرب في أغراضهم الشعرية السياسية . فكان من هؤلاء الموالى شعراء يتعصبون للأحزاب العربية السياسية ويناضلون عنها .

وهذا الموقف السياسي الذي وقفه الموالى من الأحزاب يسر الأمر عليهم تيسيرا شديدا . فقد كان أحدهم لا يكاد يظهر تأييده لحزب من هذه الأحزاب حتى يفرح به هذا الحزب ويعطف عليه ويحزله الصلوات ويذهب في تشجيعه كل مذهب ، على نحو ما تفعل الأحزاب السياسية الآن بالصحف التي تقف منها مواقف التأييد ، تقبل عليها وتمنحها المعونة لا تنال في ذلك بشيء ، لأنها لا تريد إلا نشر الدعوة ، لأنها لا تريد إلا الفوز . ومن آتبنى الفوز وحده كان خليقا ألا يحقق في اختيار الوسائل وتدبر العواقب .

وكذلك كانت تفعل الأحزاب العربية أيام بني أمية . كان هذا المولى يعلن تأييده للأمويين في قصيدة من الشعر فما أسرع ما يضمه الأمويون إليهم لا يعينهم أكان مخلصا لهم أو مبتغيا للخطوة والزلفي . وكذلك كان يفعل حزب آل الزبير وحزب الهاشمين . وكذلك كانت الخصومة بين الأحزاب العربية تبيح للغلوين المتورين من الموالى أن يتدخلوا في السياسة العربية وأن يهجوا أشرف قريش وقرابة النبي .

كان بنو أمية يشجعون أبا العباس الأعمى ، وكان آل الزبير يشجعون إسماعيل بن يسار ، وكان هذان الشاعران يستيحان لأنفسهما هجو أشرف قريش خاصة والعرب عامة في سبيل التأييد لآل مروان .
وآل حرب أو آل الزبير .

ولم يكن هؤلاء الموالي مخلصين للعرب حقاً ، إنما كانوا يستغلون هذه الخصومة السياسية بين الأحزاب ليعيشوا من جهة وليخرجوا من حياة الرق أو حياة الولاء إلى حياة تشبه حياة الأحرار والسادة من جهة أخرى ، ثم ليشفوا ما في صدورهم من غل وينتسوا عن أنفسهم ما كانوا يضمرون من ضغينة للعرب من جهة ثالثة .

ولعل إسماعيل بن يسار أظهر مثل هذه الطائفة من الشعراء الموالي الذين كانوا يبغضون العرب ويزدرونهم ويستغلون ما بينهم من الخصومات السياسية لحاجاتهم ولذاتهم وأهوائهم . قالوا : كان إسماعيل ابن يسار زبيرى الهوى ، فلما ظفر آل مروان بآل الزبير أصبح إسماعيل مروانياً وقبله بنو أمية ، فاستأذن ذات يوم على الوليد بن عبد الملك فأخره ساعة حتى إذا أذن له دخل عليه يبكي ، فلما سأله عن بكائه هذا قال : أنحرتني وأنت تعلم مروانيتي ومروانية أبي ، فأخذ الوليد يهون عليه ويعتذر إليه وهو لا يزداد إلا إغراقاً في البكاء ، حتى وصله الوليد فأحسن صلته ، فلما خرج تبعه بعض من حضر فسأله عن هذه المروانية التي ادعاها : ما هي ؟ ومتى كانت ؟ فأجاب : إن هذه المروانية هي بغضنا لآل مروان وهي التي حملت أباه يسارا وهو يموت على أن

يتقرب الى الله بلعن مروان بن الحكم ، وهي التي تحمل أمه على أن
تلعن آل مروان مكان ما لتقرب به من التسبيح .

ولكن آل مروان كانوا في حاجة إلى أصطناع هؤلاء الشعراء
يذودون عنهم ويتاضلون بنى هاشم خاصة ، فقد علمت منزلة بنى هاشم
في نفوس الموالي والفرس .

والرواة يتحدثوننا بأن حب بنى أمية لشاعرهم أبي العباس الأعمى
لم يكن له حد ، فقد كانت صلوات بنى أمية ترسل اليه في مكة . وحب
عبد الملك مرة فدخل عليه هذا الشاعر وأنشدته شعرا هجا به ابن
الزبير ، خلف عبد الملك على من في المجلس من قرابته ومن قريش
ليكسوته كل واحد منهم ، قالوا فالتقيت عليه الحلل والثياب حتى كادت
تخفيه ، ونهض بفلس عليها بقية مجلسه مع عبد الملك .

ولم تكن سيرة الهاشمين مع أنصارهم من الموالي أقل من سيرة
الأمويين والزييريين . وكانت النتيجة لهذا كله أن استباح هؤلاء الموالي
لأنفسهم هجو العرب أقلام ذكر قديمهم والافتخار بالفرس ثانيا .
وقد ضاع أكثر ما قال هؤلاء الموالي في الافتخار بالفرس وهجاء العرب
أيام بنى أمية ، ولكنك تجد من ذلك طرفا مجزئا مغنيا في الأغاني وغيره
من كتب الأدب .

أما العصر العباسي فيكفي أن نقرأ هذه القصيدة التي قالها أبو نواس
يهجو فيها العرب وقريشا ، والتي يقال إن الرشيد أطال حبسه فيها .

وهم يتحدثوننا أن المرأة بلغت بإسماعيل بن يسار أنت أنشد
نخره بالفرس بين يدي هشام بن عبد الملك ، فغضب عليه الخليفة
وأمر به فالتقى في بركة كانت بين يديه ولم يخرج إلا وقد أشرف على
الموت .

نسوق هذا كله لتعطيك صورة من حقد الفرس على العرب وما
كان له من أثر في الحياة الأدبية لهؤلاء الشعراء .

وقد وصلنا الى ما كنا نريد من تأثير هذه الشعوبية في آتجال
الشعر ، فيكفي أن يحاول الشاعر من الموالى الافتخار على العرب ليفكر
في أن يثبت أن العرب أنفسهم كانوا قبل أن يتبع لهم الإسلام هذا
التغلب يعترفون بفضل الفرس وتقدمهم ، ويقولون في ذلك الشعر
يتقربون به إليهم ويتفنون به المثوبة عندهم ، ولا سيما إذا كانت
الحوادث التاريخية والأساطير تعين على ذلك وتدني منه .

ومن الذي يستطيع أن ينكر أن الفرس قد سيطروا قبل الإسلام
على العراق وأخضعوا لسلطانهم من كان يسكن حضرة وباديته من
العرب ! ومن ذا الذي يستطيع أن ينكر أن الفرس قد أرسلوا جيشا
أحتل اليمن وأخرج منه الحبشة ! ومن ذا الذي يستطيع أن ينكر أنه
قد كانت بين الفرس والعرب وقائع ، وأن ملوك الحيرة كانوا أتباعا
للفرس يوفدون إليهم من حين الى حين أشرف البادية العربية ؟ واذا :

كان هذا كله حقا فلم لا يستغله الموالي؟ ولم لا يعترفون به على العرب المتغلبين الذين يزدرونهم ويتخذونهم رقيقا وخداما؟

الحق أن الموالي لم يقصروا في هذا، فهم أنطقوا العرب بكثير من نثر الكلام وشعره، فيه مدح للفرس وثناء عليهم وتقرّب منهم، وهم زعموا لنا أن الأعشى زار كسرى ومدحه ووظف بجوائزهم، وهم أضافوا إلى عدى بن زيد ولقيط بن يعمر وغيرهما من إياد والعباد كثيرا من الشعر فيه الإشادة بملوك الفرس وسلطانهم وجيوشهم، وهم أنطقوا شاعرا من شعراء الطائف بأبيات رواها الثقات من الرواة على أنها صحيحة لا شك فيها، وهي أبيات تضاف إلى أبي الصلت بن ربيعة، وهو أبو أمية بن أبي الصلت المعروف، وقد يكون من الأخير أن نروى هذه الأبيات وهي:

لله درهم من عصبية خرجوا	ما إن ترى لهم في الناس أمثالا
بيضا مراربه غمرا جحاحجة	أسدا ترب في الغيصات أشبالا
لا يرمضون إذا حرت مغافهم	ولا ترى منهم في الطعن مبالا
من مثل كسرى وسابور الجنود له	أو مثل وهرز يوم الحيش إذ صالا
فاشرب هنيئا عليك التاج مرتفعا	في رأس عمدان دارا منك محلا
واحتطم بالمسك إذا شالت نعامتهم	وأسبل اليوم في بردك إسبالا
تلك المكارم لا قعبان من لبن	شديبا بماء فعادا بعد أبوالا

والشعر في مدح سيف بن ذي يزن، وقد زاد ابن قتيبة في أوله

هذه الأبيات وهي أبلغ في الدلالة على ما نريد أن ندل عليه وهي:

لن يطلب الوتر أمثال ابن ذي يزن
أنى هرقل وقد شالت نعمته
لم يجده عنده القول الذى قالوا
ثم أنتهى نحو كسرى بعد تاسعة
من السنين ، لقد أبعدت إيفالوا
إنى حتى أبنى الأحرار يحملههم

فانظر اليه كيف قدم الفرس على الروم فى أول الشعر وعلى العرب
فى سائرته ! ولو أن العرب غلبوا الروم بعد الإسلام وأزالوا سلطانهم كما
أزالوا سلطان الفرس وأخضعوهم لمثل ما أخضعوا له الفرس لكان
للروم مع العرب شأن يشبه شأن الفرس معهم . ولكن العرب لم يتقوضوا
سلطان الروم وإنما اقتطعوا طائفة من أقاليمهم وظلت دولتهم قائمة .
ومن الخير أن نروى أبيانا قاطنا إسماعيل بن يسار فى الفخر بالفرس ،
فسترى بينها وبين الشعر الذى يضاف الى أبى المصلى ما يجعل على
شئ من الشك والريبة . قال :

إنى وجدتك ما عودى بذى خور
أصلى كريم ومجدى لا يقاس به
أحمى به مجد أقوام ذوى حسب
بججاج سادة بلج مراربه
عند الحفاظ ولا حوضى يهدوم
ولى لسان كمة السيف مسموم
من كل قوم بتاج الملك معوم
بجرد عناق مسامح مطاعيم
بهم أذلوا ملوك الترك والروم
والهمرمزان لفخر أو لتعظيم
ممن مثل كسرى وسابور الجنود معاً
أسد الكتاب يوم الروع إن زحفوا

يمشون في خلق المآذى سابتة مثنى الضراغمة الأسد اللهايم
هناك إن تسألني تُدني باني لنا بحرثومة قهرت عز الجرائم

على هذا النحو من انتقال الموالى للشعر والأخبار يضيفونها الى
العرب ذكراً لمآثر الفرس وما كان لهم من سلطان ومجد في الجاهلية .
كان العرب مضطرين الى أن يجيئوا بلون من الانتقال يشبه هذا اللون ،
فيه تغليب للعرب على الفرس ، وفيه إثبات لأن ملك الفرس في الجاهلية
وتسلطهم على العرب لم يكن من شأنه أن يذل هؤلاء أو أن يقدم
عليهم أولئك .

ومن هنا مواقف هذه الوفود التي تحدثت أمام كسرى بجماد
العرب وعزتها ومنعتها وإبائها للضميم . ومن هنا هذه المواقف التي تضاف
الى ملوك الحيرة والتي تظهر هؤلاء الملوك أحيانا عصاة مناهضين للملك
الأعظم . ثم من هنا هذه الأيام والوقائع التي كانت للعرب على الفرس
والتي تحدثت النبي عن بعضها وهو يوم ذي قار .

فانت ترى أن الشعبية في مظهرها السياسي الأول قد حلت
الفرس على انتقال الأشعار والأخبار وأكرهت العرب على أن يلغوا
الانتقال بمنزله .

على أن هذه الشعبية لم تلبث أن استحالَت بعد سقوط الأمويين
وقيام سلطان الفرس على يد العباسيين الى خلاف له صورة عملية .
أدبية أقرب الى البحث والجدل في أنواع العلم منها الى ما كان معروفا

من الخصومة السياسية بين الغالب والمغلوب . وكان هذا النحو من
الشعوبية أخصب من النوع السابق وأبلغ في ظل العرب والفرس
على الأتجال والإسراف فيه .

ولعلك تلاحظ أن الكثرة المطلقة من العلماء الذين أنصرفوا الى
الأدب واللغة والكلام والفلسفة كانوا من العجم الموالي ، وكانوا
يستظلون بسلطان الوزراء والمشيرين من الفرس أيضا ، وكانت غايتهم
قد استحالَت من إثبات سابقة الفرس في الملك والسلطان الى ترويض
هذا السلطان الذي كسبه أيام بنى العباس وإقامة الأدلة الناهضة على
أن الأمر قد رُدَّ الى أهله وعلى أن هؤلاء العرب الذين حيل بينهم وبين
السيادة الفعلية ليسوا ولم يكونوا أهلا لهذه السيادة . ومن هنا كان
هؤلاء العلماء والمناظرون أصحاب آزدراء للعرب ونعى عليهم وغصَّ من
أفئادهم .

فأما أبو عبيدة معمر بن المثنى الذي يرجع العرب اليه فيما يروون
من لغة وأدب ، فقد كان أشدَّ الناس بغضا للعرب وآزدراء لهم ، وهو
لذي وضع كتابا لا تعرف الآن إلا اسمه وهو "مطالب العرب" . وأما
غير أبي عبيدة من علماء الموالي ومتكلميهم وفلاسفتهم فقد كانوا يعضون
في آزدراء العرب الى غير حد : ينالونهم في حروبهم ، ينالونهم في شعرهم ،
ينالونهم في خطاباتهم ، وينالونهم في دينهم أيضا . فليست الزندقة إلا
ظهرا من مظاهر الشعوبية ، وليس تفضيل النار على الطين وإبليس

على آدم إلا مظهرًا من مظاهر الشعوبية الفارسية التي كانت تفضل
المجوسية على الإسلام .

وأنت تجد في "البيان والتبيين" كلامًا كثيرًا تستبين منه إلى أي حد كان الفرس يعجبون بآثار الأمم الأعجمية ويقدمونها على آثار العرب ، فهم يعجبون بخطب الفرس وسياستهم ، وعلم الهند وحكمتها ، ومنطق اليونان وفلسفتهم ؛ وهم ينكرون على العرب أن يكون لهم شيء يقارب هذا . والجاحظ ينفق ما يملك من قوة لينتد أن العرب يستطيعون أن ينهضوا لكل هذه المفاخر الأعجمية وأن يأنوا بغيرها .

ولعل أصدق مثال لهذه الخصومة العنيفة بين علماء العرب والموالي : هذا الكتاب الذي كتبه الجاحظ في البيان والتبيين وهو "كتاب العصا" . وأصل هذا الكتاب كما تعلم أن الشعوبية كانوا ينكرون على العرب الخطابة ، وينكرون على خطباء العرب ما كانوا يصطنعون أثناء خطابهم من هيئة وشكل وما كانوا يتخذون من أداة ، وكانوا يعيبون على العرب اتخاذ العصا والمخصرة وهم يخطبون . فكتب الجاحظ كتاب العصا ليثبت فيه أن العرب أخطب من العجم ، وأن اتخاذ الخطيب العربي للعصا لا يفض من فنه الخطابي . أليست العصا محودة في القرآن والسنة وفي التوراة وفي أحاديث القدماء ؟ ومن هنا مضي الجاحظ في تعداد فضائل العصا حتى أنفق في ذلك سفرًا ضخمًا .

وإذى يعيننا من هذا كله هو أن نلاحظ أن الجاحظ وأمثاله من الذين كانوا يعنون بالرد على الشعوبية ، مهما يكن علمهم ومهما تكن روايتهم لم يستطيعوا أن يعصموا أنفسهم من هذا الاتهام الذي كانوا يضطرون إليه اضطرارا ليكفوا خصومهم من الشعوبية . فليس من اليسير أن نصدق أن كل ما يرويه الجاحظ من الأشعار والأخبار حول العصا والمخضرة ويضيفه إلى الجاهلدين صحيح . ونحن نعلم حق العلم أن الخصومة حين تشتد بين الفرق والأحزاب فأيسر وسائلها الكذب . كانت الشعوبية تتحلل من الشعر ما فيه عيب للعرب وغضب منهم . وكان خصوم الشعوبية يتحللون من الشعر ما فيه ذود عن العرب ورفع لأقدارهم .-

ونوع آخر من الاتهام دعت إليه الشعوبية ، تجده بنوع خاص في كتاب الحيوان للجاحظ وما يشبهه من كتب العلم التي ينحويها أصحابها نحو الأدب . ذلك أن الخصومة بين العرب والعجم دعت العرب وأنصارهم إلى أن يزعموا أن الأدب العربي القديم لا يخلو أو لا يكاد يخلو من شيء تشتمل عليه العلوم الحديثة . فاذا عرضوا الشيء مما في هذه العلوم الأجنبية فلا بد من أن يشتموا أن العرب قد عرفوه أو ألموا به أو كادوا يعرفونه ويألمون به .

ومن هنا لا تكاد تجد شيئا من هذه الأنواع الحيوانية التي عرض لها الجاحظ في كتاب الحيوان إلا وقد قالت العرب فيه شيئا قليلا أو كثيرا

طويلا أو قصيرا، واضحاً أو غامضاً يجب أن يكون للعرب قول في كل شيء وسابقة في كل شيء كما هم مضطرون الى ذلك اضطرارا لينبتوا فضاهم على هذه الأمم المغلوبة . واضطرارهم يشتد ويزداد شدة بمقدار ما يفقدون من السلطان السياسى ، وبمقدار ما ترفع هذه الأمم المغلوبة رءوسها .

وأنا أستطيع أن أمضى في تفصيل هذه الآثار المختلفة التى تركتها الشعوبية فى الأدب العربى وفى الأتحال بنوع خاص ؛ ولكنى لم أكتب هذا الكتاب إلا لألتم إلماما بكل هذه الأسباب التى تحمل على الشك فى قيمة ما يضاف الى الجاهليين من الشعر . وأحسبى قد ألمت بالشعوبية وتأثيرها فى ذلك إلماما كافيا .

الرواة والنحال الشعر

فإذا فرغنا من هذه الأسباب العامة التي كانت تحمل على الاتحال والتي تُتصل بظروف الحياة السياسية والدينية والفنية للمسلمين فلن نفرغ من كل شيء ، بل نحن مضطرون الى أن نقف ووقفات قصيرة عند طائفة أخرى من الأسباب ، ليست من العموم والاطراد بمنزلة الأسباب المتقدمة . ولكنها ليست أقل منها تأثيرا في حياة الأدب العربي القديم ، وحثاً على تحميل الجاهليين ما لم يقولوا من الشعر والنثر . أريد بها هذه الأسباب التي تُتصل بأشخاص أولئك الذين نقلوا إلينا أدب العرب ودقنوه . وهؤلاء الأشخاص هم الرواة . وهم بين اثنين : إما أن يكونوا من العرب ، فهم متأثرون بما كان يتأثر به العرب . وإما أن يكونوا من الموالي ، فهم متأثرون بما كان يتأثر به الموالي من تلك الأسباب العامة . وهم على تأثرهم بهذه الأسباب العامة متأثرون بأشياء أخرى هي التي أريد أن أقف عندها ووقفات قصيرة كما قلت .

ولعل أهم هذه المؤثرات التي عبثت بالأدب العربي وجعلت حظه من الهزل عظيماً : مجون الرواة وإسرافهم في اللهو والعبث

وانصرفهم عن أصول الدين وقواعد الأخلاق الى ما ياباه الدين وتكره
الأخلاق .

ولعل لا احتاج بعد الذى كتبه مفصلا فى الجزء الأول من
«حديث الأربعة» الى أن أطيل فى وصف ما كان فيه هؤلاء الناس
من اللهو والمجون . ولست أذكر هنا إلا اثنين اذا ذكرتهما فقد ذكرت
الرواية كلها والرواة جميعا : فأما أحدهما فحماد الراوية . وأما الآخر
فخلف الأحمر .

كان حماد الراوية زعيم أهل الكوفة فى الرواية والحفظ .
وكان خلف الأحمر زعيم أهل البصرة فى الرواية والحفظ أيضا . وكان
كلا الرجلين مسرفا على نفسه ليس له حظ من دين ولا خلق ولا احتشام
ولا وقار . كان كلا الرجلين سكيرًا فاسقا مستهترا بالخمر والفسق .
وكان كلا الرجلين صاحب شك ودعابة ومجون .

فأما حماد فقد كان صديقا لحماد عَجْرَدَ وحماد الزبرقان ومُطِيع
ابن يَاس . وكلهم أسرف فيما لا يليق بالرجل الكريم الوقور . وأما خلف
فكان صديقا لوالبة بن الحُبَاب وأستاذا لأبى نُوَاس . وكان هؤلاء
الناس جميعا فى أمصار العراق الثلاثة مظهر الدعابة والخلاعة ؛ ليس
منهم إلا من آتهم فى دينه ورمى بالزندقة ، يتفق على ذلك الناس جميعا :
لا يصفهم أحد بخير ، ولا يزعم لهم أحد صلاحا فى دين أو دنيا .

وأهل الكوفة مجمعون على أن أستاذهم في الرواية حماد، عنه أخذوا ما أخذوا من شعر العرب . وأهل البصرة مجمعون على أن أستاذهم في الرواية خلف ، عنه أخذوا ما أخذوا من شعر العرب أيضا . وأهل الكوفة والبصرة مجمعون على تجريح الرجلين في دينهما وخلقهما ومروءتهما . وهم مجمعون على أنهما لم يكونا يحفظان الشعر ويحسان روايته ليس غير ، وإنما كانا شاعرين مجيدين يصلان من التقليد والمهارة فيه الى حيث لا يستطيع أحد أن يميز بين ما يرويان وما يتحلان .

فأما حماد فيحدثنا عنه راوية من خيرة رواة الكوفة هو المفضل الضبي أنه قد أفسد الشعر إفسادا لا يصلح بعده أبدا ، فلما سئل عن سبب ذلك ألحَّن أم خطأ ؟ قال : ايتته كان كذلك ، فإن أهل العلم يردون من أخطأ الى الصواب ، ولكنه رجل نالم بلغات العرب وأشعارها ومذاهب الشعراء ومعانيهم ، فلا يزال يقول الشعر يشبه به مذهب رجل ويدخله في شعره ويحمل ذلك عنه في الآفاق ، فتختلط أشعار القدماء ، ولا يتميز الصحيح منها إلا عند عالم ناقد ، وأين ذلك ؟

ويحدثنا محمد بن سلام أنه دخل على بلال بن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري ، فقال له بلال : ما أطرفني شيئا ، فغدا عليه حماد فأنشده قصيدة للحطيئة في مدح أبي موسى ، قال بلال : ويحك يمدح الحطيئة أبا موسى ولا أعرف ذلك ، وأنا أروى شعر الحطيئة ! ولكن دعها

تذهب في الناس ، وقد تركها حماد فذهبت في الناس وهي في ديوان
الخطيئة . والرواة أنفسهم يختلفون ، فمنهم من يزعم أن الخطيئة قاطها حقاً .
وكان يونس بن حبيب يقول : العجب لمن يروى عن حماد ،
كان يكسر ويلحن ويكذب . وثبت كذب حماد في الرواية للهدى ،
فامر حاجبه فأعلن في الناس أنه يبطل رواية حماد .

وفي الحق أن حمادا كان يسرف في الرواية والتكثير منها . وأخباره
في ذلك لا يكاد يصدّقها أحد ، فلم يكن يسأل عن شيء إلا عرفه .
وقد زعم للوليد بن يزيد أنه يستطيع أن يروى على كل حرف من حروف
المعجم مائة قصيدة لمن لم يعرفهم من الشعراء . قالوا وأمنحه الوليد
حتى ضجر فوكل به من أتم امتحانه ثم أجازته .

وأما خلف فكلام الناس في كذبه كثير . وابن سلام ينسبنا بأنه كان
أفرس الناس بيت شعر . ويتحدثون أنه وضع لأهل الكوفة ما شاء الله
أن يضع لهم ، ثم نسك في آخر أيامه فأناب أهل الكوفة بما كان قد
وضع لهم من الشعر ، فأبوا تصديقه . وأُعترف حول الأصمعي بأنه وضع
غير قصيدة . ويزعمون أنه وضع لامية العرب على الشنقري ، ولامية
أخرى على تأبط شرار رويت في الحماسة .

وهناك رواية كوفي لم يكن أقل حظاً من صاحبيه هذين
في الكذب والافتحال . كان يجمع شعر القبائل حتى إذا جمع شعر قبيلة
كتب مصحفاً بخطه ووضعه في مسجد الكوفة . ويقول خصومه :

إنه كان نقسة لولا إسرافه في شرب الخمر، وهو أبو عمرو الشيباني .
ويقولون : إنه جمع شعر سبعين قبيلة .

وأكبر الظن أنه كان يأجر نفسه للقبائل يجمع لكل واحدة منها شعرا يضيفه الي شعرائها . وليس هذا غريبا في تاريخ الأدب ، فقد كان مثله كثيرا في تاريخ الأدب اليوناني والروماني .

وإذا فسدت مروءة الرواة كما فسدت مروءة حماد وخلف وأبي عمرو الشيباني ، وإذا أحاطت بهم ظروف مختلفة تحملهم على الكذب والاتحال ككسب المال والتقرب الى الأشراف والأمراء والظهور على الخصوم والمنافسين ونكاية العرب — نقول : إذا فسدت مروءة هؤلاء الرواة وأحاطت بهم مثل هذه الظروف ، كان من الحق علينا ألا نقبل مطمئين ما ينقلون إلينا من شعر القدماء .

والعجب أن رواة لم تفسد مروءتهم ولم يعرفوا بفسق ولا بجون ولا شعورية قد كذبوا أيضا وأتخلوا . فأبو عمرو بن العلاء يعترف بأنه وضع على الأعشى بيتا :

وأنكرتني وما كان الذي نكرت من الحوادث إلا الشيب والصلعا .
ويعترف الأصمعي بشيء يشبه ذلك .

ويقول اللاحق إن سببويه سأله عن إعمال العرب "فَعَمَلًا" ،
فوضع له هذا البيت :

حَدِّرْ أَمْوَرًا لَا تَضِيرُ وَأَمِّنْ ما ليس ينجيهِ من الأقدار
ومثل هذا كثير .

وهناك طائفة من الرواة غير هؤلاء ليس من شك في أنهم كانوا يتخذون
الاتحال في الشعر واللغة وسيلة من وسائل الكسب ، وكانوا يفعلون
ذلك في شيء من السخرية والعبث ، نريد بهم هؤلاء الأعراب الذين
كان يتحل اليهم في البادية رواة الأمصار يسألونهم عن الشعر والغريب .
فليس من شك عند من يعرف أخلاق الأعراب في أن هؤلاء
الناس حين رأوا إلحاح أهل الأمصار عليهم في طلب الشعر والغريب
وعنايتهم بما كانوا يلقون اليهم منهما ، قدروا بضاعتهم وأستكفروا منها .
ثم لم يلبثوا أن أحسوا آزيدا حرص الأمصار على هذه البضاعة ، فخذوا
في تجارتهم وأبوا أن يظلوا في باديتهم ينتظرون رواة الأمصار . ولم
لا يتولون هم إصدار بضاعتهم بأنفسهم ؟ ولم لا يهبطون الى الأمصار
يحملون الشعر والغريب والتوادد الى الرواة فيريحونهم من الرحلة ومشاق
السفر ونفقاته ، ويحدثون التنافس بينهم ، ويفيدون من ذلك ما لم يكونوا
يفيدون حين لم يكن يفتحهم الصحارى اليهم إلا رجل كالأصمعي
أو أبي عمرو بن العلاء ؟ وكذلك فعلوا : انحدروا الى الأمصار في العراق
خاصة وكثر آزدحام الرواة حولهم فنفتت بضاعتهم ، وأنت تعلم أن
نفاق البضاعة أدعى الى الإلتساج ، فأخذ هؤلاء الأعراب يكذبون
وأسرفوا في الكذب ، حتى أحس الرواة أنفسهم ذلك . فالأصمعي يحدثنا
عن أحد هؤلاء الأعراب ، وأسمه أبو ضمضم ، أنه أنشد لمائة شاعر
أو ثمانين شاعرا كلهم يسمى عمرا ، قال الأصمعي : فعددت أنا وخلف
الأحمر فلم تقدر على ثلاثين .

ويحدثنا ابن سلام عن أبي عبيدة أن داود بن ميم بن نورة ورد
البصرة فيما يقدم له الأعراب ، فأخذ أبو عبيدة يسأله عن شعر أبيه
وكفاه حاجته ؛ فلما فرغ داود من رواية شعر أبيه وكره أن تنقطع عناية
أبي عبيدة به أخذ يضع على أبيه ما لم يقل ، وعرف ذلك أبو عبيدة .

ونظن أننا قد بلغنا ما كنا نريد من إحصاء الأسباب المختلفة التي
حملت على آتجال الشعر وإضافته الى الجاهليين ، والتي تضطرننا نحن
في هذا العصر الى أن نتف موقف اشك والاحتياط أمام هذا الشعر .

كل شيء في حياة المسلمين في القرون الثلاثة الأولى كان يدعو
الى آتجال الشعر وتألفيته سواء في ذلك الحياة الصالحة حياة الأتقياء
والبررة ، والحياة السيئة حياة الفساق وأصحاب المجون . فإذا كان الأمر
على هذا النحو فهل تظن أن من الحزم والفتنة أن نقبل ما ية قول القدماء
في غير نقد ولا تحقيق ؟

وقد قدّمنا أن هذا الكذب والآتجال في الأدب والتاريخ لم يكونا
مقصورين على العرب ، وإنما هما حظ شائع في الآداب القديمة كلها .
نغير لنا أن نجد في تعرف ما يمكن أن تصح إضافة الى الجاهليين من
الشعر . وسبيل ذلك أن ندرس الشعر نفسه في ألفاظه ومعانيه بعد أن
درسنا ما يحيط به من الظروف .

الكتاب الثالث

الشعر والشعراء

١

قصص وتاريخ

نظن أن أنصار القديم لا يطعمون منا في أن نغير لهم حقائق الأشياء أو أن نسمى هذه الحقائق بغير أسمائها، لتبلغ رضاهم وتجنب سخطهم . ومهما نكن حراسا على أن يرضوا ومهما نكن شديدي الكره لسخطهم فنحن على رضا الحق أحرص ، ولالعيب بالحق والعلم أشد كرها .

ولن نستطيع أن نسمى حقا ما ليس بالحق ، وتاريخنا ما ليس بالتاريخ . ولن نستطيع أن نعترف بأن ما يروى من سيرة هؤلاء الشعراء الجاهليين وما يضاف إليهم من الشعر تاريخ يمكن الاطمئنان إليه أو الثقة به ؛ وإنما كثرة هذا كله قصص وأساطير لا نقيدهم يقينا ولا ترجيحنا ، وإنما تبعث في النفوس ظنوننا وأوهامنا . وسبيل الباحث المحقق أن يستعرضها في عناية وأناة وبراعة من الأهواء والأغراض ، فيدرسها محلا نافدا مستقصيا في التمد والتحلل . فإن انتهى من درسه هذا إلى حق أو شيء يشبه الحق أثبتة محتفظا بكل ما ينبغي أن يحتفظ

به من الشك الذي قد يحمله على أن يغير رأيه ويستأنف بحشه ونظره
من جديد .

ذلك أن أخبار الجاهليين وأشعارهم لم تصل إلينا من طريق تاريخية
صحيحة ، وإنما وصلت إلينا من هذه الطريق التي تصل منها القصص
والأساطير : طريق الرواية والأحاديث ، طريق الفكاهة واللعب ،
طريق التكلف والانتحال . فنحن مضطرون أمام هذا كله إلى أن
نحتفظ بحريتنا كاملة ، وإلى أن نقاوم ميولنا وأهواءنا وفطرتنا التي هي
مستعدة للتصديق والاطمئنان في سهولة ويسر . ونحن لا نعرف نصا
عربيا وصل إلينا من طريق تاريخية صحيحة يمكن أن نطمئن إليها قبل
القرآن إلا طائفة من النقوش لا تثبت في الأدب حقا ولا تنفي منه
باطلا . رهي إن أفادت في تاريخ الرسم فذلك كل ما يمكن أن يؤخذ
منها إلى الآن .

القرآن وحده هو النص العربي القديم الذي يستطيع المؤرخ أن
يطمئن إلى صحته ويعتبره مشخضا للعصر الذي تلى فيه . فأما شعر
هؤلاء الشعراء وخطب هؤلاء الخطباء وسجع هؤلاء الساجدين فلا سبيل
إلى الثقة بها ولا إلى الاطمئنان إليها ، ولا سيما بعد ما بسطنا لك في الكتاب
الأول من الأسباب التي تدعو إلى الشك في صحتها ، وبعد ما بسطنا لك
في الكتاب الثاني من الأسباب التي كانت تجعل الناس على التكلف
والانتحال .

وإذا فيجب أن يكون لمؤرخ الآداب العربية موقفان مختلفان : أحدهما أمام الأساطير والأفاصيص والأسمار التي تروى عن العصر الجاهلي . والثاني أمام النصوص التاريخية الصحيحة التي ابتدئ بالقرآن . وقد بينا لك في الكتاب الماضي أن هذا ليس شأن الآداب العربية وحدها ، وإنما هو شأن الآداب القديمة كلها ، وضر بنا لك الأمثال بالأدب اليوناني والأدب اللاتيني . ولولا أنا نحرص على الإيجاز لضر بنا لك أمثالا أخرى لطائفة من الآداب الحية الحديثة ؛ فلكل أدب قسمه الصحيح وقسمه المتكلف ، ولكل أمة تاريخها الصحيح وتاريخها المتكلف . ولسنا ندرى لم يريد أنصار القديم أن يميزوا الأمة العربية والأدب العربي من سائر الأمم والآداب ؟ ومن الذي يستطيع أن يزعم أن الله قد وضع القوانين العامة لتخضع لها الإنسانية كلها إلا هذا الجليل الذي كان ينسب إلى عدنان وحطبان ؟ كلا ! الجليل العربي كغيره من الأجيال خاضع لهذه القوانين العامة التي تسيطر على حياة الأفراد والجماعات .

للعرب خيالهم الشعبي . وهذا الخيال قد جدّ وعمل وأثمر ، وكانت نتيجة جدّه وعمله وإثماره هذه الأفاصيص والأساطير التي تروى لآعن العصر الجاهلي وحده بل عن العصور الإسلامية التاريخية أيضا . وقد رأيت في فصولنا التي سميناهـا "حديث الأربعاء" أنا نسلك في طائفة من هذه القصص الغرامية التي تروى عن العذريين وغيرهم من العشاق في العصر الأموي . ويجب حقا أن نلغى عقولنا — كما يقول بعض

الزعماء السياسيين - لثؤمن بأن كل ما يروى لنا عن الشعراء والكتاب والخلفاء والقواد والوزراء صحيح، لأنه ورد في كتاب الأغانى أوفى كتاب الطبرى أوفى كتاب المبرد أوفى سفر من أسفار الجاحظ . نعم يجب أن نلغى عقولنا وأن نلغى وجودنا الشخصى وأن نستحيل الى كتب متحركة: هذا يحفظ الكامل لا يمدوه فيصبح نسخة من كتاب الكامل تمشى على رجلين وتنطق بلسان؛ وهذا يحفظ كتاب البيان والتبيين فيصبح نسخة منه؛ وهذا يحفظ أخلاطا من هذه الكتب فيصبح مزاجا غريبا يتكلم مرة بلسان الجاحظ وأخرى بلسان المبرد وثالثة بلسان ثعلب ورابعة بلسان ابن سلام .

لأنصار القديم أن يرضوا لأنفسهم بهذا النحو من أنحاء الحياة العلمية . أما نحن فنأبى كل الإباء أن نكون أدوات حاكية أو كتبا متحركة، ولا نرضى إلا أن تكون لنا عقول نفهم بها ونستعين بها على النقد والتحريض فى غير تحكم ولا طغيان . وهذه العقول تضطربنا، كما اضطرت غيرنا من قبل، الى أن ننظر الى القدماء كما ننظر الى المحدثين دون أن ننسى الظروف التى تحيط بأولئك وهؤلاء . فإنا لا أقدمس أحدا من الذين يعاصرونى ولا أبرئه من الكذب والانتحال ولا أعصمه من الخطأ والاضطراب . فاذا تحدث الى شىء أو نقل لى عنه شىء، فأنا لا أقبل حتى أقعد وأتحزى، وأحل وأدقق فى التحليل . وما أعرف أن أحدا من أنصار القديم أنفسهم يقدمس المعاصرين

ويطمئن اليهم من غير نقد ولا تبصر . وآية ذلك أنهم يحبون حياتهم اليومية كما يحياها أنصار الحديد؛ فهم يبيعون ويشتررون ويتخرون كما يبيع غيرهم وكما يشتري وكما يتخز، وهم يدبرون أمورهم الخاصة كما يدبرها سائر الناس في مقدار من الذكاء والفطنة والحذر . فما بالهم يصطنعون ملكاتهم الناقدة بالقياس الى المعاصرين ولا يصطنعونها بالقياس الى القدماء؟ وما بالهم إذ كانوا يحبون التصديق والاطمئنان الى هذا الحد لا يصدقون البائع حين يزعم لهم أن سلعته تساوي عشرين ، بل يعرضون عليه عشرة وأقل من عشرة ويساومون حتى يتموا الى ما يريدون؟ ولو أنهم صدقوا المحدثين واطمأنوا اليهم كما يصدقون القدماء ويطمئنون اليهم لكانوا مضرب الأمثال في الغفلة والبله والحق، ولكانت حياتهم كذا وضنكا وعناء . وانكا نحمد لهم الله، فهم بالقياس الى معاصريهم أصحاب بصر بالأمور وفطنة بدقاتها وحيلة واسعة للتخلص من المآزق؛ وهم يشترون اللحم كما نشتره وينذلون في الخبز والسمن مثل ما ينذل .

وإذا فما مصدر هذه التفرقة التي يصطنعونها بين القدماء والمحدثين؟
عالمهم يؤمنون لأولئك ويشكّون في هؤلاء؟

ليس لهذه التفرقة مصدر إلا هذه الفكرة التي تسيطر على نفوس العامة في جميع الأمم وفي جميع العصور ، وهي أن القديم خير من الحديد ، وأن الزمان صائر الى الشر لا الى الخير ، وأن الدهر يسير بالناس الفهقري : يرجع بهم الى وراء ولا يمضي بهم الى أمام ...

زعموا أن القمحة كانت في العصور الذهبية تعدل التفاحة العظيمة حجيا ، ثم غضب الله على الناس فأخذت القمحة تتضائل حتى وصلت الى حيث هي الآن .

وزعموا أن الرجل من الأجيال القديمة كان من الطول والضخامة والقوة بحيث كان يغمس يده في البحر فيأخذ منه السمك ثم يرفع يده في الجوف فيشويه في جذوة الشمس ثم يهبط بيده الى فمه فيزرد شواءا ازدرادا .

وزعموا أن أهل الأجيال القديمة كانوا من الضخامة والحسامية بحيث استطاع بعض الملوك ، أو بعض الأنبياء ، أن يتخذ نخذ أحدهم جسرا يعبر عليه الفرات .

فالقديم خير من الجديد ، والقديما خير من المحدثين . يؤمن العامة بهذا إيمانا لا سبيل الى زعزعته . وهذا الايمان يتطور ويتغير ، ولكن أصله ثابت . فأصحاب الحضارة والمدنية الذين أخذوا من العلم بحظ لا يؤمنون بمثل هذه الأحاديث التي قدمتها لك ؛ ولكنهم يرون أن الأخلاق مثلا كانت أشد استيقاظا في العصور الأولى ، وأن الأفتدة كانت أشد ذكاء ، وأن الأبدان كانت أعظم حظا من الصحة . وعلى هذا النحو يكون تفضيل القديم ، لأنه قديم لا نراه من جهة ، ولأننا ساخطون بطبعنا على الحاضر من جهة أخرى .

فهل تظن أن الذين يتقون بخلف وحساد والأصمعي وأبي عمرو ابن العلاء يتقون بهم لشيء غير ما قدمت لك ؟ كلا ! كان هؤلاء الناس

أحسن من المعاصرين أخلاقا وأقل منهم ميلا الى الكذب، كانوا أذكي منهم أفسدة، كانوا أقوى منهم حافظة، كانوا أنقب منهم بصائر .
لساذا؟ لأنهم قدماء! لأنهم كانوا يعيشون في هذا العصر الذهبي! أليس
العصر العباسي عصرا ذهبيا بالقياس الى هذا العصر الذي نعيش فيه؟

أما نحن فلا نزعم أن القدماء كانوا شرا من المحدثين، ولكالا نزعم
أيضا أنهم كانوا خيرا منهم . وإنما أولئك وهؤلاء سواء، لا تفرق بينهم
إلا ظروف الحياة التي تصوّر طبائعهم صورا ملائمة لها دون أن تغير
هذه الطباع . كان القدماء يكذبون كما يكذب المحدثون، وكان القدماء،
يخطئون كما يخطئ المحدثون، وكان حظ القدماء من الخطأ أعظم من
حظ المحدثين، لأن العقل لم يبلغ من الرق في تلك العصور ما بلغ في هذا
العصر ولم يستكشف من مناهج البحث والنقد ما استكشف في هذا
العصر . فإذا أخذنا أنفسنا بأن نقف أمام القدماء موقف الشك
والاحتياط فلسنا غلاة ولا مسرفين، وإنما نحن نؤدى لعقولنا حقها
ونؤدى للعلم ماله علينا من دين . وإذا كنا نطلب الى أنصار القديم
شيئا فهو أن يكونوا منطقيين، وأن يلائموا بين حياتهم حين يقرءون
ويكتبون وحياتهم حين يبيعون ويشترون .

وإذا قلنا ناول مع الإيجاز الشديد شيئا من البحث عن الشعر
والشعراء في العصر الجاهلي لنرى الى أي شيء نستطيع أن نطمئن من
هذه الأشعار والأخبار التي امتلأت بها الكتب والأسفار .

أمرؤ القيس - عبيد - علقمة

لعل أقدم الشعراء الذين يروى لهم شعر كثير ويتحدث الرواة عنهم
بأخبار كثيرة فيها تطويل وتفصيل هو أمرؤ القيس .

ونحن نعلم أن الرواة يتحدثون بأسماء طائفة من الشعراء زعموا
أنهم عاشوا قبل أمرئ القيس وقالوا شعراء، ولكنهم لا يروون هؤلاء
الشعراء إلا البيت أو البيتين أو الأبيات . وهم لا يذكرون من أخبار
هؤلاء الشعراء إلا الشيء القليل الذي لا يغنى . وهم يعالون قلة الأخبار
والأشعار التي يمكن أن تضاف إلى هؤلاء الشعراء بعد العهد وتقدم
الزمن وقلة الحفاظ . وقد رأيت في الكتاب الماضي أن قليلا من النقد
لما يضاف إلى هؤلاء الشعراء ينتهي بك إلى محمود ما يضاف إليهم
من خبر أو شعر . فلندع هؤلاء الشعراء ولنقف عند أمرئ القيس
وأصحابه الذين يظهر أن الرواة عرفوا عنهم ورووا لهم الشيء الكثير .
من أمرؤ القيس؟ أما الرواة فلا يختلفون في أنه رجل من كندة .
ولكن من كندة؟ لا يختلف الرواة في أنها قبيلة من حطّان، وهم يختلفون
بعض الاختلاف في نسبها وفي تفسير اسمها وفي أخبار سادتها . ولكنهم
على كل حال يتفقون على أنها قبيلة يمانية، وعلى أن أمرأ القيس منها .

فأما اسم امرئ القيس واسم أبيه واسم أمه فأشياء ليس من اليسير الاتفاق عليها بين الرواة ؛ فقد كان اسمه امرأ القيس ، وقد كان اسمه حندجا ، وقد كان اسمه قيسا . وقد كان اسم أبيه عمرا ، وقد كان اسم أبيه سُجْرا أيضا . وكان اسم أمه فاطمة بنت ربيعة أخت مهلهل وكليب ، وكان اسم أمه تملك . وكان امرؤ القيس يعرف بأبي وهب ، وكان يعرف بأبي الحارث . ولم يكن له ولد ذكر . وكان يشد بناته جميعا . وكانت له ابنة يقال لها هند ؛ ولم تكن هند هذه ابنته وإنما كانت بنت أبيه . وكان يعرف بالملك الضليل ، وكان يعرف بندي الفروح .

وعليك أنت أن تستخلص من هذا الخليط المضطرب ما تستطيع أن تسميه حقا أو شيئا يشبه الحق . وأى شيء أيسر من أن تأخذ ما انفقت عليه كثرة الرواة على أنه حق لا شك فيه ؟ وكثرة الرواة قد انفقت على أن اسمه حندج بن حجر ، ولقبه امرؤ القيس ، وكنيته أبو وهب ؛ وأمه فاطمة بنت ربيعة . على هذا انفقت كثرة الرواة . وإذا انفقت الكثرة على شيء فيجب أن يكون صحيحا أو على أقل تقدير يجب أن يكون راجحا .

أما أنا فقد أطمئن إلى آراء الكثرة ، أوقد أراي ، كما على الاطعشان لآراء الكثرة ، في المجالس النيابية وما يشبهها . ولكن الكثرة في العلم لا تغني شيئا ؛ فقد كانت كثرة العلماء تنكر كروية الأرض وحركتها ،

وظهر بعد ذلك أن الكثرة كانت مخطئة . وكانت كثرة العلماء ترى كل ما أثبت العلم الحديث أنه غير صحيح . فالكثرة في العلم لا تغني شيئا . وإذا فليس من سبيل الى أن نقبل قول الكثرة في أمرئ القيس ؛ وإنما السبيل أن نوازن بينه وبين ما تزعم القلة . وليس الى هذه الموازنة المستجة من سبيل اذا لاحظت ما قدمناه في الكتاب الماضي من هذه الأسباب التي كانت تحمل على الانتحال وتكلف القصص .

وإذا فليسنا نستطيع أن نفصل بين الفريقين المختلفين ، وإنما نحن مضطرون الى أن نقبل ما يقول أولئك وهؤلاء على أن الناس كانوا يتحدثون به دون أن نعرف وجه الحق فيه . وارسل هذا وأشباهه من الخلط في حياة أمرئ القيس أوضح دليل على ما نذهب اليه من أن أمرأ القيس إن يكن قد وجد حقا - ونحن نرجح ذلك ونكاد نوقن به - فإن الناس لم يعرفوا عنه شيئا إلا اسمه هذا ، والإطائفة من الأساطير والأحاديث تتصل بهذا الاسم .

وهنا يحسن أن نلاحظ أن الكثرة من هذه الأساطير والأحاديث لم تشع بين الناس إلا في عصر متأخر : وفي عصر الرواة المدونين والقصاصين . فأكبر الظن إذا أنها نشأت في هذا العصر ولم تورث عن العصر الجاهلي حقا . وأكبر الظن أن الذي أنشأ هذه القصة ونماها إنما هو هذا المكان الذي احتلته قبيلة كندة في الحياة الإسلامية منذ تمت للنبي السيطرة على البلاد العربية الى أواخر القرن الأول للهجرة .

فصحن نعلم أن وفدا من كندة وفد على النبي وعلى رأسه الأشعث
ابن قيس . ونحن نعلم أن هذا الوفد طلب - فيما تقول السيرة -
الى النبي أن يرسل معهم مفسِّحا يعلمهم الدين . نحن نعلم أن كندة
ارتدت بعد موت النبي ، وأن عامل أبي بكر حاصرها في التجير وأنزلها
على حكمه وقتل منها خلقا كثيرا وأوفد منها طائفة الى أبي بكر فيما الأشعث
ابن قيس الذي تاب وأتاب وأصهر الى أبي بكر فترجح أخته أم فروة ؛
وخرج - فيما يزعم الرواة - الى سوق الإبل في المدينة فاستل سيفه
ومضى في إبل السوق عقرا ونحرا حتى ظن الناس به الجنون ، ولكنه
دنا أهل المدينة الى الطعام وأدى الى أصحاب الإبل أموالهم ؛ وكانت
هذه المجزرة الفاحشة وليمة عرسه ، ونحن نعلم أن هذا الرجل قد اشترك
في فتح الشام وشهد مواقع المسلمين في حرب الفرس ، وحسن بلاؤه
في هذا كله ، وتولى عملا لعثمان ، وظاهر عليا على معاوية ، وأكره عليا
على قبول التحكيم في صفين . ونحن نعلم أن ابنه محمد بن الأشعث كان
سيِّدا من سادات الكوفة ، عليه وحده أعتمد زياد حين أعباه أخذ
حجرب بن عدى الكندي . ونحن نعلم أن قصة حجرب بن عدى هذا وقتل
معاوية إياه في نفر من أصحابه قد تركت في نفوس المسلمين عامة واليمنيين
خاصة أثرا قويا عميقا مثل هذا الرجل في صورة الشهيد . ثم نحن نعلم
أن حفيد الأشعث بن قيس وهو عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث قد
ثار بالتحجاج ، وخلع عبد الملك ، وعرض دولة آل مروان للزوال ، وكان
سببا في إراقة دماء المسلمين من أهل العراق والشام ، وكان الذين قتلوا

في حروبه يحصون فيلبون عشرات الآلاف ، ثم انهزم فاجأ الى ملك
الترك ، ثم أعاد الكرة فتنقل في مدن فارس ، ثم آستياس فعاد الى ملك
الترك ، ثم غدر به هذا الملك فأسلمه الى عامل الحجاج ، ثم قتل نفسه
في طريقه الى العراق ، ثم أخذ رأسه وطوف به في العراق والشام ومصر .
أفتظن أن أسرة كهذه الأسرة الكندية تنزل هذه المنزلة في الحياة
الاسلامية وتؤثر هذه الآثار في تاريخ المسلمين لا تصطع القصص
ولا تأجر القصاص لينثروا لها الدعوة ويذيعوا عنها كل ما من شأنه
أن يرفع ذكرها ويبعد صوتها ؟ بلى ! ويحدثنا الرواة أنفسهم أن
عبد الرحمن بن الأشعث اتخذ القصاص وأجرهم كما اتخذ الشعراء
وأجزل صلتهم : كان له قاص يقال له عمرو بن ذر ، وكان شاعره
أعشى همدان .

فما يروى من أخبار كندة في الجاهلية متأثر من غير شك
بعمل هؤلاء القصاص الذين كانوا يعملون لآل الأشعث . وقصة
أمرئ القيس بنوع خاص تشبه من وجوه كثيرة حياة عبد الرحمن
ابن الأشعث . فهي تمثل لنا أمراً القيس مطالباً بشار أبيه . وهل نار
عبد الرحمن عند الذين يفقهون التاريخ إلا مثقماً لجزير بن عدى ؟ وهي
تمثل لنا أمراً القيس طامعاً في الملك . وقد كان عبد الرحمن بن الأشعث
يرى أنه ليس أقل من بنى أمية استثمالاتاً للكل ، وكان يطالب به . وهي
تمثل لنا أمراً القيس منتقلاً في قبائل العرب . وقد كان عبد الرحمن
ابن الأشعث منتقلاً في مدن فارس والعراق . وهي تمثل أمراً القيس

لاجئنا الى قيصر مستعينا به . وقد كان عبد الرحمن بن الأشعث لاجئنا الى ملك الترك مستعينا به . وهى تمثل لنا أخيرا أمراً القيس وقد غدر به قيصر بعد أن كاد له أسدى في القصر . وقد غدر ملك الترك بعبد الرحمن بعد أن كاد له رسل الحجاج . وهى تمثل لنا بعد هذا وذاك أمراً القيس وقد مات في طريقه عائداً من بلاد الروم . وقد مات عبد الرحمن في طريقه عائداً من بلاد الترك .

أليس من اليسير أن نفترض بل أن نرجح أن حياة أمري القيس كما يتحدث بها الرواة ليست إلا لونا من التمثيل لحياة عبد الرحمن أستحدثه القصاص إرضاء لطوى الشعوب اليمنية في العراق واستعاروا له اسم الملك الضليل آتقاء لعمال بنى أمية من ناحية ، واستغلالاً لطائفة يسيرة من الأخبار كانت تعرف عن هذا الملك الضليل من ناحية أخرى ؟



سنقول : وشعر أمري القيس ما شأنه ؟ وما تأويله ؟ شأنه يسير ، وتأويله أيسر . فأقل نظر في هذا الشعر يلزك أن تقسمه الى قسمين : أحدهما يتصل بهذه القصة التي قدمنا الإشارة اليها . وإذا فشأنه شأن هذه القصة التحل لتفسيرها أو تسجيلها ، واتحل لتمثيل هذا التنافس القوى الذي كان قائماً بين قبائل العرب وأحيائهم في الكوفة والبصرة . وأقل درس لهذا الشعر يقنعك ، إن كنت من الذين بالقون البحث الحديث ، بأن هذا الشعر الذي يضاف الى أمري القيس

ويتصل بقصته إنما هو شعر إسلامي لا جاهلي ، قيل واتحل لهذه الأسباب التي أشرنا إليها ولأسباب أخرى فصلناها في القسم الثاني من هذا الكتاب . فهذا أحد القسمين ، وأما القسم الثاني فشعر لا يتصل بهذه القصة ، وإنما يتناول فنونا من القول مستقلة من الأهواء السياسية والحزبية . ولنا في هذا القسم رأى نسطره بعد حين .

وخلاصة هذا البحث التصير أن شخصية امرئ القيس — إذا فكرت — أشبه شيء بشخصية الشاعر اليوناني هوميروس . لا يشك مؤرخو الآداب اليونانية الآن في أنها قد وجدت حقا ، وأثرت في الشعر القصصي حقا ، وكان تأثيرها قويا باقيا ، ولكنهم لا يعرفون من أمرها شيئا يمكن الاطمئنان إليه ، وإنما ينظرون الى هذه الأحاديث التي تروى عنه كما ينظرون الى القصص والأساطير لا أكثر ولا أقل . فامرؤ القيس هو الملك الضَّالِّ حقا : يزيد أنه الملك الذي لا يعرف عنه شيء يمكن الاطمئنان إليه . هو ضلُّ بن قُلِّ كما يقول أصحاب المعاجم اللغوية . ومن غريب الأمر أن طائفة من الشعر تنسب الى امرئ القيس على أنه قالها حينما كان متنفلا في القبائل العربية يمدح بها هذه ويهجو تلك ، وتتصل بهذه الأشعار طائفة من الأخبار تبين نزول امرئ القيس في هذه القبيلة ، والتجاءه الى تلك القبيلة ، وجواره عند فلان ، واستعانته بفلان ، وأن شيئا مثل هذا يلاحظ في حياة هوميروس ؛ فهو — فيما يزعم رواة اليونان — قد تنقل في المدن اليونانية فلقى من بعضها الكرامة والتجلة ، ومن بعضها الإعراض

والانصراف . ومؤرخو الآداب اليونانية يفسرون هذه الأحاديث على أنها مظهر من مظاهر التنافس بين المدن اليونانية : كلها يزعم لنفسه أنه ضيف هوميروس أو نساءه أو أجاره أو عطف عليه .

ونحن نذهب هذا المذهب نفسه في تفسير هذه الأخبار والأشعار التي تمس تنقل أمرئ القيس في قبائل العرب . فهي محدثة انحلت حين تنافست القبائل العربية في الإسلام وحين أرادت كل قبيلة وكل حي أن تزعم لنفسها من الشرف والفضل أعظم حظ ممكن . وقد أحس القدماء بعض هذا ؛ فصاحب الأغاني يحدثنا أن القصيدة القافية التي تضاف الى أمرئ القيس على أنه قالها يمدح بها السموعل حين لجأ إليه منجولةً نحلها دارم بن عقال وهو من ولد السموعل . وأكبر ظننا أن دارم بن عقال لم ينحل القصيدة وحدها وإنما نحل النصبة كلها وانحل ما يتصل بها أيضا : نحل قصة ابن السموعل الذي قتل بمنظر من أبيه حين أبى تسليم أسلحة أمرئ القيس ، نحل قصة الأعشى الذي استجار بشرح بن السموعل وقال فيه هذا الشعر المشهور :

شرح لا تتركني بعد ما علقته	حبالك اليوم بعد القد أظفاري
قد جلت ما بين بانقيا الى عدن	وطال في العجم ترددادي وتسياري
فكان أكرمهم عهدا وأوتقهم	مجدا أبوك بعرف غير إنكار
كالغيث ما استمطروه جاد وابله	وفي الشدائد كالستاسد الضاري
كن كالسموعل اذ طاف الهام به	في محفل كهزيع الابل جزار

اذ سامه خَطَّيْتُ خُصْفٌ فَقَالَ لَهُ قَلَّ مَا تَشَاءُ فَإِنِّي سَامِعٌ حَارٍ
فَقَالَ غَدْرٌ وَتُكَلُّ أَنْتَ بَيْنَهُمَا فَاخْتَرِ وَمَا فِيهِمَا حِطٌّ لِمُخْتَارِ
فَشَطَّ غَيْرَ طَوِيلٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَقْتُلْ أَسِيرَكَ إِنِّي مَانِعٌ جَارِي
أَنَا لَهُ خَلْفٌ إِنْ كُنْتَ قَاتِلَهُ وَإِنْ قَتَلْتَ كَرِيمًا غَيْرَ غَوَارِ
وَسَوْفَ يُعْتَبِدُهُ إِنْ ظَفَرْتَ بِهِ رَبُّ كَرِيمٍ وَبَيْضُ ذَاتِ أَطْهَارِ
لَا يَسْرَهُنَّ لَدِينًا ذَاهِبٌ هَدْرًا وَحَافِظَاتٌ إِذَا اسْتَوْدَعْنَ أَسْرَارِي
فَأَخْتَارَ أَدْرَاعَهُ كَيْ لَا يَسِبَّ بِهَا وَلَمْ يَكُنْ وَعْدُهُ فِيهَا بِنُخْتَارِ

ثم كانت هذه القصيدة المتحلاة سويًا في انتقال قصة أخرى هي قصة
ذهاب امرئ القيس إلى القسطنطينية وما يتصل بها من الأشعار .
متحلاة هذه القصيدة الرائية الطويلة التي مطلعها :

سَمَا لَكَ شَوْقٌ بَعْدَ مَا كَانَ أَقْصَرَا وَحَلَّتْ سَلِيمَى بَطْنِ ظُبْيٍ نَعْرَعْرَا

متحل هذا الشعر الذي قاله امرؤ القيس حين دخل الحمام مع
قيصر والذي نزهه هذا الكتاب عن روايته . متحل هذا الحب الذي
يقال إن امرأ القيس أضمره لابنة قيصر . متحلاة هذه الأشعار التي
تضاف إلى امرئ القيس حين أحس الهم وهو قافل من بلاد الروم .
كل هذا متحل لأنه يفسر هذه الأحاديث التي شاعت ، لتلك
الأسباب التي قدمناها .

وإذا لم يكن بد من التماس الأدلة الفنية على انتقال هذا الشعر ،
فقد نحب أن نعرف كيف زار امرؤ القيس بلاد الروم وخالط قيصر

حتى دخل معه الحمام وقتن ابتسه ورأى مظاهر الحضارة اليونانية في قسطنطينية ولم يظهر لذلك أثر ما في شعره : لم يصف القصر ولم يذكره ، لم يصف كنيسة من كنائس قسطنطينية ، لم يصف هذه الفتاة الامبراطورية التي فتنها ، لم يصف الروميات ، لم يصف شيئاً ما يمكن أن يكون رومياً حقاً . ثم يكفى أن نقرأ هذا الشعر لتحس فيه الضعف والاضطراب والجهل بالطريق الى قسطنطينية .

ومهما يكن من شيء فإن السذاجة وحدها هي التي تعيننا على أن نتصور أن شاعراً عربياً قديماً قال هذا الشعر الذي يضاف الى أمرئ القيس في رحلته الى بلاد الروم وقبوله منها .

وإذا رأيت معنا أن كل هذا الشعر الذي يتصل بسيرة أمرئ القيس إنما هو من عمل القصاص فقد يصح أن تقف معك وقفة قصيرة عند هذا القسم الثاني من شعر أمرئ القيس وهو الذي لا يفسر سيرته ولا يتصل بها ، ولعل أحق هذا الشعر بالعناية قصيدتان اثنتان :

الأولى : * قفانك من ذكرى حبيب ومترل *

والثانية : * ألا آنعم صباحاً أيها الطلل البالي *

فأما ما عدا هاتين القصيدتين فالضعف فيه ظاهر والاضطراب فيه بين والتكلف والإسفاف فيه يكادان يلمسان باليد . وقد يكون لنا أن نلاحظ قبل كل شيء ملاحظة لا أدري كيف يتخلص منها أنصار القديم ، وهي أن أمرأ القيس — إن صححت أحاديث الرواة —

يعنى، وشعره قرشى اللغة، لافرق بينه وبين القرآن في لفظه وإعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام . ونحن نعلم — كما قدمنا — أن لغة اليمن مخالفة كل مخالفة للغة الحجاز ، فكيف نظم الشاعر اليمني شعره في لغة أهل الحجاز ؟ بل في لغة قريش خاصة؟ سيقولون : نشأ أمرؤ القيس في قبائل عدنان وكان أبوه ملكا على بني أسد وكانت أمه من بني تغلب وكان مهلهل خاله ، فليس غريبا أن يصطنع لغة عدنان ويعدل عن لغة اليمن . ولكننا نجهل هذا كله ولا نستطيع أن نشبهه إلا من طريق هذا الشعر الذى ينسب الى أمرئ القيس . ونحن بشك في هذا الشعر ونصفه بأنه متحل .

وأذا فنحن ندور : نشبت لغة أمرئ القيس التى نشك فيها بشعر أمرئ القيس الذى نشك فيه . على أننا أمام مسألة أخرى ليست أقل من هذه المسألة تعقيدا . فنحن لا نعلم ولا نستطيع أن نعلم الآن أكانت لغة قريش هى اللغة السائدة في البلاد العربية أيام أمرئ القيس ؟ وأكبر الظن أنها لم تكن لغة العرب في ذلك الوقت ، وأنها إنما أخذت تسود في أواسط القرن السادس للمسيح وتمت لها السيادة بظهور الاسلام كما قدمنا .

وأذا فكيف نظم أمرؤ القيس اليمني شعره في لغة القرآن مع أن هذه اللغة لم تكن سائدة في العصر الذى عاش فيه أمرؤ القيس ؟ وأعجب من هذا أنك لا تجد مطلقا في شعر أمرئ القيس لفظا أو أسلوبا

أونخوا من أنحاء القول يدل على أنه يعني . فمهما يكن أمرؤ القيس .
قد تأثر بلغة عدنان فكيف نستطيع أن نتصور أن لغته الأولى قد
بقيت من نفسه محوا تاما ولم يظهر لها أثر ما في شعره؟ نظن أن
أنصار القديم سيجدون كثيرا من المشقة والعناء ليحلوا هذه المشكلة .
ونظن أن إضافة هذا الشعر الى امرئ القيس مستحيلة قبل أن تحل
هذه المشكلة .

على أننا نحب أن نسأل عن شيء آخر ، فامرؤ القيس ابن أخت
مهلهل وكليب ابني ربيعة - فيما يقولون - ، وأنت تعلم أن قصة
طويلة عريضة قد نسجت حول مهلهل وكليب هذين ، هي قصة
البسوس وهذه الحرب التي اتصلت أربعين سنة - فيما يقول
النصاص - وأفسدت ما بين القبيلتين الأختين بكر وتغلب . فن
المجيب ألا يشير امرؤ القيس بحرف واحد الى مقتل خاله كليب ،
ولا الى بلاء خاله مهلهل ، ولا إلى هذه المحن التي أصابت أخواله من
بني تغلب ، ولا إلى هذه المآثر التي كانت لأخواله على بني بكر .

وإذا فإيتما وجهت فلن تجد إلا شكا : شكا في القصة ، شكا
في اللغة ، شكا في النسب ، شكا في الرحلة ، شكا في الشعر . وهم
يريدون بعد هذا أن تؤمن ونطمئن إلى كل ما يتحدث به القدماء عن
امرئ القيس ! نعم نستطيع أن تؤمن وأنت نطمئن لو أن الله قد
رزقنا هذا الكسل العقلي الذي يحبب إلى الناس أن يأخذوا بالقديم

تجنبنا للبحث عن الحديد . ولكن الله لم يرزقنا هذا النوع من الكسل ،
فتحن تؤثر عليه تعب الشك ومشقة البحث .

وهذا البحث ينتهي بنا الى أن أكثر هذا الشعر الذي يضاف
لأمرئ القيس ليس من أمرئ القيس في شيء ، وإنما هو محمول عليه
حلا ومختلف عليه اختلافاً ، حمل بعضه العرب أنفسهم ، وحمل بعضه
الآخر الرواة الذين دونوا الشعر في القرن الثاني للهجرة .

ولننظر في المعلقة نفسها ، فلما نعرف قصيدة يظهر فيها التكلف
والتعمل أكثر مما يظهران في هذه القصيدة . لانحنل بقصة تعاقب
هذه القصائد السبع أو العشر على الكعبة أو في الدفاتر . فما نظن أن
أنصار القديم يحفلون بهذه القصة التي نشأت في عصر متأخر جداً والتي
لا يثبتها شيء في حياة العرب وعنايتهم بالآداب . ولكننا نلاحظ
أن القدماء أنفسهم يشكون في بعض هذه القصيدة فهم يشكون
في صحة هذين البيتين :

تري بعمر الآرام في عمرصاتها وقبعانها كأنه حب فأقل

كأني غداة البين يوم تحمّلوا لدى سمّرات الحى ناقف حنظل

وهم يشكون في هذه الأبيات :

وقربة أقوام جعلت عصامها على كاهل مني ذلول مرحل

وواد يحكوف العير فقير قطعته به الذئب يعوى كالخلع المعيل

فقلت له لما عوى إن شأنا قليلُ العنى إن كنت لما تمول
كلانا إذا ما نال شيئا أفاته ومن يحترث حُرثى وحركت يهزل

وهم بعد هذا يختلفون اختلافا كثيرا في رواية القصيدة: في ألفاظها
وفى ترتيبها، ويضعون لفظا مكان لفظ وبيننا مكان بيت . وليس هذا
الاختلاف مقصورا على هذه القصيدة، وإنما يتناول الشعر الجاهلي كله .
وهو اختلاف شنيع يكفى وحده لملنا على الشك في قيمة هذا الشعر .
وهو اختلاف قد أعطى للمستشرقين صورة سيئة كاذبة من الشعر
العربي، فغفل اليهم أنه غير منسق ولا مؤتلف، وأن الوحدة لا وجود لها
في القصيدة، وأن الشخصية الشعرية لا وجود لها في القصيدة أيضا،
وأنك تستطيع أن تقدم وتؤخر وأن تضيف الى الشاعر شعر غيره
دون أن تجحد في ذلك حرجا أو جناحا ما دمت لم تخل بالوزن ولا
بالقافية .

وقد يكون هذا صحيحا في الشعر الجاهلي ، لأن كثرة هذا الشعر
متحلة مصطنعة ، فأما الشعر الاسلامى الذى صحّت نسبته لقائله فأنا
أتحدى أى ناقد أن يعيب به أقل عيب دون أن يفسده . وأنا أزعم أن
وحدة القصيدة فيه بيّنة، وأن شخصية الشاعر فيه ليست أقل ظهورا
منها فى أى شعر أجنبي . إنما جاء هذا الخطأ من اتخاذ هذا الشعر
الجاهلي نموذجا للشعر العربى ، مع أن هذا الشعر الجاهلي — كما قدمنا —
لا يمثل شيئا ولا يصلح إلا نموذجا لعبث القصاص وتكلف الرواة .

ونظن أن أنصار القديم لا يخالفون في أن هذين البيتين قلتان
في القصيدة وهما :

وليل كموج البحر أرخى سدوله على أنواع الهوموم ليبتل
فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازا وناء بكلكل
فقد وضع هذان البيتان للدخول على البيت الذي يليهما وهو :

الأياها الليل الطويل ألا أنجلي بصبح وما الإصباح منك بأمل
وهذان البيتان أشبه بتكلف المشطر والخمسة منهما بأى شيء آخر.

فاذا فرغنا من هذا الشعر الذي لا نكاد نختلف في أنه دخيل
في القصيدة، فقد نستطيع أن نرد القصيدة الى أجزائها الأولى، وهذه
الأجزاء هي : أولا وقوف الشاعر على الدار وما يتصل بذلك من بكاء
وإعوال، ثم ذكره أيام لحوه مع العذارى، ثم عتابه لصاحبه وما يتصل
بذلك من وصف خيلته، ثم ذكر الليل والاستطراد منه الى الصيد
وما يتوسل به الى الصيد من وصف الفرس، ثم ذكر البرق وما يتبعه
من السيل .

ولنسرع الى القول بأن وصف اللهو مع العذارى وما فيه من
خش أشبه بأن يكون من اتحال الفرزدق منه بأن يكون جاهليا، فالرواة
يحدوثنا أن الفرزدق خرج في يوم مطير الى ضاحية البصرة فاتبع آثارا
حتى انتهى الى غدير واذا فيه نساء يستحمن، فقال : ما أشبه هذا
اليوم بيوم دارة جُذُل، وولى منصرفا؛ فصاح النساء به : يا صاحب

البغلة ، فعاد اليهن فسألنه وعزم من عليه ليحدثتهنّ بحديث دارة جلجل ،
فقص عليهنّ قصة امرئ القيس وأنشدهنّ قوله :

ألا ربّ يوم لك منهنّ صالح ولا سيما يوم بدارة جلجل
[الآيات]

والذين يقرءون شعر الفرزدق ويلاحظون خشه وغلظته وأنه قد
أيم على هذا الفحش وعلى هذه الغلظة لا يجدون مشقة في أن يضيفوا
إليه هذه الآيات ، فهي بشعره أشبه . وكثيرا ما كان القدماء يتحدثون
بمثل هذه الأحاديث يضيفونها الى القدماء وهم يتحلونها من عند
أنفسهم . ومهما يكن من شيء ، فالغة هذه الآيات كالغة القصيدة كلها
عدنانية قرشية يمكن أن تصدر عن شاعر إسلامي اتخذ لغة القرآن
لغة أدبية .

أما وصف امرئ القيس لخليلته ، وزيارته إياها ، وتجشمه ماتجشم
للوصول إليها ، وتخوّفها الفضيحة حين رأته ، وخروجها معه وتعفيها آثارها
بذيل مرطها ، وما كان بينهما من لهو ، فهو أشبه بشعر عمر بن أبي ربيعة
منه بأي شيء آخر . فهذا النحو من القصص الغرامية في الشعر فنّ
عمر بن أبي ربيعة قد احتكره احتكارا ولم ينازعه فيه أحد . ولقد يكون
غربيا حقا أن يسبق امرؤ القيس الى هذا الفنّ ويتخذ فيه هذا
الأسلوب ويعرف عنه هذا النحو ، ثم يأتي ابن أبي ربيعة فيقلده فيه
ولا يشير أحد من النقاد الى أن ابن أبي ربيعة قد تأثر بامرئ القيس
مع أنهم قد أشاروا الى تأثير امرئ القيس في طائفة من الشعراء

في أنحاء من الوصف . فكيف يمكن أن يكون أمرؤ القيس هو منشئ
هذا الفن من الغزل الذي عاش عليه ابن أبي ربيعة والذي كَوَّن شخصية
ابن أبي ربيعة الشعرية ولا يعرف له ذلك ؟

وأنت اذا قرأت قصيدة أو قصيدتين من شعر ابن أبي ربيعة
لم تكذب نفسك في أن هذا الفن فيه ابتكاره آبتكارا واستغله استغلالا
قويا ، وعرفت العرب له هذا . وقل مثل هذا في هذا القصص الغرامى
الذى تجده في قصيدة أمرئ القيس الأخرى : « ألا أنعم صباحاً أيها
الطلل البالى » . ففي هذا القصص الفاحش فن ابن أبي ربيعة وروح
الفرزدق . ونحن نرجح إذا أن هذا النوع من الغزل إنما أضيف الى
أمرئ القيس ، أضافه رواة متأثرون بهذين الشاعرين الإسلاميين .

بقى الوصف ، ولا سيما وصف الفرس والصيد . ولكننا نقف فيه
موقف التردد أيضا . واللغة هي التي تضطرنا الى هذا الموقف .
فالظاهر أن أمرأ القيس كان قد نبغ في وصف الخيل والصيد والسيل
والمطر . والظاهر أنه قد استحدث في ذلك أشياء كثيرة لم تكن مألوفة
من قبل . ولكن أقال هذه الأشياء في هذا الشعر الذى بين أيدينا أم قالها
في شعر آخر ضاع وذهب به الزمان ولم يبق منه إلا الذكرى وإلا جمل
مقتضبة أخذها الرواة فنظموها في شعر محدث نسقوه ولقنوه وأضافوه
الى شاعرنا القديم ؟ هذا مذهبنا الذى نرجحه . فنحن نقبل أن
أمرأ القيس هو أول من قيد الأوباد ، وشبه الخيل بالعصى والعقبان

وما الى ذلك ، ولكننا نشك أعظم الشك في أن يكون قد قال هذه الأبيات التي يرويها الرواة . وأكبر الظن أن هذا الوصف الذي نجد في المعلّقة وفي اللامية الأخرى فيه شيء من ربح أمرئ القيس ، ولكن من ربحه ليس غير .

هناك قصيدة نالته نجزم نحن بأنها مستحالة احتمالاً . وهي القصيدة البائية التي يقال إن أمرأ القيس أنساها يناصم بها علقمة بن عبدة الفعل ، وأنه أم جندب زوج أمرئ القيس قد ثلثت علقمة على زوجها . وأنت تجد القصيدتين في ديوان أمرئ القيس وديوان علقمة . فأما قصيدة أمرئ القيس فطامها :

خيل لي مرأى على أم جندب تقض لبانات الفؤاد الممدّب
وأما قصيدة علقمة فطامها :
ذهبت من الحجران في كل مذهب ولم يك حقاً كل هذا التجنب

ويكفي أن نقرا هذين البيتين لنحس فيهما رقة إسلامية ظاهرة . على أن النظر في داتين القصيدتين سيفتك على أن هذين الشاعرين قد تواردا على معان كثيرة بل على ألفاظ كثيرة بل على أبيات كثيرة تجدها بنصها في القصيدتين معاً ، وعلى أن البيت الذي يضاف الى علقمة وبه ربح القضية يروي لأمرئ القيس ، وهو :

فأدر كهن تانياً من عنانه يمزكز الرايح المنجلب

والبيت الذي خسره أمرؤ القيس القضية يروي لعلقمة وهو :
فالسوطُ الهوبُ والساقُ درةٌ وللزجر منه وقعُ أهوجٍ منعب

وأت تستطیع أن تقرأ القصیدین دون أن تجد فیهما فرقا بین
شخصیة الشاعرین ، بل أنت لا تجد فیهما شخصیة ما ، وإنما تحس أنك
تقرأ كلاما شریبا منظوما فی جمیع ما یمکن جمعه من وصف الفرس
جملة وتفصیلا . وأكبر الظن أن علقمة لم یفانر أمراً القیس ، وأن
أم جندب لم تحکم بینهما ، وأن القصیدین لیستتا من الجاهلیة فی شیء ، وإنما
هما صنع عالم من علماء اللغة لسبب من تلك الأسباب التي أشرنا
فی الحکاب الماضي الی أنها كانت تحمل علماء اللغة علی الاعتقال .
وكان أبو عبیدة والأصمعی یتنافسان فی العلم بالخیل ووصف العرب
إیابا : أيهما أقدر علیه وأحدق به . وما نظن إلا أن هاتین القصیدتین
وأمثالهما أثر من آثار هذا النحو من التنافس بین العلماء من أهل الأمصار
الإسلامیة المختلفة .

وهنا وقفة أخرى لا بد منها . ذلك أن أمراً القیس لا یدکر وحده
وإنما یدکر معه من الشعراء ثلثة - كما رأیت - وعبید بن الأبرص ،
فأما علقمة فلا یمکد الرواة یدکره عنه شیئ إلا مفانرته لأمرئ
القیس ومدحه ، لمكان من ملوک عسّان بیانته التي مطلعها :

طحا ین قلب للسان طروبُ
بعید الشباب عصر حان مشیبُ

وإلا أنه كان یرتد علی قریش ویناشدها شعره ، وإلا أنه مات بعد
ظهور الإسلام أی فی عصر متأخر جدا بالقیاس الی أمرئ القیس الذي
منهما یتأخر فقد مات قبل مولد النبی ، والذي نرى نحن انه عاش قبل
القرن السادس وربما عاش قبل القرن الخامس أيضا .

وأما عبيد فقد التمسنا في سيرته وما يضاف إليه من الشعر ما يعيننا على إثبات شخصية أمرئ القيس وشعره فكانت النتيجة محزنة جدا . ذلك أنها انتهت بنا الى أن نقف من عبيد وشعره نفس الموقف الذى وقفناه من أمرئ القيس وشعره . وليس علينا فى ذلك ذنب ؛ فالرواة لا يتحدثوننا عن عبيد بشيء يقبل التصديق . انما عبيد عند الرواة والقصاص شخص من أصحاب الخوارق والكرامات ، كان صديقا للجن والساء معا ، عمر عمرا طويلا يصلون به الى ثلاثة قرون ومات ميتة منكزة : قتله النعمان بن المنذر أو المنذر بن ماء السماء فى يوم يؤسه . والرواة يعرفون شيطان عبيد . واسم هذا الشيطان هبيد ، وقد حاول بعضهم أن يرسل هذا المثل : «لولا هبيد ما كان عبيد» . وقد رووا لهييد هذا شعرا وزعموا أنه أراد أن يابهم الشعر ناسا غير عبيد فلم يوفق . ولعبيد مع الجن أحاديث لا تخلو من لذة وعجب . ولكن كل ما نقرأ من أخبار عبيد لا يعطينا من شخصيته شيئا ولا يبعث الاطمئنان إلا فى أنفس العامة أو أشباه العامة .

فأما شعر عبيد فليس أشد من شخصيته وضوحا . فالرواة يتحدثوننا بأنه مضطرب ضائع . وابن سلام يتحدثنا فى موضع من كتابه «طبقات الشعراء» انه لم يبق من شعر عبيد وطرفه إلا قصائد بقدر عشر ، ولكنه يتحدثنا فى موضع آخر أنه لا يعرف له إلا قوله :

أفقر من أهله ملحوبُ فالفطياتُ فالذنوبُ

ثم يقول ابن سلام : ولا أدري ما بعد ذلك . ولكن رواية آخرين يروون هذه القصيدة كاملة ويروون له شعرا آخر في هجاء امرئ القيس ومعارضته ، وفي استعطاف حُجْر على بنى أسد . ويكفي أن نقرأ هذه القصيدة التي قدمنا مطالعها لتجزم بأنها متحولة لا أصل لها . وحسبك أنه ثبت فيها وحدانية الله وعلمه على نحو ما يشتهما القرآن فيقول :
والله ليس له شريكٌ عَلَامٌ ما أخفت القلوبُ

فأما شعره الآخر الذي عارض فيه امرأ القيس وهجا فيه كندة فلا حظَّ له من صحة فيما نعتقد . وذلك أن فيه إسفاً وضعفاً وسهولة في اللفظ والأسلوب لا يمكن أن تضاف إلى شاعر قديم . ويكفي أن نقرأ هذه القصيدة التي أولها :

يا ذا الخوفنا بقت بل أبيه إذلالا وحيننا
أزعمت أنك قد قتلت ست سراننا كذبا ومينا

لتعرف أنها من عمل القصاص ، وأن هذا الشعر وأشباهه إنما هو من أثر التنافس بين العصبية اليمنية والمضربية .

ولولا أننا نؤثر الإيجاز ونحرص عليه لرؤينا لك هذا الشعر ووضعنا بك على مواضع التوليد فيه ، ولكن الرجوع إلى هذا الشعر يسيرا ولكم عليه أيسر . وإذا فكل شعر امرئ القيس الذي يتصل بشعر عبيد هذا منحول أيضا كشعر عبيد .

وقد رأيت من هذه الإمامة القصيرة هؤلاء الشعراء الثلاثة :
(أمري القيس وعبيد وعلقمة) أن الصحيح من شعرهم لا يكاد يذكر
وأن الكثرة المطلقة من هذا الشعر مصنوعة لا تثبت شيئا ولا تنفي
شيئا بالقياس الى العصر الجاهلي ؛ لا نستثنى من ذلك إلا قصيدتين
اثنتين لعلقمة :

الأولى : « طحا بك قلبٌ للحسان طروبٌ »

والثانية : « هل ما علمت وما استودعت مكتومٌ »

فقد يمكن أن يكون لهاتين القصيدتين نصيب من الصحة مع شيء
من التحفظ في بعض أبيات القصيدة الثانية . ولكن صحة هاتين
القصيدتين لا تمس رأينا في الشعر الجاهلي ؛ فقد رأيت أن علقمة متأخر
العصر جدا ، وأنه مات بعد ظهور الاسلام ، ورأيت أيضا أنه كان يأتي
قرينا ويعرض عليهما شعره . على أننا احتفظنا لأنفسنا بالشك في بعض
أبيات القصيدة الثانية يظهر فيها التوليد ، وهي هذه الأبيات التي
يذهب فيها الشاعر مذهب الحكمة وضرب المثل .

عمرو بن قَيْثَة — مهلهل — جليلة

وشاعران آخران يتصل ذكرهما بذكر امرئ القيس . كان أحدهما — فيما يقول الرواة — صديقا له ، صحبه في رحلته في قسطنطينية ، ولم يعد من هذه الرحلة كما لم يعد امرؤ القيس ، وهو عمرو بن قَيْثَة . وكان الآخر خال امرئ القيس — فيما يقول الرواة — وهو مهلهل بن ربيعة .

ولا بد من وقفة قصيرة عند هذين الشاعرين فسترى بعد قليل من التفكير أن حياتهما ليست أوضح ولا أثبت من حياة امرئ القيس وعبيد ، وأن شعرهما ليس أصح ولا أصدق من شعر امرئ القيس وعبيد .

ولنلاحظ قبل كل شيء ، أن بين امرئ القيس وعمرو بن قَيْثَة شبا غريبا ؛ فقد كان امرؤ القيس يسمى الملك الضَّالِّيل . وفسرنا نحن هذا الاسم تفسيرا غير الذي اتفق عليه الرواة وأصحاب اللغة ، قلنا إنه الملك المجهول الذي لا يعرف عنه شيء ، قلنا إنه ضَلُّ بن قُل . وكانت العرب تسمى عمرو بن قَيْثَة عمرا الضائع . فاما المتأخرون من الرواة بعد الإسلام فقد اتسموا لهذه التسمية تفسيرا فوجدوه في سهولة ويسر ، أليس قد رحل مع امرئ القيس في القسطنطينية ؟ أليس قد مات

في هذه الرحلة؟ فهو إذا عمرو الضائع، لأنه ضاع في غير قصد ولا
وجه. أما نحن فنفسر هذا الاسم كما فسرنا اسم امرئ القيس: ونرى أن
عمرو بن قميئة ضاع كما ضاع امرؤ القيس من الذاكرة، ولم يعرف من
أخره شيء إلا اسمه هكذا كما لم يعرف من أمر امرئ القيس ولا من
أمر عبيد إلا اسمهما، ووضعت له قصة كما وضعت لكل من صاحبه
قصة، وحمل عليه شعر كما حمل على صاحبه الشعر أيضا .

قول الرواة: إن ابن قميئة عمّر طويلا وعرف أمراً القيس وقد
انتهت به السن إلى الهرم، ولكن أمراً القيس أحبه واستصحبه في رحلته
رغم سنه . قال ابن سلام: إن بني أقيش كانوا يدعون بعض شعر
امرئ القيس لعمرو بن قميئة، وليس هذا بشيء . وفي الحق أن هذا
ليس بشيء، فإن هذا الشعر لا يمكن أن يكون لعمرو بن قميئة كما لا يمكن
أن يكون لامرئ القيس فهو شعر محدث محمول .

وإذا كان عمرو بن قميئة لم يعرف أمراً القيس . إلا بعد أن تقدمت
به السن وأدركه الهرم فيجب أن يكون قد قال الشعر قبل امرئ القيس
الذي لم يتقدم به السن . والرواة يزعمون أن ابن قميئة قال الشعر
في شبابه الأول . وإذا فليس امرؤ القيس هو أول من فتح للناس باب
الشعر . ولكن ما لنا نقف عند شيء كهذا والرواة يضطربون فيه
اضطرابا شديدا؟ فهم يزعمون أن أول من قصّد القصائد مهلهل بن
ربيعة خال امرئ القيس . وكان أمراً القيس إنما جاءه الشعر من

قَبْلَ أُمَّه . ومعنى ذلك أن الشعر عدنانى لاخطانى . ومن هنا نشأت
نظرية أخرى تزعم أن الشعر يمانى كله ، بدئى بامرئ القيس فى الجاهلية
وختم بأبى نُؤاس فى الإسلام . فانت ترى أنا حين نقف عند مسألة
كهذه لا تتجاوز العصبية بين عدنان وخطان . ولكن سترى أكثر
من هذا بعد قليل .

قصة عمرو بن فيثة التى يرويها الرواة ليست شيئا قريبا ، وإنما هى
حديث كثيره من الأحاديث ؛ فهم يزعمون أن أباه توفى عنه طفلا فكفله
عمه ؛ ونشأ عمرو جديلا وضىء الطلعة فكلفت به امرأة عمه وكنمت
ذلك حتى اذا غاب زوجها لأمر من أموره أرسلت الى الفتى ، فلما جاء
دعته الى نفسها ، فامتنع وفاء لعمه وامتناعا عن منكر الأمر ، وانصرف .
ولكنها حثت عليه وألقت على أثره جفنة ، حتى اذا عاد زوجها أظهرت
الغضب والغليظ وقصت على زوجها الأمر وكشفت عن الأثر ؛ فغضب
الرجل على ابن أخيه . وهنا يختلف الرواة ، فمنهم من يزعم أنه هم بقتله ،
فهرب الى الحيرة ، ومنهم من يزعم أنه أعرض عنه . ومهما يكن من
شئ فقد اعتذر الشاب الى عمه فى شعر زوى لك منه طرفا لتلمس
بيدك ما فيه من سهولة ولين وتوليد :

خليل لا تستعجلا أن ترودا وأن تجعما شمل وتتنظرا غدا
فما لبتي يوما بسائق منم ولا سرعتى يوا بسائقه الردى
وإن تنظرا فى اليوم أبيض أبانه وتستوجبا منا على وتحمدا

العمرك ما نفس يجد رشيدة
وإن ظهرت منى قوارص حجة
على غير جرم أن أكون جنيته
لعمرى لنعم المرء تدعو بخلة
عظيم رماد القدر لا متعبس
وإن صرحت كحل وهبت عريه
صبرت على وطء الموالى وخطهم
ولم يحرم الحى إلا محافظ

تؤامرنى سوءاً لأصير مرثدا
وأفرغ من لؤمى مرارا وأصعدا
سوى قول باع كادنى فتجهدا
إذا ما المنادى فى المقامة نددا
ولا مؤيس منها إذا هو أوقدا
من الريح لم ترك من المسال مرقدنا
إذا ضن ذو القربى عليهم وأنجدنا
كريم المحيا ماجد غير أجردنا

ونظن أن النظر فى هذه القصة وفى هذه القصيدة يكفى ليقنع القارئ باننا أمام شىء متحل متكلف لاحظ له من صدق . وليس خيرا من هذه القصيدة هذا الشعر الذى يقال إن عمرو بن قبيصة أنشاه لما تقدمت به السن يصف به هرمه وضعفه . ولعله قاله قبل أن يرتحل مع امرئ القيس الى بلاد الروم . ويزعم الشعبي ، أو من روى عن الشعبي أن عبد الملك بن مروان تمثل به فى عتته التى مات فيها . وهو :

كأنى وقد جاوزت تسعين حجة
على راحتين مرة وعلى العصا
رمنى بنات الدهر من حيث لا أرى
فلو أن ما أرمى بنبك رميتها

خلعت بها عنى عنان الجاهى
أنسوء ثلاثا بعدهن قيامى
فما بال من أرمى وليس برام
ولكننا أرمى بغير سهام

إذا ما رأني الناس قالوا ألم يكن
حديثنا جديد البرى غير كهم
وأفنى وما أفنى من الدهر ليلة
وما أفنى ما أفنى سلك نظامى
وأهلكنى تأمىل يوم وليلة
وتأمىل عام بعد ذاك وعام

فنحن نستطيع بعد هذا أن نضيف عمرو بن قبيصة إلى صاحبيه
الضائعين : (عبيد وأمريئ القيس) ، وأن ننقل إلى مهلهل ، لئرى
ماذا يمكن أن يثبت لنا من أمره وشعره .

فأما أمره فنظن أنه يسير لا سبيل إلى الاختلاف فيه . فيجب
أن نبلى من السذاجة حفا غير قليل لنسلم بما كان يتحدث به الرواة
من أمر هذه القصة الطويلة العريضة : قصة البسوس . ونظن أن
الاتفاق يسير على أن هذه القصة قد طوّلت وتّمت وعظم أمرها
في الإسلام حين اشتد التنافس بين ربيعة ومضر من ناحية ، وبين
بكر وتغلب من ناحية أخرى . وليس مهلهل في حقيقة الأمر إلا بطل
هذه القصة ؛ فقد عظم أمره وارتفع شأنه بمقدار ما نمت هذه القصة
وطوّلت فيها . ولما نكر أن خصومة عنيفة كانت بين القبيلتين الشقيقتين
بكر وتغلب في العصور الجاهلية القديمة ، وأن هذه الخصومة قد
انتهت إلى حروب سفكت فيها الدماء وكثرت فيها القتلى ؛ ولكن
أسباب هذه الخصومة ومظاهرها وأعراضها وآثارها الأدبية قد
ذهبت كلها ولم يبق منها إلا ذكرى ضئيلة تناولها القصاص فاستغلّوها
استغلالا قويا ، ووجدت بكر وتغلب وربيعة كلها حاجتها في هذا

الاستغلال ، ولم لا ؟ ألم تكن النبوة والخلافة ومظاهر الشرف كلها
لمضر في الاسلام؟ وكيف يستطيع العرب من ربيعة أن يؤمنوا لمضر
بهذه السيادة وهذا المجد دون أن يشبوا لأنفسهم في قديم العهد على أقل
تقدير مجدا وشرفا وسيادة ؟ وقد فعلوا : فزعموا أنهم كانوا سادة العرب
من عدنان في الجاهلية : كان منهم الملوك والسادة ، وكان منهم الذين زادوا
القحطانية عن ولد عدنان ، وكان منهم الذين قاوموا طغيان التميميين
في العراق والتمسانيين في الشام ، وكان منهم الذين هزموا جيوش كسرى
في يوم ذي قار . لمضر إذا حديث العرب بعد الاسلام ، ولربيعه قديم
العرب قبل الاسلام . فاذا لاحظت الى هذا ما كان من الحصومة
الفعلية بين ربيعة ومضر أيام بنى أمية وما كان من الحصومة الأدبية
بين جرير شاعر مضر الذي يقول :

إن الذي حرم المكارم تغلبا جعل النبوة والخلافة فينا
هذا ابن عمي في دمشق خليفة لو شئت سافكم إلى قطينا

وبين الأخطل الذي يقول :

أبني كليب إن عمي اللذا فتلا الملوك وفككا الأغلالا

نقول اذا لاحظت كل هذه الحصومات لم يصعب عليك أن
تتصور كثرة الالتحال في القصص والشعر حول ربيعة عاقمة وحول
هاتين القبيلتين من ربيعة خاصة ، وهما بكر وتغلب . على أن بعض
الرواة كانوا يظهرون كثيرا من الشك فيما كانت تتحدث به بكر وتغلب
من أمر هذه الحروب .

ومهما يكن من شيء فليست شخصية مهلهل بأوضح من شخصية
امرئ القيس أو عبيد أو عمرو بن قيسه ؛ وإنما تركت لنا قصة
البسوس منه صورة هي الى الأساطير أقرب منها الى أى شيء آخر .
ومن هنا قال ابن سلام إن العرب كانت ترى أن مهلهلا كان يتكثر
ويدعى في شعره أكثر مما يعمل . والحق أن مهلهلا لم يتكثر ولم يدع
شيئا ، وإنما تكثرت تغلب في الاسلام ونحلته ما لم يقل . ولم تكتف
بهذا الانتحال بل زعمت أنه أول من قصد القصيد وأطال الشعر ،
ثم أحست ما نحس الآن أو أحسه الرواة أنفسهم وهو أن في هذا
الشعر اضطرابا واختلاطا ، فزعمت ، أو زعم الرواة ، أنه لهذا الاضطراب
والاختلاط سُمي مهلهلا ، لأنه هاهل الشعر . والهلالة الاضطراب .
ويشهد ابن سلام على هذا بقول النابغة :

« أتاك بقول هلهل النسخ كاذب »

وليس من شك في أن شعر مهلهل مضطرب ، فيه هاهلة
واختلاط . ولكننا نستطيع أن نجد هذه الهلهلة نفسها في شعر
امرئ القيس وعبيد وأبن قيسه وكثير غيرهم من شعراء العصر الجاهلي ؛
فقد كانوا جميعا مهلهلا إذا .

غير أننا لا نستطيع أن نضمن الى أن يهلهل شعراء الجاهلية جميعا
الشعر بحيث يصبح لكل واحد منهم شخصيات شعرية مختلفة تتفاوت
في القوة والضعف وفي الشدة واللين وفي الإغراب والسهولة . وإذا

فمن الذى هلهل الشعر؟ هلله الذين وضعوه من القصاص والمتحطين
وأصحاب التنافس والخصومة بعد الإسلام .

ويحسن أن نظهرك على شيء من شعر مهلهل ترى كما ترى أنه
لا يمكن أن يكون أقدم شعر قالته العرب :

أليتنا بذى حُصم أنيرى	إذا أنت ائقضيت فلاتحورى
فإن يك بالذئاب طال إيلي	فقد أبكى من الليل القصير
فلو نُبش المقابر عن كُليب	لأخبر بالذئاب أى زير
ويوم الشعشمين لقر عينا،	وكيف لقاء من تحت القبور
على أنى تركت بواردات	بجيراً فى دم مثل العبير
هتكت به بيوت بنى عبّاد	وبعض الغشم أشفى للصدور
على أن ليس يوفى من كليب	إذا برزت محبّة الحدود
وهمام بن مرة قد تركنا	عليه القشعان من النسور
ينوء بصدرة والريح فيه	ويخلجه خدب كالبعير
فلولا الريح أسمع من يجير	صليل البيض تُقرع بالذكور
فدى لبنى شقيقة يوم جاءوا	كأسد الغاب لحت فى الزبير
كان رماحهم أشطاناً بر	بعيد بين جاليتها جرور
غداة كأننا وبني أينا	بجنب عنة رحيماً مدير
تظل الخليل تاكفة عليهم	كان الخليل تُرحض فى غدير

أليس يقع من نفسك موقع الدهش أن يستقيم وزن هذا الشعر
وتطرد قافيته وأن يلائم قواعد النحو وأساليب النظم لا يشذ فى شيء

ولا يظهر عليه شيء من أعراض القدم أو مما يدل على أن صاحبه هو أول من قصّد القصيد وطوّّل الشعر؟

أليس يقع في نفسك هذا كله موقع الدهش حين تلاحظ معه سهولة اللفظ ولينه وإسفاف الشاعر فيه الى حيث لا تشك أنه رجل من الذين لا يقدرّون إلا على مبتذل اللفظ وسُوقية؟

ولكننا لا نريد أن نترك مهلهلاً هذا دون أن نضيف اليه امرأة أخيه جليبة التي رثت كلياً — فيما يقول الرواة — بشعر لاندري أيستطيع شاعر أو شاعرة في هذا العصر الحديث أن يأتي بأشد منه سهولة ولينا وابتدالاً، مع أننا نقرأ للخنساء وإيل الأخيية شعراً فيه من قوّة المتن وشدة الأسر ما يعطينا صورة صادقة للرأة العربية البدوية .
قالت جليبة :

يا ابنة الأقوام إن شئت فلا	تبعجني باللوم حتى تسألني
فاذا أنت تينت الذي	يوجب اللوم فلومي وأعدلي
إن تكن أخت امرئ يلمت علي	شَفَقِي منها عليه فافعلي
جلّ عندي فعل جَسَّاسٍ فيا	حسرتي عما انجلى أو ينجلي
فعل جَسَّاسٍ علي وجدى به	قاصم ظهري ومدنٍ أجلي
يا قتيلاً قوّض الدهر به	سقف بيتي جميعاً من علي
هدم البيت الذي استحدثته	وانتني في هدم بيتي الأول
ورماني قتله من كَثِّب	رمية المصمى به المستأصل

يا نسائي دونكن اليوم قد خصني الدهر برزء معضل
خصني قتل كليب بلظي من ورائي ولظي مستقبلي
لبس من يبيكي ليوميه كن إنما يبيكي اليوم يجلي

وقد أعرضنا في كل هذه الأحاديث عن أجماع ما نظن أن أحدا
يرتاب في أنها مصنوعة متكلفة . ونعقد أن قراءة هذا الشعر الذي
رويناه تكفي لنضيف في غير مشقة مهلهلا وأمراة أخيه الى ابن أخته
أمري القيس .

وقد فرغنا من أمري القيس ومن يتصل به من الشعراء ولكننا
لم نفرغ من الشعراء أنفسهم ؛ فلا بد من وقفات أخرى قصيرة عند
طائفة منهم . وسنتبت لك هذه الوقفات أننا لسنا غلاة ولا مسرفين إن
خشينا ألا يقتصر الشك على أمري القيس وشعره .

عمرو بن كلثوم — الحارث بن حلزة

ونحن حين ندع مهلهلا وأمرأة أخيه الى هذين الشاعرين من أصحاب المعلقات لا نتجاوز ربعة بل لا نتجاوز هذين الحيين من ربعة وهما حياً بكر وتغلب . فعمر بن كلثوم تغلبي ، وهو في عرف الرواة لسان تغلب الناطق ، هو الذي يجعل مفاخرها وأشاد بذكرها في شعره ، أو بعبارة أدق : في قصيدته التي تروى بين المعلقات . وقد كان — فيما يقول الرواة — بطلاً من أبطال تغلب ورث القوة والأيد وشدة البأس وإباء الضيم عن جدّه مهلهل ، فقد كانت أمه ليلي بنت مهلهل .

وقد أحيط عمرو بن كلثوم في مولده ونشأته بل في مولده أمه بطائفة من الأساطير لا يشك أشد الناس سذاجة في أنها لون من ألوان العيب والانتحال :

زعموا أن مهلهلا لما ولدت له ليلي أمر بوأدها فأخفتها أمها ، ثم نام فأتاه آت وتبأ له بأن ابنته هذه ستلد ابناً يكون له شأن ، فلما أصبح سأل عن ابنته فقيل وئدت فكذب وألح فأظهرت له فامر بإحسان غذائها . ثم تزوجت كلثوما فما زالت ترى فيما يرى النائم من

بأنها فيخبرها عن ابنها بالأعاجيب حتى ولدته ونسأته . قالوا وقد ساد عمرو بن كلثوم قومه ولما يتجاوز الخامسة عشرة .

فكل هذه الأحاديث التي نشير إليها إشارة ، تدل على أن عمرو بن كلثوم قد أحيط بطائفة من الأساطير جعلته الى أبطال القصص أقرب منه الى أشخاص التاريخ . ومع ذلك فقد يظهر أنه وجد حقا ، وقد يظهر أنه على خلاف من قدمنا ذكرهم من الشعراء . وقد أعقب ؛ فصاحب الأغاني يتحدثنا بأن له عقباً كان باقيا الى أيامه .

وسواء أكان عمرو بن كلثوم شخصا من أشخاص التاريخ أم بطلا من أبطال القصص ، فإن القصيدة التي تنسب إليه لا يمكن أن تكون جاهلية أو لا يمكن أن تكون كثرتها جاهلية . وهل نستطيع قبل كل شيء أن نطمئن الى ما يتحدث به الرواة من أن عمرو بن كلثوم قتل ملكا من ملوك الحيرة هو عمرو بن هند المشهور ، وذلك حين بنى عمرو بن هند هذا وانتهى به الطغيان الى أن طمع في أن تستخدم أمه ليلي بنت مهلهل أم عمرو هذا ؟ قال الرواة : فطلبت هند أم الملك الى ليلي بنت مهلهل أن تناولها طبقا ، فأجابتها ليلي : لتقم صاحبة الحاجة الى حاجتها ، فألحت هند ؛ فصاحت ليلي : وأدلاء يا تغلب ! وكان ابنها عمرو في قبة الملك فسمع دعاءها فوثب الى سيف معسلق فضرب به الملك ، ونهضت بنو تغلب فنهبوا قبة الملك وعادوا الى بلادهم .

غير أن النص التاريخي الذي يثبت هذه القصة لم يصل إلينا بعد . وهل من المعقول أن يقتل ملك الحيرة هذه القتلة ويقف الأمر عند

هذا الحد بين آل المنذر وبنى تغلب من ناحية وبين ملوك الفرس وأهل البادية من ناحية أخرى ؟ أليس هذا لونا من الأحاديث التي كان يتحدث بها القصاص يستمدونها من حاجة العرب الى المفارقة والتنافس ؟ بلى ! وقصيدة عمرو بن كلثوم نفسها نوع من هذا الشعر الذي كان ينتحل مع هذه الأحاديث . وأنت اذا قرأت هذه القصيدة رأيت أن مهلهلا لم يكن يتكثر وحده وإنما أورث التكثير والكذب سبطه عمرو بن كلثوم ؛ فلسنا نعرف كلمة تضاف الى الجاهليين وفيها من الإسراف والغلو ما في كلمة عمرو بن كلثوم هذه . على أن رأى الرواة فيها يشبه رأيهم في معلقة امرئ القيس ؛ فهم يشكون في بعضها وهم يختلفون في الأبيات الأولى منها : أقالها عمرو بن كلثوم أم قالها عمرو بن عدى ابن أخت جذيمة الأبرش ؟ أما الذين يضيفون هذه

الأبيات لعمرو بن كلثوم فيرون أن مطلع القصيدة :

« الأُهيُّ بصححك فاصبحينا »

وأما الآخرون فيرون أن مطلعها :

« قفني قبل التفرق يا طعينا »

وأولئك وهؤلاء لا يختلفون في إنطاق عمرو بن عدى بالبيتين :

صددت الكأس عنا أم عمرو وكان الكأس مجراها ائيمينا

وما شرُّ الثلاثة أم عمرو بصاحبك الذي لا تصبحينا

وأنت حين تمضي في القصيدة ترى فيها أبيانا مكررة تقع في وسط

للقصيدة وفي آخرها . ولكن هذا النحو من الاضطراب مشترك في أكثر

الشعر الجاهلي، مصدره اختلاف الروايات . فاذا قرأت القصيدة نفسها
فستجد فيها لفظا سهلا لا يخلو من جزالة ، وستجد فيها معاني حسنا
ونغرا لا بأس به لولا أن الشاعر يسرف فيه من حين الى حين إسرافا
يتهى به الى السخف كقوله :

إذا بلغ الرضيعُ لنا طعامًا تحيرُهُ الجبابرُ ساجدينَا

وستجد فيها أبياتا تمثل إباء البدوي للضميم واعتزازه بقوته وبأسه
كقوله :

ألا لا يجهلُنُ أحدٌ علينا فنجهلُ فوق جهل الجاهلينا

قلت إن هذا البيت يمثل إباء البدوي للضميم . ولكنني أسرع فأقول
إنه لا يمثل سلامة الطبع البدوي وإعراضه عن تكرار الحروف الى
هذا الحد المثل :

ألا لا يجهلُنُ أحدٌ علينا فنجهلُ فوق جهل الجاهلينا

فقد كثرت هذه الجليات والهاءات واللامات واشتد هذا الجهل
حتى مُلِّ . وهم يحملون على الأعشى بيتا فيه مثل هذا النوع من التعسف .
ولكننا نسك في صحة هذا البيت الذي يضاف الى الأعشى .

ومهما يكن من شيء ، فإن في قصيدة ابن كلثوم هذه من رقة اللفظ
وسهولته ما يجعل فهمها يسيرا على أقل الناس حظا من العلم باللغة
العربية في هذا العصر الذي نحن فيه . وما هكذا كانت تحدث العرب
في منتصف القرن السادس للمسيح وقبل ظهور الإسلام بما يقرب من

نصف قرن . وما هكذا كانت تُحدّث ربّعة خاصة في هذا العصر الذي لم تسد فيه لغة مضر ولم تصيح فيه لغة الشعر . بل ما هكذا كان يتحدث الأخطل التغلبي الذي عاش في العصر الأموي أي بعد ابن كلثوم بنحو قرن . وقرأ هذه الأبيات وحدّثني أطمئن الى جاهليتها :

فَينى قبل التفزق يا طعينا	نخبرك اليقين ونخبرينا
فنى نساءك هل أحدثت صرماً	لوشك البين أم حُنت الأميّنا
بيوم كريمة ضرباً وطعناً	أقرّ به مواليك العيونا
وإن غدّاً وإن اليوم رهن	وبعد غد بما لا تعلمينا
ثُريك إذا دخلت على حلاءٍ	وقد أمنت عيون الكاشعينا
ذراعى عيطل أدماء بكرٍ	هجان اللون لم تقرأ جنينا
وثدياً مثل حقّ العاج رخصاً	حصاناً من أكف اللامسينا
ومنتى لُدنة سمّقت وطالت	روادفها تنوء بما ولينا
وما كمة بضيق الباب عنها	وكشحا قد جُننت به جنونا
وساريتى بلنيط أو رُخام	يرنّ خشاش حليهما ريننا

وقرأ هذه الأبيات أيضاً :

ألا لا يعلم الأقبام أنا	تضعضنا وأنا قد وينا
ألا لا يجهل أحد علينا	فنجهل فوق جهل الجاهلينا
بأى مشيئة عمرو بن هند	نكون تقيلكم فيها قطينا
بأى مشيئة عمرو بن هند	تطيع بنا الوشاة وتردرينا

تَهْدِدُنَا وَأَعِدُّنَا رَوِيْدًا مَتَى كُنَّا لِأَمْكٍ مَقْتُوْبِيْةٍ
فَإِنَّ قَنَاثَنَا يَا عَمْرُوْ أَعِيْبَتِ عَلَيِ الْأَعْدَاءِ قَبْلَكَ أَنْ تَلِيْنَا

وهذه الأبيات :

وَنَحْنُ النَّارِكُوْنَ لَمَّا سَخَّطْنَا وَنَحْنُ الْآخِذُوْنَ لَمَّا رَضِيْنَا
وَكَأَنَّ الْأَيْمِيْنَ إِذَا تَقَيْنَا وَكَأَنَّ الْأَيْسِرِيْنَ بَنُوْ أَيْبِنَا
فَصَالُوا صَوْلَةً فَيَمِيْنُ يَلِيْهِمْ وَصُلْنَا صَوْلَةً فَيَمِيْنُ يَلِيْنَا
فَأَبَوْا بِالنَّهَابِ وَبِالسَّبَايَا وَأُنْبَأَ بِالْمُلُوْكِ مُصَفَّدِيْنَا
الِيْكُم يَابِغِيْ بَعْكُرِ الْيَكْمِ أَلْمَا تَعْرِفُوْنَا مِنْ الْيَقِيْنَا

وهذه الأبيات وقارن بينها وبين الأبيات الأخيرة :

وَقَدْ عَلِمَ الْقَبَائِلُ مِنْ مَعَدَّةٍ إِذَا قُبِبَتْ بِأَبْطَحِهَا بُيُوتِنَا
بِأَنَا الْمُطْعَمُوْنَ إِذَا قَدَرْنَا وَأَنَا الْمُهْلِكُوْنَ إِذَا ابْتَلَيْنَا
وَأَنَا الْمُنَاعَمُوْنَ لَمَّا أُرْدْنَا وَأَنَا النَّازِلُوْنَ بِحَيْثُ شِيْنَا
وَأَنَا النَّارِكُوْنَ إِذَا سَخَّطْنَا وَأَنَا الْآخِذُوْنَ إِذَا رَضِيْنَا
وَأَنَا الْعَاصِمُوْنَ إِذَا أُطْعِمْنَا وَأَنَا الْعَارِمُوْنَ إِذَا عُصِيْنَا
وَنَشْرَبُ إِنْ وَرَدْنَا الْمَاءَ صَفْوًا وَيَشْرَبُ غَيْرِنَا كَدْرًا وَطِيْنَا

وهذه الأبيات :

إِذَا مَا الْمَلِكُ سَامَ النَّاسَ خَسْفًا أَيْبِنَا أَنْ تَقْرَ الذَّلَّ فِيْنَا
لَنَا الدُّنْيَا وَمَنْ أَمْسَى عَلَيْهَا وَنَبْطِشُ حِينَ نَبْطِشُ قَادِرِيْنَا

ملأنا البر حتى ضاق عنا وماء البحر نملؤه سفينا
إذا بلغ الرضيع لنا فطاماً تحزله الجبار ساجدين

أمتن من هذه القصيدة وأرضن قصيدة الحارث بن حلزة، وكان
لسان بكر، فيما يقول الرواة، ومخامبها والذائد عنها بين يدي عمرو بن هند
أيضاً . زعموا أن عمرو بن هند أصلح بين القبيذيين المختصمين بكر
وتغلب واتخذ منهما رهائن، فتعرضت رهائن تغلب لبعض الشر وهلكت
أو هلك أكثرها، فتجننت تغلب على بكر وطالبت بديه الهلكى، وأبت بكر،
وكادت تستأنف الحرب بينهما، واجتمعت أشرافهما الى عمرو بن هند
ليحكم بينهم، وأحس الحارث ميل الملك الى تغلب فانهض فاعتمد على
قوسه وارتمل هذه القصيدة . قالوا وكان به وضع، وكان الملك قد أمر
أن يكون بينه وبينه سنار، فلما أخذ ينشد قصيدته أخذ الملك يعجب
به ويدينه شيئاً فشيئاً حتى أجلسه الى جانبه وقضى لبكر .

ويكفى أن تقرأ هذه القصيدة لترى أنها ليست مرتجلة ارتجالاً
وانما هي قصيدة نظمت وفكر فيها الشاعر تفكيراً طويلاً ورتب أجزاءها
ترتيباً دقيقاً . وليس فيها من مظاهر الارتجال إلا شيء واحد هو هذا
الإقواء الذي تجده في قوله :

فلكنا بذلك الناس حتى ملك المنذر بن ماء السماء

فالقافية كلها مرفوعة الى هذا البيت . ولكن الإقواء كان شيئاً
شائعاً حتى عند الشعراء الاسلاميين الذين لم يكونوا يرتجلون في كل

وقت . نقول إن قصيدة الحارث أمّتن وأرصن من قصيدة ابن كلثوم .
وقد نظمتا في عصر واحد ، إن صح ما يقول الرواة ، فهما مسوقتان
إلى عمرو بن هند . فاقراً هذه الأبيات للحارث وقارن بينها في اللفظ
والمعنى وبين ما قدّمنا لك من شعر عمرو :

ملك أضرع البرية لا يو	جد فيها لما لديه كفاء
ما أصابوا من تغلي فطلو	ل ، عليه اذا أصيب العفاء
كنتكاليق قومنا إذ غز المند	مذرهل نحن لابن هند رعاء
اذ أحل العلياء قبة ميسو	ن فأذني ديارها العوصاء
فناوت له قرأضبة من	كل حي كأنهم ألقاء
فهداهم بالأسودين وأمر ال	له بلغ تشقى به الأشقياء
اذ تمنونهم غرورا فساقه	هم اليكم أمانة أشراء
لم يغزوكم غرورا ولكن	رفع الأل شخصهم والضحاء

وانظر إلى هذه الأبيات يعير فيها الشاعر تغلب بإغارات كانت

عليهم لم ينتصفوا لأنفسهم من أصحابها :

أعلينا جناح كئسدة أن يف	نم غازيم ومنا الجزاء
ليس منا المضربون ولا قيد	س ولا جنادل ولا الحداء
أم جنايا بني عتيق فمن يف	مدر فإنا من حريمم برآء
أم علينا جرى العباد كاني	ط يجوز المحمل الأعباء
وثمانون من تميم بأيدي	هم رماح صدورهن القضاء
تركوهم ملّحين وآبوا	بتهاب يصب منها الحداء

أم علينا جرئ حنيفة أم ما جمعت من مُحارب ضراء
أم علينا جرئ قضاة أم ليدس علينا فيما جنوا أندا
ثم جاءوا يسترجعون فلم تر جمع لهم شامة ولا زهراء

فأنت ترى أن بين القصيدتين فرقا عظيما في جودة اللفظ وقوة
المتن وشدة الأسر . على أن هذا لا يغير رأينا في القصيدتين ، فنحن
نرجح أنهما مستحلتان . وكل ما في الأمر أن الذين كانوا يتحلون كانوا
كالشعراء أنفسهم يختلفون قوة وضعفا وشدة وإينا . فالذي اتحل
قصيدة الحارث بن حلزة كان من هؤلاء الرواة الأقوياء الذين يحسنون
تخير اللفظ وتنسيقه ونظم القصيد في مائة وأيد . ولنا تردد في أن
نعيد ما قلناه من أن هاتين القصيدتين وما يشبههما مما يتصل بالخصومة
بين بكر وتغلب إنما هو من آثار التنافس بين القبيلتين في الاسلام
لا في الجاهلية .

طَرْفَةُ بِنِ الْعَبْدِ - الْمُتَمَسِّسِ

وشاعران آخران من ربعة نقف عندهما وففة قصيرة هما طرفة ابن العبد والمتامس . وانما تجمعهما لأن القصص جمعهما من قبل . فقد زعموا أن المتامس كان خال طرفة . ولم يقف جمع القصص بينهما عند هذا الحد بل قد جمعهما في الشيء القليل الذي نعرفه عنهما ؛ ذلك أن لطرفة والمتامس أسطورة لهج بها الناس منذ القرن الأول للهجرة . وهم يختلفون في روايتها اختلافا كثيرا ؛ ولكنا نختار من هذه الروايات أيسرها وأقربها الى الانسان :

زعموا أن هذين الشاعرين هجوا عمرو بن هند حتى أحتفاه عليهما ، ثم وفدا عليه فتلقاهما لقاء حسنا وكتب لهما كتابين الى عامله بالبحرين وأوهمهما أنه كتب لهما بالجوائز والصلوات ؛ فخرجا يقصدان الى هذا العامل . ولكن المتامس شك في كتابه فأقرأه غلاما من أهل الحيرة فاذا فيه أمر بقتل المتامس ، فالتى كتابه في النهر ، وألح على طرفة في أن يفعل فعله فأبى ؛ وافترق الشاعران : مضى أحدهما الى الشام فنجاء ، ومضى الآخر الى البحرين فلقى الموت . وكانت طرفة حديث السن لم يتجاوز العشرين في رأى بعض الرواة ولم يتجاوز السادسة والعشرين

في رأى بعضهم الآخر . وقد كثرت الأحاديث حول هذه القصة وأضيفت إليها أشياء أعرضنا عن ذكرها لظهور الانتحال فيها . وغضب عمرو بن هند على المتلمس حين هرب الى الشام وأفلت من الموت فأقسم لا يطعم حبَّ العراق . واتصل هجاء المتلمس له .

والرواة المحققون يعدون هذين الشاعرين من المقلين . بل لم يرو ابن سلام للمتلمس شيئاً ولم يسم له قصيدة . فأما طرفة فقد قال ابن سلام عنه في موضع إنه هو وعبيد من أقدم الفحول ولم يبق لهما إلا قصائد بقدر عشر . واستقل ابن سلام هذه القصائد على الشاعرين وقال إنه قد حمل عليهما حمل كثير . وقد رأيت أنه حين أراد أن يضع عبيدا في طبقته لم يعرف له إلا بيتا واحدا . فأما طرفة فقد عرف له المطولة وروى مطلعها هكذا :

لَحَوْلَةَ أَطْلَالٍ بِبِرْقَةِ شَهْمِدٍ وَقَفْتُ بِهَا أَبْكَى وَأَبْكَى انى الغيد
وعرف له الرائية المشهورة :

* أصحوت اليوم أم شافتك هر *

وعرف له قصائد أخرى لم يدل عليها . وقال إنه أشعر الناس بواحدة . يريد المعالقة . وبين يدينا ديوان لطرفة يشتمل هاتين القصيدتين وقصيدة أخرى مشهورة ، وهي :

سائلوا عنا الذى يعرفنا بَحَزَّازَى يَوْمَ تَحْلَاقِ اللِّم

ثم مقطوعات أخرى ليست بذات غناء . وأنت اذا قرأت شعر طرفة رأيت فيه ما ترى في أكثر هذا الشعر الذى يضاف الى الجاهليين

ولا سيما المضرين منهم من متانة اللفظ وغرابتة أحيانا، حتى لتقرأ الأبيات المتصلة فلا تفهم منها شيئا دون أن تستعين بالمعجم . ولكلك مضطر الى أن تلاحظ أن هذا الشعر أشبه بشعر المضرين منه بشعر الرعيين ؛ فنحن لم نجمع شعراء ربعة عفاوا، وإنما جمعناهم فيما تحدثنا به اليك في هذا الكتاب الى الآن لأن بينهم شيئا يتفوقون فيه جميعا، هو هذه السهولة التي تبلغ الإسفاف أحيانا؛ لانستثنى منهم في ذلك إلا قصيدة الحارث بن حلزة . فكيف شد طرفه عن شعراء ربعة جميعا فقوى متنه واشتد أسره وآثر من الإغراب ما لم يؤثر أصحابه ودنا شعره من شعر المضرين ؟

وانظر في هذه الأبيات التي يصف بها الناقة :

وإني لأمضي ألم عند احتضاره	بعوجاء مِرْقَالٍ تروح وتغدى
أمون كألواح الأران نصائها	على لاحب كأنه ظهر برجد
جمالية وجماء تدي كأنها	سفنجة تبرى لأزعر أربد
شباري عناقاً ناجيات وأتعت	وظيقاً وظيقاً فوق مؤر معبد
تربعت القفين في الشول ترعى	حدائق مولى الأيسرة أغيد
ترجع الى صوت المهيب وتثقي	بذي خصيل روعات أكلف ملبد
كأن جناحي مضرحتي تكفنا	حنافيه شكاً في العسيب يمسرد

وهو يمضي على هذا النحو في وصف ناقته فيضطرنا الى أن نفكر فيما قلناه من قبل من أن أكثر هذه الأوصاف أقرب الى أن يكون من

صنعة العلماء باللغة منه الى أى شىء آخر . ولكن دع وصفه للناقاة
واقراً :

ولست بحلال التَّلَاعِ مَخَافَةٌ ولكن متى يَسْتَرِفِدِ القَوْمُ أُرْفَدُ
فإن تَبَغَّيْني في حَلْقَةِ القِسْمِ تَلَقَّيْني وإن تَلَمَّسْني في الحَوَانِيتِ تَصْطَدُ
متى تَأْتِي أَصْبَحُكَ كَأَسَا رُويَةٌ وإن كُنْتَ عَنهَا ذَا غِنَى فَاغْنِ وَأَزِدْ
وإن يَلْتَقِ الحَى الجَمِيعُ تُلَاقِي إلى ذُرْوَةِ البَيْتِ الشَّرِيفِ المَصْمُودِ
تَدَامَى بِيضُ كَالنَّجُومِ وَقِينَةٌ تَرُوحُ إلَيْنَا بَيْنَ بَرْدٍ وَمَجْسَدِ
رَحِيبٌ قِطَابُ الجَيْبِ مَنهَا رُويَةٌ يَجَسُّ النَّدَامَى بَضَّةُ المُنْجَرِدِ
إذا نَحْنُ قُلْنَا أَسْمَعِينَا أَزْبَرْتَ لَنَا عَلى رَسُلِهَا مَطْرُوقَةٌ لَمْ تَشُدْ
إذا رَجَعْتَ في صَوْتِهَا خَلَّتْ صَوْتِهَا تَجَاوَبَ أَطَارَ عَلى رُبْعِ رَدِي

فسترى في هذه الأبيات لنا ولكن في غير ضعف، وشدة
ولكن في غير عنف، وسترى كلاماً لا هو بالغريب الذي لا يفهم، ولا
هو بالسوقي المبتذل، ولا هو بالألفاظ قد رصفت رصفاً دون أن تدل
على شىء . وأمض في قراءة القصيدة فتستظهر لك شخصية قوية
ومذهب في الحياة واضح جلي : مذهب اللهو واللذة يعبد اليهما من
لا يؤمن بشىء بعد الموت ولا يطمع من الحياة إلا فيما تتيح له من نعيم
برىء من الإثم والعار على ما كان يفهمهما عليه هؤلاء الناس :

وما زال تَسْرَابِي الخَمُورَ وَلَدَتِي وَيَسْعَى وَإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتَلَدِي
إلى أَن تَحَامَتْنِي العَشِيرَةُ كُلُّهَا وَأَفْرَدْتَ إِفْرَادَ البَعِيرِ المَعْبُدِ
رَأَيْتَ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونِي وَلَا أَهْلُ هَذَاكَ الطَّرَافِ المَسْتَدِ

ألا أهبذا الزاحري أحضر الوغى وأن أشهد اللذات حل أنت مُخايدى
فان كنت لا تستطيع دفع منيتى فدعنى أبادرها بما ملكت يدي
ولولا ثلاث هن من عيشة الفتى وجدك لم أحفل متى قام عؤدى
فمنهن سبق العاذلات بشربة كميّ متى ما تعلّ بالماء تزيد
وكرى اذا نادى المضاف محببا كسيد الغضا نهبته المتورد
وتقصير يوم الدجن والدجن موجب يهكته تحت الجباء المعمد

في هذا الشعر شخصية بارزة قوية لا يستطيع من يلمحها أن يزعم أنها متكلفة أو متحلة أو مستعارة . وهذه الشخصية ظاهرة البداوة واضحة الإلحاد بينة الحزن والياس والميل الى الإباحة في قصد واعتدال . هذه الشخصية تمثل رجلا فكا والتمس الخير والهدى فلم يصل الى شيء ، وهو صادق في يأسه ، صادق في حزنه ، صادق في ميله الى هذه اللذات التي يؤثرها . ولست أدري أهذا الشعر قد قاله طرفة أم قاله رجل آخر؟ وليس يعينني أن يكون طرفة قائل هذا الشعر . بل ليس يعينني أن أعرف اسم صاحب هذا الشعر ، وإنما الذي يعينني هو أن هذا الشعر صحيح لا تكلف فيه ولا اتحال ، وأن هذا لا يشبه ما قمتنا في وصف الناقة ولا يمكن أن يتصل به ، وأن هذا الشعر من الشعر النادر الذي نعتبه من حين الى حين في تضاعيف هذا الكلام الكثير الذي يضاف الى الجاهليين ، فتحس حين تقرأه أنا نقرأ شعرا حقا فيه قوة وحياة وروح .

وإذا فانا أرجح أن في هذه القصيدة شعرا صنعه علماء اللغة هو
هذا الوصف الذي قدمنا بعضه ، وشعرا صدر عن شاعر حقا هو
هذه الأبيات وما يشبهها . ولسنا نأمن أن يكون في هذه الأبيات
نفسها ما دُرس على الشاعر دسا وانتحل عليه اتحالا .

فأما صاحب القصيدة فيقول الرواة إنه طرفة . ولست أدري
أهو طرفة أم غيره ؟ بل لست أدري أجاهلي هو أم إسلامي ؟ وكل
ما أعرفه هو أنه شاعر بدوي ملحد شاك .

ولست أحب أن أفق عند القصيدتين الأخرين ؛ فان شخصية
الشاعر تستخفي فيهما استخفاء وتعود معهما الى هذا الشعر الذي
وقفت عنده غير مرة والذي يمثل مجد القبيلة ونورها القديم . وأكبر
الظن أن هاتين القصيدتين كقصيدة الحارث بن حلزة وضعتا في الإسلام
تخليدا لما أثر بكر بن وائل .

فلندع طرفة ونصل الى المتألمس . وأمر المتألمس أيسر من أمر
طرفة . فشعره يعود بنا الى شعر ربيعة الذي قدمنا الإشارة اليه والى
ما فيه من رقة وإسفاف وابتدال . ومن غريب أمره أن التكلف فيه
ظاهر ، ولا سيما في القافية ، فيكفي أن تقرأ سينته التي أولها :

يا آل بَكْرِ آلَا لِيهِ أَنْكُمْ طال الثَّوَاء وثوب المعجز ملبوس

لتحس تكلف القافية . على أن هذه القصيدة مضطربة الرواية
فقد يوضع آخرها في أولها ، وقد يروى مطامها :

كم دون مية من مستعمل قَدِفٍ ومن فلاة بها تستودع العيسُ

وللتلمس قصيدة أخرى ليست أجود ولا أمتن من هذه ، ولعلها
أدنى منها الى الرداءة ، وهي التي مطلعها :

ألم تر أن المرء رهن منية صريع لعافى الطيرِ أوسوف يرمس
فلا تقبلن ضيماً مخافة مينة وموتن بها حراً وجلدك أملس

ويقول فيها :

وما الناس إلا ما رأوا وتحدثوا وما العجز إلا أن يضاموا فيجلسوا

وربما كانت ميمية التلمس أجود ما يضاف اليه من الشعر ، وهي
التي أولها :

يعترني أمي رجال ولا أرى أخا كرم إلا بان يتكرما

وأكبر الظن أن كل ما يضاف الى التلمس من شعر — أو أكثره
على أقل تقدير — مصنوع ، الغرض من صنعه تفسير طائفة من الأمثال
وطائفة من الأخبار حفظت في نفوس الشعب عن ملوك الحيرة
وسيرتهم : في هؤلاء الأخلاط من العرب وغير العرب الذين كانوا يسكنون
السواد . ولا أستبعد أن يكون شخص التلمس نفسه قد اخترع اختراعاً *
تفسيرا لهذا المثل الذي كان يضرب بصحيفة التلمس والذي لم يكن

الناس يعرفون من أمره شيئا، ففسره القصاص واستمدوا تفسيره من هذه الأساطير الشعبية التي أشرنا إليها غير مرة .

وهناك شعراء آخرون من ربيعة كنا نستطيع أن نقف عندهم ونلم بشعرهم إلماما وننتهي فيهم الى مثل ما انتهينا اليه في أمر هؤلاء الشعراء الذين درسناهم في هذا البحث القصير. ولكنا نكتفي بما قدمناه، فقد ضربنا المثل . ويخيل لنا أنا قد وضعنا وبيننا وأزلنا الحجاب عن كل ما نريد أن نقوله في موقفنا بازاء الشعر الجاهلي .

ونحن لم نقصد في هذا الكتاب الى أن ندرس الشعراء ولا الى أن نحلل شعرهم وإنما قصدنا الى أن نبسط رأينا في طريقة درس هذا الشعر الجاهلي وهؤلاء الشعراء الجاهليين . وقد بلغنا من ذلك ما كنا نريد . فأما تتبع الشعراء شاعرا شاعرا ودرس شعرهم قصيدة قصيدة ومقطوعة مقطوعة فقد نقرح لبعضه في غير هذا الكتاب . ومهما نفعل فلن نستطيع أن تنهض به وحدنا في عام أو أعوام، بل لا بد من أن ينهض به معنا الذين يحبون الحق فوسعون اليه ويطلبونه .

على أنا نريد أن نختم هذا السفر بملاحظتين :

(الأولى) أن هذا الدرس الذي قدمناه ينتهي بنا الى نتيجة إلا تكن تاريخية صحيحة فهي فرض يحسن أن يقف عنده الباحثون ويجهتدوا في تحقيقه، وهي أن أقدم الشعراء فيما كانت تزعم العرب وفيما كان يزعم الرواة انما هم يمنيون أو ربيعيون . وسواء أكانوا من أولئك أو من

هؤلاء فما يروى من أخبارهم يدل على أن قبائلهم كانت تعيش في نجد
والعراق والجزيرة أى في هذه البلاد التى تتصل بالفرس اتصالاً
ظاهراً والتى كان يهاجر إليها العرب من عدنان وخطان على السواء .
وأذا فتحنا نرجح أن هذه الحركات التى دفعت أهل اليمن من
ناحية وأهل الحجاز من ناحية أخرى إلى العراق والجزيرة ونجد ، فى عصور
مختلفة ولكنها لا تكاد تتجاوز القرن الرابع للمسيح ، قد أحدثت نهضة عقلية
وأدبية ، لما كان من اختلاط هذين الجنسيتين العربيتين فيما بينهما ومن
اتصالهم بالفرس .

ومن هذه النهضة نشأ الشعر أو قل إذا كنت تريد التحقيق ظهر
الشعر وقوى وأصبح فناً أدبياً . وقد ذهب هذا الشعر ولم يبق لنا
منه شئ ، إلا الذكري ، ولكن لم يكدهم إلا القرن السادس للمسيح حتى
تجاوزت هذه النهضة أقطار العراق والجزيرة ونجد وتغلغلت فى أعماق
البلاد العربية نحو الحجاز فمست أهلها . ومن هنا ظهر الشعر فى مضر ومن
اليهم من أهل البلاد العربية الشمالية . فالشعر كما ترى يبنى قوى حين
اتصلت القحطانية بربيعة . وإنما لم نعرفه ولم نصل إليه إلا حين تغلغل
فى البلاد العربية وأخذته مضر عن ربيعة . ومن هنا نستطيع أن نقول
إننا نعدنا الوقوف بجثنا عند هذا الحد الذى اتهمنا إليه ، فإننا فى شعر
مضر رأى غير رأينا فى شعر اليمن وربيعة ، لأننا نستطيع أن نؤرخه ونحدد
أوليته تقريباً ، ولأننا نستطيع أن تقبل بعض قديمه دون أن نحول بيتنا
وبين ذلك عقبة لغوية عنيفة .

وأذا فنحن نستطيع أن نستأنف هذا البحث في سفر آخر .
وسترى أن الشعراء الجاهليين من مضر قد أدركوا الإسلام كلهم
أو أكثرهم فليس غريبا أن يصحح من شعرهم شيء كثير .

(الثانية) أن الذين يقرءون هذا الكتاب قد يفرغون من قراءته
وفي نفوسهم شيء من الأثر المؤلم لهذا الشك الأدبي الذي نرده في كل
مكان من الكتاب . وقد يشعرون ، مخطئين أو مصيبين ، بأننا نتعمد الهدم
تعمدا ونقصد إليه في غير رفق ولا لين . وقد يتخوفون عواقب هذا الهدم
على الأدب العربي عامة وعلى القرآن الذي يتصل به هذا الأدب خاصة .

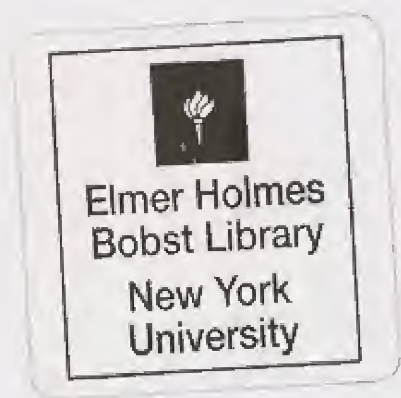
فلهؤلاء نقول إن هذا الشك لا ضرر منه ولا بأس به ، لا لأن الشك
مصدر اليقين ليس غير ، بل لأنه قد آن للأدب العربي وعلومه أن تقوم
على أساس متين . وخير للأدب العربي أن يزال منه في غير رفق ولا لين
ما لا يستطيع الحياة ولا يصلح لها من أن يبقى مثقلا بهذه الأنقال التي
تضراً أكثر مما تنفع ، وتعوق عن الحركة أكثر مما تمكن منها .

ولسنا نخشى على القرآن من هذا النوع من الشك والهدم بأسا ،
فنحن نخالف أشد الخلاف أولئك الذين يعتقدون أن القرآن في حاجة
إلى الشعر الجاهل لتصحح عربيته وتثبت ألفاظه . نخالفهم في ذلك أشد
الخلاف لأن أحدا لم ينكر عربية النبي فيما نعرف ، ولأن أحدا لم ينكر أن
العرب قد فهموا القرآن حين سمعوه تتلى عليهم آياته . وإذا لم ينكر أحد
أن النبي عربي وإذا لم ينكر أحد أن العرب قد فهموا القرآن حين

شعوه، فأى خوف على عربية القرآن من أن يبطل هذا الشعر الجاهلي أو هذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين؟ وليس بين أنصار القديم أنفسهم من يستطيع أن ينازع في أن المسلمين قد احتاطوا أشد الاحتياط في رواية القرآن وكتابته ودرسه وتفسيره حتى أصبح أصدق نص عربي قديم يمكن الاعتماد عليه في تدوين اللغة العربية وفهمها . وهم لم يحتفلوا برواية الشعر ولم يحتاطوا فيها، بل انصرفوا عنها في بعض الأوقات طائعين أو كارهين ، ولم يراجعوها إلا بعد فترة من الدهر وبعد أن عبث النسيان والزمان بما كان قد حفظ من شعر العرب في غير كتابة ولا تدوين . فأيهما أشد إكبارا للقرآن وإجلالا له وتقديسا لنصوصه وإيمانا بعربيته : ذلك الذي يراه وحده النص الصحيح الصادق الذي يستدل بعربيته القاطعة على تلك العربية المشكوك فيها، أم ذلك الذي يستدل على عربية القرآن بشعر كان يرويه ويتحمله في غير احتياط ولا تحفظ قوم منهم الكذاب ومنهم الفاسق ومنهم المأجور ومنهم صاحب اللهو والعبث ؟

أما نحن فمطعمون الى مذهبنا مقتنعون بأن الشعر الجاهلي أو كثرة هذا الشعر الجاهلي لا تمثل شيئا ولا تدل على شيء إلا ما قدمنا من العبث والكذب والانتحال، وأن الوجه — إذا لم يكن بد من الاستدلال بنص على نص — إنما هو الاستدلال بنصوص القرآن على عربية هذا الشعر لا بهذا الشعر على عربية القرآن .

(طبعة دار الكتب المصرية ١٩٢٦/٣٥٦، ١٥٠٠)



Bookkeeper[®]

Deacidification for Libraries and Archives

August 2009

